



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.

AÑO XXXIV
NUMERO 1.487

LUNES, 15 DE DICIEMBRE 1975
Depósito legal: G-4 1968

PRECIO:
10 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

Ocho desaparecidos en el hundimiento del mercante español "Cala Gran"

El helicóptero de salvamento, de Alvedro, localizó dos cadáveres y restos del naufragio • Al carguero se le abrió una vía de agua cuando se dirigía con traviesas de ferrocarril a Argelia

Han desaparecido los ocho tripulantes del mercante español "Cala Gran", al abrirse una vía de agua cuando navegaba a ocho millas al norte de la Estaca de Bares. El barco había embarcado en La Coruña, el martes y miércoles últimos unas 300 toneladas de traviesas de ferrocarril para Argelia y ahora regresaba de Bilbao, de cargar otras 300 con destino al mismo país, para donde llevaba ya un total de 600, por un valor aproximado de casi cuatro millones de pesetas.

LA NOTICIA DEL SINIESTRO

Según nos informa la Capitanía General de la Zona Marítima del Cantábrico, en la mañana de ayer domingo fue recibida una llamada de socorro del "Cala Gran", que se hallaba en situación apurada a la altura de la Estaca de Bares. Inmediatamente salieron del puerto pesquero de Cillero dos pesqueros, pero después de tres horas de búsqueda y motivado por el fuerte temporal, tuvieron que regresar a su base. La Comandancia de Marina de El Ferrol del Cantábrico ordenó la salida del remolcador "Punta Torre", el cual, al igual que los pesqueros tampoco pudo llegar a la zona del siniestro. Entonces se hizo a la mar el remolcador de altura "R-A-1" de la Marina de Guerra que anoche se encontraba en la zona del hundimiento.

Marítimo de El Ferrol del Cantábrico cuando se hallaba desayunando, y acto seguido acudieron al campo de Alvedro despegando a las nueve y cinco horas. Enfilaron el norte de la provincia coruñesa en dirección a la Estaca de Bares, cuya zona rastrearán. Les habían indicado que el buque se había ido a pique en las proximidades de la isla Colleira, a tres millas.

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

LARAKI FELICITA A AREILZA

Confía en que se reforzarán las relaciones entre Marruecos y España

RABAT, 14.—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, ha dirigido a su colega español, don José María de Areilza, un mensaje de felicitación por haber sido designado para su alto cargo.

En ese mensaje, el señor Laraki dice también: "Espero que, gracias a su contribución personal, las tradicionales relaciones de amistad y de franca cooperación existentes entre nuestros dos países, se reforzarán aún más en bien de nuestros dos pueblos amigos, de acuerdo con el deseo y a la voluntad de nuestros dos soberanos."

"Aprovecho igualmente esta feliz ocasión para felicitarle por el desenlace satisfactorio de los esfuerzos conjugados de nuestros dos países, con vistas a la solución del problema del Sáhara".—(EFE).

Los Reyes de España, aclamados por millares de zaragozanos

- Asistieron a una misa en el templo del Pilar
- "Pedimos para vuestro reinado la paz, la justicia, la libertad, la participación y la concordia de todos los españoles", dijo monseñor Cantero en un mensaje

ZARAGOZA, 14.—Poco después de las once de esta mañana, han llegado a la base aérea de esta ciudad, Sus Majestades los Re-

yes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, acompañados de sus hijos, el príncipe don Felipe

y las infantas doña Elena y doña Cristina.

El rey y las infantas viajaron (PASA A LA PAGINA CUATRO)

Una película sobre Kissinger



Aunque a primera vista parezca Henri Kissinger, no se trata del famoso secretario de Estado norteamericano, personaje polémico que días pasados, en Bruselas, volvió a pontificar sobre la situación en diversas áreas del mundo. El hombre que vemos aquí no es otro que el popular actor italiano Alberto Sordi, tal como aparece en una de las escenas de la biografía cinematográfica que se rueda en Roma sobre el político norteamericano. De Sordi, dicen sus compatriotas que posee una "cara de goma", al igual que ocurría con Alec Guinness y Peter Sellers. Es decir, que tiene una extraordinaria habilidad para imitar a diversos personajes.

Rendición de los pistoleros surmoluqueños que secuestraron un tren holandés

- Fueron llevados a distintas cárceles
- Los 23 rehenes serán sometidos a reconocimiento médico y recibirán los primeros cuidados

BEILEN (Holanda), 14.—El comando de pistoleros surmoluqueños que tenía secuestradas a 23 personas en un tren desde hace 13

días, se ha entregado a la policía holandesa poco antes de la una de la tarde (hora española). Los seis secuestradores salieron

del tren sin armas y se dirigieron directamente hacia la policía, a cual les introdujo en coches celulares. (PASA A LA PAGINA CUATRO)

Las relaciones de la C.E.E. con España y Portugal

SERAN TRATADAS HOY POR LOS MINISTROS DEL EXTERIOR DE FRANCIA Y ALEMANIA

BONN, 14.—Las relaciones de la Comunidad Económica Europea con España y Portugal será uno de los temas a tratar, mañana lunes, por los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Jean Sauvagnargues, y de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher.

La entrevista —que se llevará a cabo en el ministerio de Asun-

tos Exteriores en Bonn— se incluye en la agenda de consultas regulares establecidas por los Gobiernos de la R. F. A. y de Francia.

Según fuentes alemanas, otro de los temas será el Cercano Oriente y, más concretamente, la actitud a adoptar respecto a la organización por la liberación de Palestina (O. L. P.).—(EFE).

Escuchadas detonaciones en el Consulado de Amsterdam que retienen otros terroristas

TEMORES DE QUE HAYAN EMPEZADO A MATAR A SUS REHENES

AMSTERDAM, 14. — (EFE).— Un oficial de la Policía holandesa, un periodista de la radiodifusión del país y varias personas más, aseguran haber oído varias detonaciones procedentes de armas de fuego disparadas en el interior del Consulado indonesio, en Amsterdam, donde varios moluqueños retienen a unas 25 personas.

El periodista holandés narró para sus radioyentes su impresión, asegurando que podría temerse que los terroristas hubieran disparado contra sus rehenes.

Sin embargo, el policía dice haber oído en los últimos días disparos y que éstos podrían deberse a que los comandos prueban sus armas.

Sin embargo, el temor entre las personas que siguen el caso, sobre todo de los familiares de los re-

henes, es que estos disparos sean la respuesta de los terroristas ante la rendición de sus compañeros del tren de Beilen.

Los disparos fueron oídos algún tiempo después de que se conociera, públicamente, la rendición de los moluqueños de Beilen. Según las autoridades holandesas, los secuestradores del Consulado deben conocer la noticia de la rendición de sus compatriotas por los aparatos de radio y televisión que les habían sido entregados a su requerimiento.

FUERON OCHO LOS DISPAROS OÍDOS CERCA DEL CONSULADO

AMSTERDAM, 14.—Un total de ocho disparos se han oído cerca del Consulado indonesio en Amsterdam.

A las 15.00 (hora española) (PASA A LA PAGINA CUATRO)

desde mi BUTACA

LAS NOVEDADES CINEMATOGRAFICAS DE LA SEMANA, NO TIENEN MAYOR INTERES DEBERIAN ESTAR NUMERADAS LAS LOCALIDADES DE TODAS LAS SESIONES DE ESTRENO

La programación cinematográfica no suele tener continuidad, en lo que respecta a la categoría de las películas que se estrenan cada semana en las pantallas locales. Más bien parece que se alternan las buenas con las regulares o las malas, como si las coincidencias estuvieran también programadas. Ciertamente cuando algunos títulos tienen éxito suelen pasar a segunda semana de proyección, impidiendo así una renovación de las carteleras donde se exhiben. Este es el caso de "Furtivos", "Amarcord" y "¡Eva! ¿Qué hace ese hombre en tu cama?".

Por ello, sólo hubo cuatro estrenos durante los pasados siete días, según recogemos en la siguiente relación de nuevos títulos: "Una señorita rebelde", "Ultimo tango en Madrid", "Joe el loco" y "El ciudadano se rebela".

Por Manuel de Sauterrián

Y antes de seguir adelante con la referencia crítica de las películas, queremos hacernos eco en estas líneas de las numerosas quejas que, por escrito o de palabra, hemos recibido de asiduos espectadores de cine, con relación a la mala costumbre mantenida por las empresas de no numerar las localidades en las sesiones de

estreno, a determinadas horas. Tienen razón quienes protestan de esta arbitraria medida, ya que el espectador que paga normalmente ochenta pesetas por una localidad, no puede estar pendiente de encontrar un sitio adecuado si se retrasa un poco sobre el horario previsto. El precio actual de los cines ya no admite incomodidades

de este tipo, por lo cual creemos que las empresas deberían reconsiderar la conveniencia de numerar las localidades de todas las sesiones, cuando se trata de películas de estreno.

ANTES hemos aludido a la continuidad en cartel de algunos títulos, como prueba fehaciente de que están alcanzando buenos éxitos de taquilla. Y con ello se demuestra el gusto diverso del público, ya que los temas son completamente distintos y también los géneros; en el caso de "Furtivos", "Amarcord" y "¡Eva! ¿Qué hace ese hombre en tu cama?". De todas maneras, resulta significativo que dos de estos films sean españoles, aunque en la calidad de sus realizaciones haya diferencias kilométricas en favor de "Furtivos"; obra excelentemente conseguida y que está protagonizando una fuerte polémica, a consecuencia de la escena en que un perro es brutalmente muerto a palos.

SI repasan ustedes la lista de estrenos de la semana, podrán apreciar que la palabra rebelde figura en dos de los cuatro títulos presentados. Debe ser influencia de los actuales tiempos, en que la rebeldía es un comportamiento frecuente. Claro que hay muchas formas de rebelarse o, por lo menos, con diversos fines. Así, el personaje femenino de "Una señorita rebelde", muestra su temperamento frente a lo contestatario de la "belle époque", para acabar con las viejas rutinas. Ello da origen a una comedia superflua en su tema y de suntuosa presentación, que la experta dirección de Peter Bogdanovich lleva a feliz término, con el acertado trabajo de la actriz Cybill Shepherd que lo es todo en esta especie de sátira sobre la burguesía.

NATURALMENTE no podía faltar, una vez más, el capítulo ocupado por el cine de violencia, tan en boga últimamente. Y como de costumbre, también, con procedencia italiana. Una de ellas, "El ciudadano se rebela", pretende tratar un tema de denuncia sobre la pasividad de las autoridades ante la sucesión de delitos. Pero todo queda en un film de aventuras, con tiros y persecuciones, por falta de rigor dramático de las situaciones. Tampoco "Joe el loco" pasa de ser una mediana realización, porque poco pueden interesar ya las actividades de la mafia y los gangsters en sus repetidas luchas a muerte, hasta los límites más crueles y espectaculares.

¿Y qué decir de "Ultimo tango en Madrid", título que perdía el de la famosa película interpretada por Marlon Brando? Pues poca cosa, porque no merece la pena, ya que se trata de un relato pensado y hecho para que Cassen abuse de su indudable gracia personal, frente a la llamativa Agata Lys, en una muestra de cine vulgar.

FABRICA DE MUEBLES

VAZQUEZ
CORRAL

DECORACION

Fábrica y oficinas:
Coronel Calaza, 15, teléfono
20 40 95
EXPOSICION
Orzán, 6, teléfono 228914

PROGRAMA DE TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY
PRIMER PROGRAMA

13'45: Carta de ajuste.
14'00: Programa regional simultáneo.
14'30: Apertura y presentación.
15'31: Aquí, ahora.
15'00: Telediario.
15'30: Revistero.
16'00: Novela.
16'30: Despedida y cierre.
18'15: Carta de ajuste.
18'30: Apertura y presentación.
18'31: Avance informativo.
18'35: Un globo, dos globos, tres globos.
20'00: Revista de toros.
20'30: Estudio estadio.
21'00: Telediario.
21'30: Los reporteros.
22'30: El quinto jinete.
23'35: Ultimas noticias.

23'30: Reflexión.
23'35: Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

19'30: Carta de ajuste.
20'00: Presentación y avances.
21'01: Horizontes humanos.
22'00: Jazz vivo.
22'30: Hawai 5-0.
23'30: Ultima imagen.— CIFRA.

CINE RIAZOR

Hoy: 5, 8 y 10,30 Mayores 18 años
¡2ª SEMANA DE GRAN EXITO!
La película española más galardonada en los últimos tiempos!

"FURTIVOS"

(Eastmancolor)

Lola Gaos - Ovidi Montllor
Alicia Sánchez
¡Una bella y terrible historia de amor...!

CINE ALFONSO MOLINA

¡Sin piedad para los traidores!
CIRCULO DE FUEGO
(Technicolor)
Gregory Peck, Susan Tyrell
5'30 - 8 - 10'30.- Mayores 18 años

CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Mayores 18 años)

¡ESTRENO EXCEPCIONAL!
Era astuto, brutal, cruel y tremendamente peligroso...
"JOE EL LOCO"
(Color)

Peter Boyle - Paula Prentiss

CINE REX

6-8 y 10'30 (Mayores 18 años)

¡GRAN EXITO!
Vicio... corrupción... escándalo...
"ABORTO CRIMINAL"
(Color)

Simón Andreu, Emma Cohen,
Máximo Valverde, Sílvia Solar.

TEATRO

ROSALIA CASTRO

MANOLO ESCOBAR
El de los 19 discos de oro. En su última y más espectacular película.
¡EVA! ¿QUE HACE ESE HOMBRE EN TU CAMA?
Manolo Escobar - Mary Francis
5-7'45-10'30.- Mayores 18 años

FLAMAGAS, S. A. DIVISION ARTICULO FUMADOR

PRECISA:

AGENTE DE VENTAS

Necesitamos un hombre con iniciativa, tenacidad y entusiasmo, capaz de desarrollar una labor eficaz de promoción y venta en la zona de Galicia-Asturias.

- Dispondrá de cartera de clientes
- Apoyo publicitario
- Formación sobre Productos y Técnicas de Venta.
- Sueldo fijo elevado.
- Incentivos sobre ventas.
- Gastos de locomoción y dietas aparte.
- Seguridad social cubierta.

IMPRESINDIBLE

- Estudios a nivel de Bachiller Superior
- Experiencia mínima de 3 años en venta de consumo
- Vehículo propio.
- Residencia en La Coruña.

Interesados presentarse en Hotel Atlántico, Jardines de Méndez Núñez, LA CORUÑA, lunes día 15 Diciembre de 10 a 13 y de 16 a 19 horas. Atenderá Sr. Pamies o Sr. Jiménez.

ROGAMOS DISCULPEN

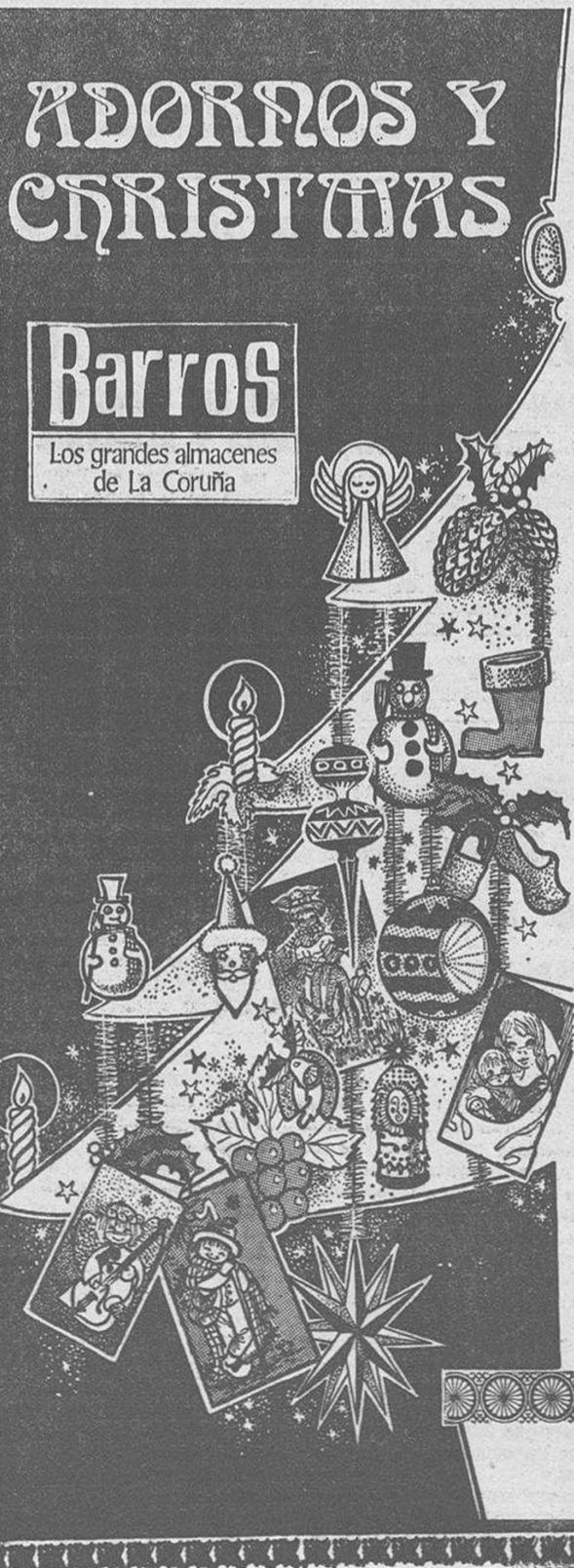
Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los legados, días y horas que se indican.



MARTES, 16 DE DICIEMBRE DE 1975

De 9 a 13 horas.— Cantón Grande, 9-12. Edificio Banco Hispano Americano.
(Excepto Banco Hispano).

FENOSA



ADORNOS Y CHRISTMAS

Barros

Los grandes almacenes
de La Coruña

Existe sobrada razón para calificar de inversionista la época de nuestros días. Inversiones en las finanzas, inversiones en la industria, inversiones en la agricultura, inversiones en las inmobiliarias, inversiones en el arte. La inversión está hoy al alcance de quien tenga algún dinerito. El momento dicen que es bueno para invertir. Personal o mancomunadamente se invierte capital con el legítimo propósito de multiplicarlo a corto plazo. Claro que la inversión puede resultar buena o mala porque siempre juega el factor suerte. De poco valen la competencia, el celo y la actividad para triunfar si el individuo carece de ayudas que

pesetas un cuadro de Toulouse-Lautrec, y un paisaje titulado "Avila", de Ignacio Zuloaga, en 4.200.000, mientras que un Sorolla ("En la playa de Valencia") alcanzó la cotización de pesetas 2.300.000.

A juzgar por informaciones fidedignas de las salas madrileñas, no parece que 1975 haya sido mal año para el arte, aunque los precios en nuestro país disten mucho de aproximarse a los que rigen internacionalmente. A mayor distancia todavía se hallan los precios asignados a la compra-venta de óleos en nuestras provincias. En Nueva York han sido pagados 56 millones de pesetas por el cuadro

preciado. Un Típolo acaba de ser vendido en veinticinco millones y medio de pesetas, y un "San Ignacio", de Rubens, en algo más de los 18 millones. Recuérdese que hace unos años dieron 400 millones de pesetas por el retrato del moro "Juan de Pareja", criado de Velázquez y que el sevillano pintó para hacer mano antes de enfrentarse con el Papa Inocencio X, que habría de servirle de modelo.

Asombra conocer que la organización internacional Sotheby's vendió durante 1974 obras de arte por un volumen de doce mil millones de pesetas. Jamás el arte rinde tanto como lo atestiguan las subastas celebradas en las principales capitales del mundo. Torrentes de beneficios económicos circulan a través del arte, de un arte universalmente cotizante.

Es evidente que el tiempo se encarga de supervalorar la pintura, la escultura, los objetos que por sus calidades y rarezas ofrecen interés creciente para los coleccionistas, pero también resultan evidentes los quebrantos originados por los fraudes y peligros a que está expuesta la materia artística. La falsificación, el robo e incluso el vandalismo acechan vigilantes las ocasiones propicias al delito. De ahí que toda la vigilancia sea poca en museos y galerías, sobre todo si tenemos en cuenta que en el mundo existen 12.000 pinacotecas que son visitadas por 220 millones de personas. ¿Quién será capaz de preservar con garantía de seguridad tal cúmulo de obras valiosas y salvaguardar de la agresión por parte de ladrones audaces? Cuantioso es el tesoro artístico esparcido por la faz de la Tierra.

No faltan, en verdad, graves riesgos y peligros en el tejemaneje del arte, pero, a pesar de esos posibles peligros y riesgos, el negocio, cautivador y rentable, atrae al hombre decidido y culto a vincularse crematísticamente con la explotación del Arte.

"ESE ES SU PROBLEMA"

UNA frase característica de nuestro tiempo, que cada día se escucha más, es la de "Ese es su problema". El que la pronuncia pretende realizar con ella como un repliegue ante las cuestiones de la otra persona, inhibirse; no participar, en suma. Resulta tan expresiva para reflejar un estado de cosas, que tal vez llegue a convertirse en símbolo de la insolidaridad humana. Al paso que el afectado pone énfasis al plantear "su caso", el que la escucha, indiferente a los problemas ajenos, se limita a repetir con monotonía "Ese es su problema"...

Resulta curioso que en un tiempo caracterizado por una corriente masiva, donde lo singular se bate en retirada, cada ciudadano pretenda permanecer indiferente a las dificultades de los demás. Apenas saluda a los habitantes de su misma casa, cuando se cruza con ellos en las escaleras o conforme coincide con ellos en el ascensor. Hace tiempo que no se practica aquel hábito de cimonónico de "ofrecer la casa" a la vecindad. Se viviría indiferente a los vecinos del mismo inmueble si no llega a ser por los malos materiales utilizados en la construcción, que permiten conocer las riñas de personas que ocupan las viviendas de arriba y de abajo. Tal vez sólo importe de los inquilinos su aspecto moribundo, inconfesable. Nada interesan sus auténticas inquietudes, sus preocupaciones.

Una negra norteamericana aseguraba a cuantas personas querían escucharla que amaba mucho a la señora de la casa donde servía. Al preguntársele en qué consistía ese afecto, decía: "Las dos hemos llorado muchas veces juntas". Pero esto ya no se estilaba en nuestro azacorado tiempo. Las personas jamás se reúnen para llorar juntas. Más aún: el llanto es emoción que cada vez se prodiga menos. Aquellas escenas de dolor que antaño se registraban en algunas aldeas pontevedresas, a la muerte de un ser querido, apenas se producen ya. Antes, los deudos tenían que demostrar ante todo el pueblo que su pesar era grande. Conforme se iniciaba el entierro, abrían las ventanas para prorrumpir en gritos desgarradores. Más de una vez presenciamos escenas de ese tipo, que ahora sólo se dan en lugares muy remotos.

Resulta paradójico que, conforme todo se hace manifestación generalizada, o al paso que las ciudades adquieren dimensiones mastodónticas, la gente permanezca más insolidaria que nunca. Acaso la inmersión en la "sociedad de consumo", contribuya a fomentar el egoísmo humano. Razón tenía, pues, Herbert Marcuse al subrayar que el aumento del poder adquisitivo en las personas acaba por cuartear su sensibilidad. Ajanosas de obtener bienes materiales, sólo persiguen una meta utilitaria. La entrega al pluriempleo --precisa en muchas ocasiones-- hace que con frecuencia el individuo se desentienda de sus semejantes. Sólo le interesa ganar el dinero suficiente para hacer frente a los plazos que le aguardan al final de mes. He ahí que, al llegar a casa, con los nervios destrozados por el exceso de trabajo, carezca de tiempo para sentimentalismos.

El "Ese es su problema" se impone mundo adelante. Pero, al tiempo que ocurre así, nadie parece tener humor para hacerse copartícipe de dolores o reveses ajenos. El hombre, al buscar un aislamiento egoísta, llega al extremo de vivir como separado entre la gran masa. Y lo peor de todo es que se transforma en víctima de su propia soledad. Muchas veces cuando la persona se queda a solas en casa siente, punzante y ardiente, el paso de las horas. Y en esos momentos, a merced de sus emociones, sin que nadie palie su soledad, se muestra desfallecida o exasperada.

Se explica, por otra parte, la generalización de reuniones sociales entre determinados elementos de la burguesía. Con ellas pretenden evadirse del aislamiento, de la soledad. Algunas parejas de recién casados fomentan las "cenas de matrimonios" porque, desgraciadamente para ellos, lo que tenían que decirse ya se lo dijeron durante el noviazgo. Conocimos a jóvenes esposos que en casa se aburrían mortalmente, que habían llegado a un hastío mutuo por falta de novedades en sus vidas. Todos los días les ocurría, aproximadamente, lo mismo. El hogar se les caía encima. Y, como la televisión y los "seriales" radiofónicos llega el momento en que cansan, acababan por abandonar la casa. Se limitaban a jugar a los dados en la cafetería del bajo. Lograban evadirse así unos instantes, al menos, del tremendo aburrimiento que presidía sus existencias. Se limitaban, pues, a vivir juntos; pero les faltaba una auténtica convivencia espiritual.

El egoísmo humano se transforma, muchas veces, en insolidaridad. Nadie, así de buenas a primeras, está dispuesto a aguantarle el "rollo" a nadie. Y el "rollo" en cuestión gira, casi siempre, en torno a los problemas de los demás. De ahí que se adopte la indiferencia ante las cuestiones que no afectan personalmente. Se piensa que ya son suficientes las dificultades soportadas por cada uno para que, encima, le veigan a plantear inquietudes ajenas.

Comprendemos que Antonioni plantease tanto en sus películas la "incomunicabilidad humana". Con ello no hacía más que reflejar el clima imperante en las grandes urbes. El ciudadano vive junto a otros; pero no unido a otros. Este es el gran problema de nuestro tiempo. La existencia dinámica de la vida moderna también fomenta esa situación. El hombre que vive condenado a la prisa, que casi siempre anda por la calle como pendiente de una cita, no encuentra el reposo indispensable para entablar un diálogo. Y, ya se sabe, sin diálogo desaparece la suprema razón de convivencia.

Mientras la gente repite tanto lo de "Ese es su problema" se hace impermeable a las confidencias dolorosas de los demás. A él que no le vengán con "problemas de los otros", porque los suyos ya le dan suficientes quebraderos de cabeza. Como el sentido del sacrificio es algo que ahora no se lleva, puede comprenderse la cerrazón ante algo que perturbe las "digestiones". De ahí que, encerrado en su egoísmo, el hombre no muestre la menor comprensión ante las dificultades de los demás. Y de ahí que, por mantenerse al margen del dolor ajeno, viva en permanente orfandad espiritual.

M.

Temas al azar EL ARTE, NEGOCIO CULTO Y RENTABLE

Por José Fernández Méndez

lo suceden y de circunstancias que lo favorezcan. Decía un amigo inolvidable --que traspasó el muro de las sombras-- que cuando la fortuna es contraria, el hombre se vuelve loco y nunca adelanta nada. Tenía razón. Tras este sucinto preloquio, entramos en el tema que aquí se pergeña y que no es otro que el del asombroso valor adquirido por las obras de arte, especialmente durante el transcurso del año que finaliza. Con frecuencia aparecen en la prensa noticias referentes a las fabulosas cantidades pagadas por pinturas de maestros consagrados por la fama. Hace tan sólo unos días nos informaron de haber sido vendidos en 27 millones de

de Paul Gauguin "Mina Marura", y 19 millones por una pintura de Jean Dubuffet. También en Londres fueron vendidos algunos cuadros en cantidades astronómicas. Uno de George Braque, titulado "Clarineto y botella de ron sobre una chimenea", cambio de propietario, mediante el pago de 31 millones de pesetas. "Le pont de Chautou", de Maurice de Vlaminck, lo adjudicaron en una cifra menor, pero nada despreciable: 16 millones pagados en moneda española.

El hecho de que la pintura moderna, desde los impresionistas para acá, se cotice a precios elevados, no supone ni significa que la pintura antigua esté de-

ATALAYA MEDICA

CALLES

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Juan Naya Pérez, cronista de la Ciudad, ha escrito y publicado un par de volúmenes titulados "Calles y Plazas coruñesas", que comienzan con "Durán Loriga" y concluyen con "Zalaeta", sin haber agotado todavía el temario.

Quienes habitamos en la urbe "Cristalina" y hemos alcanzado una edad proveyta cada rúa, cada ágora, cada avenida y cada callejón, despertamos recuerdos acumulados a lo largo de casi tres cuartos de siglo y desenvueltos en amplias y diversas manifestaciones. Por ejemplo, aquella estrecha, de aceras angostas, con primitivo pavimento, que encajonada y limitada por el Cuartel de Artillería y la elevada muralla de las Capuchinas nos conducía al Hospital de Caridad --cuando así se llamaba-- desde el edificio del Consulado; y aquella otra, considerada en nuestra infancia pina cuesta apelada Ferrol, recorrida en un coche de mulas cuatro veces al día en el ir y venir al Colegio Dequidit, no pueden borrarse de una imaginación todavía activa.

Pero una cosa es recordar y otra muy distinta explicar y describir. No dudamos que Juan Naya posee asimismo determinadas evocaciones, aunque en sus volúmenes se esmera en resaltar las peculiaridades, los orígenes y causas de las tantas veces curiosa nomenclatura. Así "Falperra": ¿qué significa "Falperra"? Ha sido una de las pocas calles, no la única, que mantuvo incólume su nombre, desde su trazado en el siglo XVIII. Pues pese a ser un término galaigo-portugués y figurar en la toponimia de ambos pueblos, sus raíces aparecen oscuras. Sin embargo, en el lenguaje popular luso, y también en el erudito, se admite como sinónimo de cualquier robo cometido exento de más mínimo escrúpulo, y derivado de dos raíces diferentes, una alemana --feld-- y otra grecolatina --petra-- juntándose ambas para cons-

truir "Falperra" o lugar de peñas y piedras más o menos planas.

Fanny Garrido tiene su calle en la avenida de Peruleiro ¿Quién era Fanny Garrido? En primer lugar la esposa del compositor Marcial del Adalid, y, ya viuda, volvió a casarse con el químico José Rodríguez Mourelo. Fue famosa por dos cosas, nos dice Naya: por su inmenso talento y su incomparable hermosura, que admiró a Isabel II cuando vino a La Coruña y la vio en el habitual paseo de la calle Real. Con el seudónimo "Eulalia de Lians", en 1885, escribió la novela "Escaramuzas" y después "La madre de Paco Pardo", editada en Madrid, en 1899, por Romo y Füssel, donde describe Vigo, Cangas, Portosin y otras tierras galaicas, entrelazadas con el argumento de la obra. Tuvimos en nuestras manos la primera de dichos tomos, al parecer ejemplar único, y deseáramos repetirla en fotocopia, merced a su interés para cualquier biblioteca regional.

Cambrils y Montroigson dos rúas herculinas bautizadas en nuestra gratitud a dos pueblos tarraconenses, que con heroica abnegación se habían comportado con las víctimas de una catástrofe ferroviaria, acaecida en 1906, entre las que se encontraban coruñeses en viaje de novios, José Doballos y Amalia Caridad, propietarios de "La Villa de París".

Y por última nos referiremos a la calle del "Cuento" ¿Se debe a la compra-venta de una casa inexistente, es decir, "la Casa del Cuento"? ¿O porque se prometía construir un edificio jamás construido? Lo cierto es que la calle data de hace unos veinticinco años y la historia no es capaz de destruir las famosas leyendas dimanadas de su bautizo.

¿Sería en honor de Saturnino Galleja? Quizá esto sea otro cuento.

Los Reyes de España, aclamados...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

En un avión "Mystere" de la Subsecretaría de la Aviación Civil, y en otro avión del mismo tipo lo hizo la Reina y el Príncipe.

Al pie de la escalera, los Reyes fueron recibidos por el capitán general de la Quinta Región Militar, teniente general Manuel Lara del Cid, el jefe del sector aéreo, general Andrés Asensi, y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Alberto Ibáñez Trujillo.

A continuación, fueron cumplimentados por las restantes autoridades locales y provinciales.

Seguidamente, don Juan Carlos I pasó revista a una escuadrilla de la III Región Aérea que, con estándar, escuadra, banda y música, rendía honores.

EN LA BASILICA DEL PILAR

La comitiva se dirigió a la basílica del Pilar y, a pesar del carácter privado y de la pertinaz lluvia que caía sobre Zaragoza, a lo largo del recorrido se habían congregado miles de zaragozanos que saludaban y vitoreaban el paso de Sus Majestades.

En la Plaza del Pilar, la muchedumbre que allí esperaba la llegada de los Reyes, prorrumpió en vítores y aplausos, agradeciendo a Sus Majestades el hecho de que Zaragoza haya sido la capital receptora del primer viaje de don Juan Carlos y doña Sofía después de su reciente proclamación.

En el atrio fueron recibidos por una comisión del Cabildo Catedralicio y bajo palio penetraron hasta la angélica capilla del Pilar. Las personas que llenaban el templo aclamaron a Sus Majestades.

En el altar central de la angélica capilla, profusamente adornado de flores, ofició la misa el capellán arcipreste de la basílica, don Agustín Pina. Los Reyes, el Príncipe y las Infantas se situaron en el presbiterio, frente al camarín de la Virgen.

Una vez leído el Evangelio, el oficiante dirigió unas palabras de salutación y de bienvenida a los Reyes, a quienes agradeció vivamente la visita.

MENSAJE DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

Seguidamente dio lectura a un mensaje del arzobispo, monseñor don Pedro Cantero Cuadrado, que se encuentra ausente.

"Señor: Vuestra iniciativa personal de realizar vuestra primera salida desde la Villa y Corte a la ciudad de Zaragoza es un gesto, que estoy seguro, ha de llenar de alegría, de esperanza y de legítimo orgullo a todos los habitantes de la nobilísima tierra aragonesa. La decisión de que vuestra visita no tenga otra finalidad que la de postraros en la santa y angélica capilla de la Virgen del Pilar es un gesto que conmueve hasta lo más profundo del alma de pastor de esta queridísima sede cesaraugustana.

Permitidme que desde el dolor de mi inevitable ausencia y en cumplimiento de un deber, dirija a vuestras Majestades y a vuestros hijos, el Príncipe y las Infantas, un saludo de respeto y cordial bienvenida y la expresión de unirme a vuestras plegarias a Santa María del Pilar.

Ved en este saludo de bienvenida, el deseo de una parte de la Iglesia que desde el primer momento ha querido ofrecer el sufrimiento de su enfermedad para el feliz éxito de vuestro reinado en esta hora de tanta trascendencia para nuestra patria, un reinado para el que pedimos de todo corazón la paz, la justicia, la libertad, la participación y la concordia de todos los españoles. En definitiva, señor, la ofrenda de mi dolor de ayer y mi plegaria de hoy quieren coincidir con los anhelos tan esperanzadores expresados por vos mismo en el discurso que pronunciásteis el día venturoso de vuestra proclamación como Rey de todos los españoles.

"ESTAIS EN UN LUGAR QUE OS ES FAMILIAR"

"Señor, estáis en un lugar que os es familiar, os halláis en una basílica cuyo mensaje conocéis perfectamente. Vos mismo habéis sido testigo de cómo, a través de los siglos, desde el anuncio del Evangelio, en España, una muchedumbre de creyentes y pere-

grinos sin distinción de edad, cultura o clase social vienen como hoy vuestras Majestades a visitar este templo y rezar ante esta imagen de la Madre de Dios, y de la Iglesia, y a testimoniar su confianza y su amor con un beso en este Pilar milenario, símbolo de la raigambre, de la firmeza, de la fe católica en el pueblo español.

Desde que soy arzobispo de Zaragoza lo he dicho muchas veces, y me complace repetirlo hasta con énfasis, ahora, en esta ocasión excepcional: afuera y junto al Pilar pasan las aguas del Ebro bajo los arcos del viejo puente de piedra, como pasan las corrientes ideológicas y todos los avatares del tiempo bajo el arco de la historia, pero queda "firme que firme" como canta la jota, El Pilar de la Virgen escoltada y defendida por la fe, el amor y la lealtad de todo el pueblo y aragonés. Pero no es hacia el pasado hacia donde gusta andar a vuestra figura juvenil y las líneas de vuestro proyecto de reinado. Consciente de que también los ojos del pueblo ven en vos la esperanza de un futuro, yo me uno a los anhelos de todos los españoles de buena voluntad, y junto mi plegaria a las vuestras en estos momentos en que os halláis en El Pilar y suplico a Dios nuestro Señor que conserve vuestra salud y vuestra vida, que ilumine vuestros criterios y normas de gobierno, que fecunde vuestras esperanzas y firmes promesas de estadista ante el porvenir de España para asegurar con la paz y el auténtico desarrollo, la convivencia y la promoción cultural, social y cívica de todos los españoles cimentadas en la verdad y en la justicia social y en el correcto uso de la libertad personal y pública.

APROVECHAMIENTO DE LAS AGUAS DEL EBRO

Mientras rezáis a nuestra Virgen del Pilar no puedo olvidarme de que estáis en Zaragoza y de que os hablo como pastor de la diócesis que me ha sido confiada. En esta línea, permitidme que con todo el respeto que merece vuestra augusta persona, vuestra promesa de entrega total al servicio de la patria y vuestros deseos de una España renovada, recoja el palpito popular más entrañable e inquietante de mis hijos: su preocupación porque de una vez para siempre cumplan las viejas y eternas promesas del aprovechamiento de las aguas del Ebro que conviertan en tierras féculas lo que ahora no son más que parámeras sedientas, que estimulan la emigración de las gentes y los desequilibrios económicos y culturales entre las diversas regiones hermanas españolas.

Pensando en todas ellas, permitidme, señor, que os presente familiarmente mi inquietud por la vivienda de los más humildes, por la educación integral de los hijos de las clases trabajadoras y su acceso a los centros de enseñanza en todos sus niveles y modalidades, ya que al acortar las distancias culturales entre los sectores y las clases de la sociedad, se acortan de hecho sus distancias económico-sociales.

Ciertamente, mucho se ha avanzado en este sentido, pero queda aún mucho camino que recorrer y metas más altas que conquistar, miramos hacia vos como una sólida garantía para el futuro de nuestra patria.

Señor: Llegáis a Zaragoza cuando la Iglesia vive la liturgia del adviento y cuando la ciudad se dispone a abrir las puertas de su milenario. En este ambiente de futuro y de esperanza, suplicamos a nuestra Madre la Virgen del Pilar que escuche vuestras plegarias y os conceda ver realizados vuestros deseos con las mejores bendiciones de Dios para la Corona y para España."

ACLAMACIONES A LOS REYES

Una vez terminada la misa y después de que los Reyes recibieron la sagrada eucaristía, pasaron con el Príncipe y las Infantas a besar a la Virgen que hoy lucía el manto regalado y bordado por la Reina María Cristina, bisabuela de don Juan Carlos. También lucía hoy la Virgen su corona más valiosa, la de su co-

ronación canónica, que tiene más de cuatro mil brillantes.

En esos momentos la multitud que abarrotaba el templo prorrumpió en vítores y aclamaciones. Antes de que Sus Majestades abandonasen el templo les fueron entregados unos obsequios como recuerdo de esta su primera visita como Reyes a la ciudad. A Sus Majestades, una imagen de la Virgen del Pilar, a las Infantas sendos rosarios de plata y al Príncipe, una medalla de oro como paje del Pilar.

Los Reyes, el Príncipe y las Infantas firmaron en el libro de oro y, a su vez, entregaron una pequeña corona de oro y brillantes para el joyero de la Virgen.

Los Reyes abandonaron en olor de multitud enfervorizada la plaza del Pilar, donde seguía lloviendo torrencialmente, era un auténtico hervidero de zaragozanos deseosos de mostrar su adhesión y cariño a los Reyes, don Juan Carlos, antes de entrar en el coche, permaneció unos minutos en pie, correspondiendo a las aclamaciones. Seguidamente, la comitiva se puso en marcha hacia la base aérea, desde donde, a la una y veinte de la tarde, los Reyes, Príncipe, Infantas y demás séquito emprendieron viaje de regreso a Madrid en los aviones que los habían llevado a Zaragoza.—(CIFRA).

TELEGRAMA DE LOS REYES

MADRID, 14. — SS. MM. los Reyes de España han dirigido, desde Zaragoza, el siguiente telegrama a monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de la diócesis:

"Ante la Virgen del Pilar le recordamos con el mayor afecto pidiéndole por su pronto restablecimiento. Juan Carlos, Rey". — (CIFRA).

Escuchadas...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

fueron oídos otros dos disparos. Antes, habían sonado seis.

La Policía no sabe qué puede ocurrir dentro del edificio del Consulado.—(EFE).

TEMOR A QUE ESTEN MATANDO A LOS REHENES

AMSTERDAM, 14.—Frenéticas llamadas telefónicas se producen para saber qué ocurre dentro del Consulado indonesio en Amsterdam.

Después de haberse oído en el exterior ocho disparos, la Policía está alarmada, teme que los secuestradores, desesperados, estén matando a sus rehenes.

Por el momento las llamadas o su presunta contestación a ellas no son conocidas por los periodistas.—(EFE).

LOS TERRORISTAS DEL CONSULADO YA CONOCEN LA RENDICION DE SUS COMPATRIOTAS

AMSTERDAM, 14.—Los terroristas que se hallan con sus rehenes en el Consulado indonesio de Amsterdam ya están enterados de la rendición de sus compatriotas del tren, aseguró un portavoz oficial holandés.

Al Consulado se llevaron esta mañana unos cuarenta paquetes de comida para que puedan alimentarse secuestradores y rehenes.

Las autoridades holandesas esperan que la rendición de los comandos del tren origine la de los comandos del Consulado.

"Hasta ahora los secuestradores del Consulado no han producido directamente ninguna muerte, por lo que su pena será sensiblemente inferior a la que tendrán los del tren", ha dicho el mismo portavoz. También aseguró que, para la rendición de los terroristas del tren, el Gobierno holandés no había hecho ninguna concesión especial.—(EFE).

En ALVEDRO

se vende la "HOJA DEL LUNES" en la Librería del Aeropuerto.

RENDICION DE LOS...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

lares que partieron con destino desconocido.

Minutos después comenzaron a abandonar el tren los 25 secuestrados el dos de diciembre. Eran esperados por miembros de la Cruz Roja, Policía y fuerzas del Ejército, mientras un helicóptero sobrevolaba la escena.

Muchos de los cautivos eran personas de edad avanzada y como la temperatura de la noche llegó a descender a seis grados bajo cero, las autoridades temen por su salud, ya que el tren no tenía calefacción.

Cinco minutos antes de producirse la liberación se supo de la misma gracias a una llamada hecha desde el interior del tren por medio de un teléfono de campaña conectado con un puesto de policía.

Miembros de la Cruz Roja subieron al convoy después de que lo abandonaran los pistoleros en compañía de los cuatro mediadores surmoluqueños. Llevaban camillas y equipo médico de urgencia.

Los guerrilleros han sido llevados a diferentes cárceles, mientras que sus rehenes lo fueron a hospitales situados en ciudades cercanas, donde serán sometidos a reconocimiento y recibirán los primeros cuidados.

El portavoz del Ministerio de Justicia, quien informó de cómo se iban desarrollando los hechos, dijo también que "el Gobierno holandés no ha hecho concesiones ni admitido demanda alguna de los pistoleros".

OCHO DESAPARECIDOS...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

Puestos al habla con el capitán piloto, don Fernando Fernández, quien precisamente hoy lunes termina su turno de estancia en La Coruña, nos explica los pormenores del vuelo y de la operación realizada.

—Durante el vuelo hemos aguantado rachas de viento de cien kilómetros por hora, y la visibilidad no llegaba muchas veces a los 100 metros. Poco más de una hora de volar regresamos a Alvedro, serían las diez y media, en razón a las malas condiciones atmosféricas y tras un rastreo infructuoso, pero avisados por la Guardia Civil de que había sido localizada una balsa en los acantilados cercanos, despegamos de nuevo —serían las once y diez—. A las doce menos veinte llegamos a Estaca de Bares, donde localizamos también la balsa. Seguimos rastreando y a las doce y diez encontramos el primer cadáver, a unas dos millas al nordeste del faro de la Estaca.

VOLABAN ENTRE 15 Y 30 METROS DE ALTURA

—¿A qué altura volaban? —A unos 30 metros, pero a veces descendíamos hasta 15 y entonces notábamos que el mar de olas,

Los seis surmoluqueños se apoderaron del tren el dos de diciembre, habiendo 75 personas en los dos vagones que componía el convoy. Dieron muerte al maquinista-conductor y a otro hombre. Dos días más tarde mataron a otro pasajero, esta vez a la vista de la policía, que había cercado el tren.

El cuatro de diciembre otro comando surmoluqueño, se apoderó del consulado indonesio en Amsterdam, donde todavía continúa con docenas de rehenes.—(EFE)

CONVENCIO A LOS SECUESTRADORES PARA QUE SE ENTREGASEN

BEILEN, 14.—El presidente exiliado de la República de las Molucas del Sur es quien ha convenido a los seis secuestradores para que se entreguen, admitió un portavoz oficial de las autoridades holandesas.

Johanes Alvares Manusama había permanecido unas tres horas y cuarto con los secuestradores hasta que éstos accedieron a entregarse.

El portavoz oficial holandés se negó a determinar cuáles fueron las condiciones que las autoridades del país hacían para que Alvares Manusama convenciera al comando.

La salida de éste del tren se produjo a las 12'13 (h. e.) y 32 minutos después salían los primeros secuestrados.

Aunque sucios y muy pálidos, su aspecto era bueno. No salieron nerviosos y algunos de ellos aseguraron que "habían sido bien tratados".—(EFE)

gigantes, amenazadoras, parecía que nos iba a tragarse. Fueron momentos de peligro y de extremar todo cuidado. En Vicedo posamos para dar cuenta del hallazgo del primer cadáver a la Guardia Civil y al celador. Este subió con nosotros al helicóptero y tras adentrarnos en el mar hallamos el segundo cadáver, a una media milla de distancia del otro. Regresamos a Vicedo, donde quedó el celador y nosotros emprendimos viaje de regreso. La zona fue bien rastreada y no pudimos divisar a ningún otro tripulante del barco ni tampoco más restos del naufragio. A la una y media llegamos otra vez a Alvedro.

—¿Fue peligroso este servicio? —En los cuatro años de servicio en el S. A. R. no he realizado ningún vuelo en unas condiciones atmosféricas tan adversas como ésta.

Componían la tripulación del helicóptero además del capitán piloto, don Fernando Fernández, de Zaragoza; el copiloto, sargento don Juan José Pastor; el mecánico, don Domingo Silva, ambos de Madrid, y el sanitario don Marcelino Mifio, de Betanzos.

RODRIGUEZ MANEIRO

AL FRACASAR EL NUEVO INTENTO DE ALTO EL FUEGO

Australia y Canadá piden a sus súbditos que abandonen el Líbano

BEIRUT, 14.—Australia y Canadá han pedido hoy a sus súbditos que abandonen el Líbano, al fracasar un nuevo intento de establecer el alto el fuego. Portavoces de las dos embajadas comunicaron a la prensa que cualquier dilación en decidirse a salir del país podría empeorar la situación.

La indicación señala que cada uno debe preparar su propia evacuación, ya que la embajada no puede garantizar una ayuda para ello. Los términos de estas comunicaciones son más enérgicos que los empleados por la embajada británica para sus súbditos, a los que pedía sencillamente que consideraran la salida de la capital, en caso de que no tuviesen una razón grave para quedarse.

Esto se ha hecho público durante la noche más tranquila que ha pasado Beirut desde el lunes pasado.

Hubo algunos disparos esporádicos en la mayor parte del frente, pero muchos menos de los registrados durante la semana. Sin

embargo, la radio oficial de Beirut informó que la mayor parte de las carreteras que salían de la capital eran peligrosas.

Fuentes de las fuerzas de seguridad informan que 34 personas resultaron muertas en las últimas 48 horas en el Valle de Bekaa, al este del Líbano, donde se registraron violentos combates entre musulmanes y campesinos cristianos.

Anoche, los derechistas aseguraron que por lo menos 115 cristianos habían sido asesinados en el citado valle, pero las fuerzas de seguridad estiman exagerada esa cifra.—(EFE)

En CARBALLO

venden la "HOJA DEL LUNES" don Enrique Castro González, Avda. José Antonio, 20, y en el comercio "San Ramón" de Hijos de Ramón Castro.

BEILEN, 14.—Eran 23 las personas que se hallaban en el tren, según los datos oficiales hechos públicos. Los secuestradores eran seis.

Hasta las 16'15 (hora española) no se sabía oficialmente el número de unos y de otros.

Esta última noche la temperatura exterior llegó a los ocho grados bajo cero. El tren era una mancha blanca, cubierta por la helada en un paraje helado. Quizás el frío venció a los secuestradores esta vez.

La calefacción se había averiado irremisiblemente ayer. El primer día del secuestro, hace hoy trece días, también hizo frío, pero mucho menos. Pese a la falta de calefacción, los rehenes aguantaron bien. Luego los secuestradores lograron ponerla en marcha y todo fue mejor, según explicaron los liberados.

Los problemas médicos eran atendidos por un químico también rehén, que pedía a las autoridades lo que se necesitaba.

Cansados, ateridos, y pocos de ellos en camilla, los rehenes salieron del tren donde habían permanecido secuestrados un total de 290 horas.

En esta última noche del tren el frío había vencido a las ideas nacionalistas de los secuestradores, pese a las 150 mantas que ayer les habían sido entregadas y a la comida que con ellas iba.

Cuando, al cabo de 290 horas terminó el secuestro, había terminado el mayor de ellos ocurrido en Holanda. El anterior en importancia se produjo en octubre de 1974, en la cárcel de Scheveningen, con una duración de 106 horas.

Para los observadores, en realidad no había empezado todo el pasado día 2 sobre los 10 de la mañana, sino que su principio estaba en 1949.

Aquel año Holanda concedía la independencia a las Molucas del Sur. Hubo fiestas y alegría, entonces. Holanda era ante la comunidad internacional la guardadora de la autonomía de aquel joven país.

Pero cuando un año después, Indonesia invadía las Molucas, Holanda no hizo nada más que aceptar a 36.000 moluqueños que huían de los crímenes y genocidios que cometían los invasores.

Desde entonces, los moluqueños que viven en Holanda estaban preparándose. País donde las libertades llegan a extremos para muchos inauditos, los exiliados habían llegado a instalar en el país europeo un campo militar de entrenamiento.

Pero no todo es libertad en Holanda, donde los moluqueños vivían en "ghetos" y ganaban un dólar diario por un trabajo duro y generalmente el peor.

Sus problemas, pues, eran de dos tipos: de simple supervivencia como entidad nacional y de supervivencia física en una lucha

Parece que el frío doblegó a los secuestradores del tren holandés

Doscientas noventa horas fueron retenidos los pasajeros

diaria contra el hambre en Europa.

Fueron radicalizándose y llegaron a planear el secuestro de la reina de Holanda, pero la policía los descubrió y detuvo a los 17 realizadores del plan.

Un juicio de apelación de los 17 encausados, inició esta última etapa de las reivindicaciones moluqueñas: un día antes del juicio comenzaba este secuestro más largo de la historia holandesa.

Cuando se inmovilizó el tren, en Beilén, en el llano paisaje holandés, los secuestradores mataron a tres personas que, violentamente, al parecer, se les opusieron. El comando de siete personas —una resultaría herida días después, junto con un pasajero, en una explosión cuyas causas se desconocen aún— exigían un autobús para ir al aeropuerto de Amsterdam para huir allí en un avión que también exigían.

Luego las exigencias fueron reduciéndose. Los secuestradores pidieron entonces un juicio benévolo y que se expusiera ante la opinión pública el problema de su país.

Pero tres días después de la toma del tren, otro comando entraba en el consulado indonesio en Amsterdam y lo ocupaba. Dentro había una cincuentena de personas, de las que cerca de veinte eran niños.

En el consulado, las exigencias eran similares a las del tren y los motivos, los mismos. En él no hubo muertos excepto un indonesio, que, presa del pánico, se tiró por una ventana y se hirió gravemente. Días después moría en un hospital.

Se produjo también un enfermo grave en el consulado: otro rehén indonesio fue expuesto públicamente en una ventana. Hacía frío y el rehén tuvo una afección grave por bronconeumonía de la que hubo de ser hospitalizado cuando los secuestradores permitieron que la Cruz Roja lo evacuara.

En el tren, al paso de los días, los componentes del comando iban liberando a las personas que padecían alguna enfermedad o a algunas ancianas. Un hombre de 83 años y su esposa, fueron liberados el pasado miércoles por ejemplo.

Cundió la alarma cuando se dijo que un cuarto rehén había muerto en el tren de Beilén. La noticia no llegó a confirmarse y hoy se supo definitivamente que no existía tal muerto: las detonaciones que surgían del tren

obedecían a un entrenamiento de los secuestradores, matar pájaros a tiros, cosa que pretendían realizar y que alarmaba a la Policía y Ejército holandés apostado en las inmediaciones.

Tiradores de élite holandeses, carros de combate, helicópteros, vigilaban la zona. El Ejército holandés, con componentes de largas melenas, con sus autobuses que les servían café y pastas o sus camiones con todos los servicios higiénicos, les parecía a muchos periodistas un ejército de ópera "pop". Pero su preparación, su perfecta disciplina en las acciones demostraban que es moderno y bien entrenado. Todo estaba controlado día y noche y los informadores también controlados por ellos.

El peligro de dos bombas que,

según los secuestradores, estaban colocadas en los extremos del tren alejaban a los soldados de sus inmediaciones. Sin embargo todos se ofrecieron voluntarios a una acción suicida para liberar a los rehenes. "Estos muchachos de melenas y aspecto "hippy" son más aguerridos y valientes que los prusianos del kaiser", decía un periodista alemán que había combatido en la primera guerra mundial.

Las familias de los secuestrados se hallaban en el único hotel de Beilén esperando impacientes y doloridas. Comían en el único restaurante de la población, cuando podían comer, al igual que los periodistas, porque las existencias se agotaban siempre. Además el restaurante era chino, un restaurante chino en una po-

blación de 5.000 habitantes. A los familiares de los secuestrados les parecían todos los rostros orientales rostros de moluqueños.

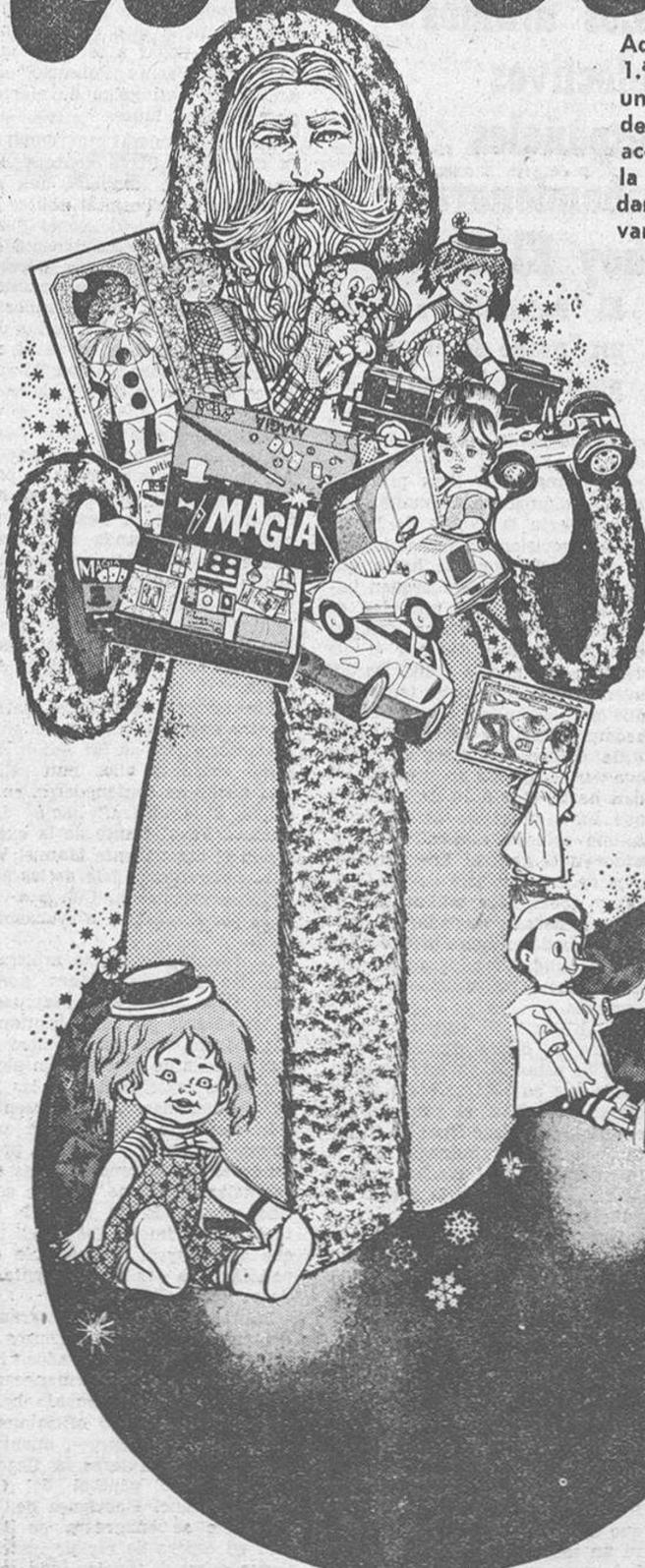
Por fin la labor de un pastor protestante, de su yerno, también pastor y del presidente de la República Libre de las Molucas en el exilio, junto con la de otros moluqueños, logró vencer la resistencia del comando. Sus seis componentes se rendían a mediodía de hoy y sus rehenes salían libres.

"Se portaban bien con nosotros. Nos vigilaban uno o dos de ellos las 24 horas del día. Ellos estaban en los compartimentos de primera y nosotros en los de segunda, pero nos convencieron de que su causa era justa", decía un rehén liberado al salir, antes de ser trasladado, como los demás, a un hospital para reconocimiento.

Ayer un rehén había escrito una carta muy dura a las autoridades holandesas. En ella decía: "Si yo fuera moluqués, haría lo mismo que ellos".

Para todos los observadores, el problema moluqués comenzará ahora a plantearse en serio en Holanda.—(EFE).

Juguetees



Además de la PLANTA 1.ª en la que tenemos una fabulosa exposición de muñecas, hemos acondicionado también la PLANTA 6.ª para dar cabida a la inmensa variedad de juguetes de este año

Barros

Los grandes almacenes de La Coruña

Millares de campesinos portugueses proclaman su oposición a la reforma agraria

RIO MAIOR (PORTUGAL), 14.—Varios miles de agricultores acudieron hoy a esta localidad rural para proclamar su oposición a la ley de reforma agraria portuguesa, informa la agencia "United Press International".

"Pagamos por la tierra y es nuestra. No se la entregaremos a nadie", ha declarado un agricultor.

La localidad de Río Maior, que dista 81 kilómetros al norte de Lisboa, fue escenario de las violencias anti-comunistas que se produjeron en Portugal el pasado verano. Desde dicha época se ha convertido en punto focal del malestar creado por las expropiaciones de tierras llevadas a cabo por obreros agrícolas inspirados por los comunistas.

Los agricultores que se han concentrado hoy piden que el Gobierno anule su programa de reforma agraria y que devuelva a sus propietarios las fincas agrícolas ilegalmente ocupadas por los trabajadores.

Piden también reformas a la propia ley de reforma agraria que permitan que sea legal la posesión de más cantidad de tierras.

La Radio Nacional Portuguesa ha informado que los efectivos militares del cercano regimiento de Caballería de Santarém han sido puestas en estado

de alerta para el caso en que se produzcan disturbios en la manifestación de los agricultores, añade la agencia.—(EFE).

ACUERDOS DE LOS CONGREGADOS

RIO MAIOR (PORTUGAL), 14.—Miles de agricultores se congregaron en un campo abierto de esta localidad rural para constituir una secretaria nacional de agricultores y pedir que se devuelvan a sus propietarios todas las tierras expropiadas en virtud del programa portugués de reforma agraria, informa la agencia "United Press International".

"No queremos ser rusos, ni chinos, ni cubanos" dijo uno de los oradores. "Deseamos un Gobierno que sepa algo de agricultura", añadió.

Más de 20.000 agricultores, muchos de ellos vestidos con su indumentaria de trabajo, acudieron a esta localidad situada a 81 kilómetros al norte de Lisboa para participar en esta concentración.

Mediante una votación a mano alzada votaron unánimemente que se ponga fin a la reforma agraria portuguesa y que se promulgue una nueva ley agraria que sea propuesta cuando se elija una asamblea legislativa el próximo año.

VENTANA al MUNDO CLIMA DE DISPERSION

LO que ocurre desde hace meses en Beirut es prueba evidente de lo difícil que resulta para los árabes ponerse de acuerdo. Falangistas libaneses y grupos musulmanes libran desde hace mucho tiempo una guerra abierta. La causa no es otra que la de alcanzar un predominio político.

POR más que diversos países han tratado de mediar en la cuestión, las dos facciones siguen en la brecha. Cada día los partes nos hablan de mayor número de víctimas. Las estadísticas de los muertos originados desde que comenzaron las hostilidades resulta escalofriante.

ANTEAYER se publicaba la cifra de más de tres mil muertos en el espacio de cinco meses. Al tiempo que se indicaba esto, las informaciones señalaban que los musulmanes habían ocupado las posiciones mantenidas por los falangistas en tres hoteles de Beirut. Todo ello, a pesar de que en la misma jornada se proclamaba un nuevo alto el fuego.

CONFORME los falangistas, muy quebrantados en los últimos días, parecen dispuestos a acatarlo, los nasseristas afirman que sólo lo admitirán cuando les convenga. En fin: existe, en general, escasa disposición para llegar a la paz, que permita volver las cosas a la normalidad existente hasta el estallido de las hostilidades.

LO que ocurre estos días en Beirut es una clara demostración de que el problema de los árabes se mantiene latente. Si en la capital libanesa luchan dos grupos rivales, entre los demás pueblos árabes existe un espíritu de desconfianza mutua. Es hoy el día en que no fueron capaces de llevar a la práctica acuerdos adoptados a raíz de la guerra en que Israel logró la independencia.

TAL sucede con el acuerdo sobre un mando árabe unificado. Tan pronto como se dieron los primeros pasos para alcanzarlo, todos se pusieron a boicotarlo. Se temía entonces a una preponderancia egipcia. Pero en la actualidad, desaparecida ya aquella amenaza simbolizada en Nasser y en la Liga Árabe, la actitud sigue siendo la misma.

PARECE como si persistiera aquel viejo tribalismo que en España se denominó "Reino de Taifas". La instintiva desconfianza de los pueblos árabes hace que muchos buenos propósitos que alientan entre ellos queden, a la postre, en nada. Si a esto se añade una agudización de las pugnas entre los distintos grupos políticos, tendremos una impresión bastante completa del actual estado de cosas.

TAMBIEN existen rivalidades entre los diferentes partidos que constituyen el Estado de Israel. Pero, en momentos de supremas dificultades nacionales, impera un sentido de cohesión nacional. Tal como el que se puso de relieve a raíz de las distintas guerras libradas por los israelíes para preservar su independencia.

EL rabioso individualismo que late entre la población árabe, producto, tal vez, de su propensión a la vida nómada, acaso contribuya a incrementar las dificultades para alcanzar un acuerdo de fusión. En cualquier caso, de una cosa podemos estar seguros: mientras no desaparezcan los actuales recelos, Israel podrá respirar tranquilo.

Inesperado y significativo gesto de Pablo VI durante una celebración ecuménica

Se arrodilló ante el Metropolitano de Calcedonia y le besó el pie

CIUDAD DEL VATICANO, 14.—Un inesperado y significativo gesto de Pablo Sexto caracterizó la celebración ecuménica de hoy en la Capilla Sixtina: abandonando el protocolo, el Papa se arrodilló ante el metropolitano de Calcedonia, Melitón, que presidía la delegación oficial del patriarcado de Constantinopla, y le besó el pie.

Pablo Sexto presidió la celebración de hoy en el Vaticano, mientras al mismo tiempo el patriarca ecuménico Dimitrios I presidía otra celebración en la iglesia de San Jorge al Fanar, en Estambul, a la que asistió una delegación oficial católica presidida por el arzobispo de Nápoles, cardenal Corrado Ursi.

La finalidad de ambos ritos fue la de conmemorar, diez años después de la clausura del Concilio Vaticano Segundo, el décimo aniversario del acto de fraternidad con que las Iglesias de Roma y de Constantinopla decidieron cancelar las antiguas sentencias de excomunión recíproca, dictadas en el año 1050.

Durante la ceremonia litúrgica celebrada en la Capilla Sixtina —a la que asistieron 14 cardenales, 20 arzobispos y obispos, un representante del arzobispado de Canterbury y dos sacerdotes del patriarcado ortodoxo de Moscú— se dio lectura al mensaje dirigido

a Pablo Sexto por el patriarca de Constantinopla, Dimitrios I, en el que se anuncia la creación de una comisión panortodoxa para preparar el diálogo teológico con la Iglesia Católica, así como de una comisión especial encargada de mantener los contactos con la Iglesia de Roma.

En su alocución de respuesta, el Papa manifestó su aprecio por la iniciativa, declarando que, "de parte nuestra, estamos plenamente dispuestos a hacer lo mismo a fin de que podamos acercarnos a la plena comunión avanzando

juntos" en este camino infinitamente superior: el de la caridad mutua.

Manifestando su esperanza de que estos nuevos instrumentos "serán portadores de fraternidad cristiana y de comunión eclesial, e inspirados en un amor sincero por la verdad total", Pablo Sexto invocó la gracia de que Dios conceda construir "de manera estable y segura, la plena unidad entre, nuestras Iglesias, en el respeto de una legítima diversidad litúrgica, espiritual, disciplinaria y teológica".—(EFE).

Acto de homenaje a Onésimo Redondo, en Valladolid

Girón: "Quienes hoy hablan de una evolución o de un cambio con el énfasis de un liberador de oprimidos están cometiendo, no sólo una injusticia histórica, están incurriendo en una falsedad"

VALLADOLID, 14.—"Quienes hoy hablan de una evolución o de cambio con el énfasis de un liberador de oprimidos están cometiendo, no sólo una injusticia histórica; están incurriendo en una falsedad", ha dicho el presidente de la Confederación Nacional de

Combatientes, José Antonio Girón de Velasco en el acto de homenaje a Onésimo Redondo, fundador de las JONS celebrado hoy en esta capital, en uno de los pabellones del recinto de la Feria de Muestras.

Con el señor Girón asistieron el gobernador civil, gobernador militar y otras autoridades y asistió gran cantidad de público.

El señor Girón añadió que "de un sistema de autoridad se pasa a una democracia orgánica, nada excluyente, en la que el pueblo español participa sin límites ni cortapisas a través de sus estructuras naturales hasta llegar al sistema asociativo que va a identificar las tendencias políticas".

Continuó diciendo el señor Girón que "el Régimen de Francisco Franco no se detuvo ni se inmovilizó jamás, y precisamente a su movilidad y a su proyección de futuro se debe el que España haya alcanzado sin traumas ni vacilaciones la jornada histórica del 22 de noviembre de 1975".

Se refirió después en términos elogiosos al mensaje póstumo del Generalísimo Franco para pasar a analizar el primer discurso de la Corona. En este sentido dijo: "Don Juan Carlos proclamó con firmeza que España iniciaba una nueva etapa histórica y que la iniciaba en paz, trabajo y prosperidad, fruto del esfuerzo común".

"Cuarenta años de vida española, de esfuerzo e ilusión colectivos y de fraterna unidad posibilitan la vida de nuestro pueblo, dictamen con el que se iniciaba el discurso del Rey en las Cortes. La unidad —continuó más adelante—, la sumisión de los intereses personales, de los intereses de las castas, de los intereses de las clases y de los intereses de los grupos al supremo interés de la Patria, ofrecen ese balance positivo que sitúa a España en igualdad de condiciones, materiales y morales, con cualquier otro gran país del continente y a cuya condición europea jamás podremos renunciar. Era lógico que así fuese, porque en él se concitan hoy las esperanzas de un pueblo que ha perdido a su Caudillo y que, ahora, cuenta con un Rey que ha dado sobradas pruebas, y que sabrá mantener erguida la antorcha del relevo".

Finalmente se refirió al futuro que "reclama concordia y entendimiento colectivo, después perfeccionamiento institucional y, por último, ensanchamiento de las áreas de participación política".

Terminado el discurso el señor Girón pronunció los gritos de rigor que fueron contestados por el numeroso público asistente.

En el curso del mismo acto, en el que intervinieron también el presidente provincial de la Confederación de Combatientes, señor Díaz de Lamadrid, y el abogado Ramiro de la Iglesia Pereda, quienes glosaron la personalidad de Onésimo Redondo, fueron impuestas alrededor de dos mil no-

Los últimos efectivos españoles abandonarán hoy El Aaiún

El "Polisario" anuncia un "golpe de efecto" para esta jornada

EL AAIUN, 14. (Crónica de César de la Lama, enviado especial de "Cifra").

Los últimos efectivos militares en El Aaiún iniciarán mañana su salida hacia la cabeza de Playa, donde provisionalmente se instalará el cuartel general hasta que el próximo día 28 embarquen hacia Las Palmas. La totalidad de las fuerzas españolas en esta capital terminarán de salir el día 20. Con esa misma fecha los 300 agentes de la policía territorial que aún están en sus cuarteles, acompañarán por carretera hasta Villa Cisneros a estos efectivos, que permanecerán en aquella ciudad hasta el 8 ó 10 de enero en que hará su salida definitiva el último soldado español, simbolizado en el general Federico Gómez de Salazar, jefe de las fuerzas y gobernador militar del territorio. Esta se trasladará el próximo sábado en helicópteros hasta aquella ciudad marinera para embarcar con las últimas fuerzas armadas.

La historia de España en el Sáhara se cierra después de 91 años de estancia en este desierto, desde que en 1884 se establece de forma definitiva el protectorado español, cuya fase final de su total ocupación culminaría con la intervención del teniente coronel Antonio del Oro, en la guerra española.

Durante los últimos cuarenta años la vida de estos 260.000 kilómetros cuadrados se ha centrado en esta ciudad, que desde el 10 de enero de 1958 queda constituida como capital de la provincia española del Sáhara.

El Aaiún muere ahora para España. Queda en esta ciudad nuestra indeleble huella histórica. Una población que goza de un vasto plan de mejoras urbanas y edificaciones, que no hace mucho fue alegre y dinámica, y en la que dentro de seis días no quedará un solo uniforme militar español, a no ser aquellos que representen las funciones del gobierno general del Sáhara.

Nos disponemos a vivir la última semana de la presencia militar española, que, según rumores, puede llegar a ser muy movida. El "Frente Polisario" ha anunciado "un golpe de efecto" para mañana, lunes.

El cuartel general provisional de la cabeza de Playa contará con una clínica de campaña, una vez desmontado el hospital militar de El Aaiún —conocido como "sala avanzada"—, que ha sido modelo de instalación sanitaria durante años y cuenta con un completo servicio clínico para atender a una población de cien mil habitantes, a cuyo frente está el comandante médico Ramón Pérez y Pérez, del cuerpo de Sanidad Militar.

Algunas unidades del tercio continúan estacionadas en El Aaiún esperando la orden de partida, así como otras en el helipuerto donde la base de helicópteros que manda el comandante Agustín Muñoz Grandes —hijo del ilustre soldado español desaparecido, capitán general Muñoz Grandes—, espera la orden de embarcar sus aparatos a bordo de los transportes de la Armada.

Los restos mortales de cuatrocientos españoles enterrados en el cementerio civil de El Aaiún durante cuarenta años han salido esta noche en contenedores, en el buque, Plus Ultra, hacia Las Palmas. Va al frente de la expedición el comandante Manuel Vázquez Labourdette, jefe de los servicios de evacuación. Con este viaje se por finalizada la evacuación civil.

La fórmula tripartita arbitrada por las representaciones administrativas de España, Marruecos y Mauritania se van ejecutando con normalidad, pero dentro de una rapidez no prevista. En algunos casos anticipándose a las fechas calculadas. La representación marroquí parece tener prisa por instalarse y continúa prestando especial atención a las sugerencias españolas en este sentido, mostrando un animado interés por cumplir los requisitos que disminuyen, la presencia española, a la vez que aumenta la de su país.

Mañana saldrán los integrantes del primer turno de permisos de los funcionarios considerados "imprescindibles", que permanecerán en sus puestos de trabajo hasta el día "D" —fijado oficialmente para el 28 de febrero—, mientras se espera con interés la llegada del secretario general del Gobierno, coronel Rodríguez de Viguri, que se encuentra en Madrid en espera de recibir instrucciones sobre la misión que va a presidir hasta la salida definitiva de España.

Monseñor Cantero Cuadrado regresó a Zaragoza

ZARAGOZA, 14.—Regresó esta tarde, por carretera, procedente de Madrid, el arzobispo monseñor Pedro Cantero Cuadrado, acompañado de su médico, doctor Civera.

Mañana, monseñor Cantero se reincorporará a su despacho para iniciar su misión pastoral.—(CIFRA).

Siete thailandeses, muertos por una granada

BONGKOK, 14.—Siete personas resultaron muertas anoche por la explosión de una granada de mano arrojada contra un grupo de 500 campesinos musulmanes en la ciudad meridional de Pattani.

La multitud protestaba por la muerte de cinco musulmanes, a primeros de este mes, por infantes de Marina de la Armada thailandesa, cuyas autoridades han ordenado una investigación.

El Gobierno de Tailandia ha extremado las medidas de seguridad en las provincias meridionales, fronterizas con Malasia, en vista de la creciente actividad de las guerrillas comunistas, bandidos y grupos de musulmanes separatistas que piden un Estado musulmán independiente.—(EFE).

42 obreros indonesios desaparecen en un naufragio

YAKARTA, 14.—Cuarenta y dos obreros petroleros indonesios han desaparecido cerca de Malili (Islas Célebes) debido a que escoró el buque que los transportaba, según se ha sabido hoy en Yakarta.

El barco transportaba a más de un centenar de personas a Palopo (Sur de las Islas Célebes) y en un momento determinado se escoró súbitamente debido al exceso de peso. Casi la mitad de los pasajeros quedaron sumergidos en unas aguas infestadas de cocodrilos, según informa la agencia "Antara".—(EFE).

Reunión del Consejo de Seguridad para debatir la cuestión de Timor

NACIONES UNIDAS, 14.—El Consejo de Seguridad se reunirá hoy para debatir la intervención de Indonesia en Timor portugués.

El presidente del Consejo, Ivor Richard, delegado británico, anunció anoche la hora del debate sobre Timor cuando el Consejo levantaba su sesión sobre Chipre.

Portugal solicitó la reunión del Consejo de Seguridad la semana pasada, pero la acción se ha venido aplazando al tiempo que la asamblea general examinaba la situación en Timor oriental.

La asamblea deploró ayer la "intervención militar de las fuerzas armadas indonesias" en Timor y pidió ayer a Indonesia que se retirara del territorio.—(EFE).

Tinte
RAMA

Llame al teléfono
28.30.40

Recogido y entrega
rápida
de prendas
a domicilio

vecientas medallas de la paz, la mayoría de ellas simbólicamente, a excombatientes de Valladolid y su provincia.—(CIFRA).

La Coruña es una estación receptora y exportadora de moluscos: ostra, almeja, mejillón, berberecho, zamburiña, bigaro, vieira, etc. Pero muy diversos han sido y son los problemas que surgen de esta comercialización, como consecuencia de lo delicadas que son dichas producciones, de la competencia a que da lugar esta industria y de las vicisitudes por que han atravesado en los últimos años. Baste recordar, por ejemplo, las cuantiosas pérdidas que sufrieron los industriales de este molusco a raíz del hundimiento del "Erkowitt" en la bahía coruñesa, que destruyó, por completo toda la producción de mejillón, no sólo en la propia Coruña sino también en Lorbé y en otros lugares, y aniquiló el marisco en general, en zonas singularmente ricas.

MOLUSCOS DE COMERCIALIZACION

Acercá de los moluscos, su importancia y problemas nos van a hablar dos industriales acopiadores de marisco: don José Amenedo Boedo y don Lino Molina Dequidt, muy vinculados a las actividades marítimo-pesqueras de La Coruña, de donde son naturales y conocen perfectamente el momento por que atraviesa la producción y exportación de moluscos. Les preguntamos:

—¿Principales moluscos que se comercializan en La Coruña?

—Almeja, mejillón, ostra, berberecho, zamburiña, bigaro, vieira...

—¿Principales plazas españolas de envío?

—Madrid y Bilbao y el resto del Norte de España en general. También Barcelona, pero en me-

ENCUESTAS

Ostra, almeja, mejillón, berberecho, vieira, bigaro, zamburiña... principales moluscos de comercialización

La producción del mejillón, en decadencia; la de la ostra, adquiere mayor importancia • El Pasaje y El Pedrido, zonas ricas en almeja, actualmente el molusco más solicitado • El bigaro y la almeja hembra pueden mantenerse frescos hasta quince días • Al habla con los señores Amenedo y Molina, acopiadores de marisco

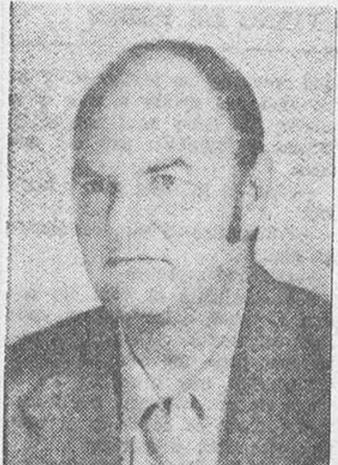
nor cantidad, aunque parezca raro, ya que la capital catalana es la segunda española en número de habitantes y tiene un gran población flotante. Pero ocurre que Barcelona trabaja mucho con congelado, y nosotros hablamos de moluscos en fresco.

—¿Industriales que se dedican al comercio de exportación de estos productos?

—Referente a la ostra diremos que en La Coruña la trabajan, únicamente media docena de industriales. En cuanto a la almeja, prácticamente son los parques los que realizan los envíos a lugares de consignación. Los parques tienen una gran importancia porque este molusco es solicitadísimo en la actualidad. Tanto el berberecho como la almeja la venden los mariscadores a los parques.

—¿Zonas de cultivo?

—La ostra, en las Rías Bajas; hay también un parque en Santa



Don Lino Molina Dequidt

Marta de Ortigueira. En las cercanías de La Coruña y en Muros-Esteiro, entre otros lugares

truísta, a prueba de sinsabores y acaso de indiferencias.

Los que la hemos visto llamar a tantas puertas, sin distinción de clases ni de credos, guiada única y exclusivamente por su misión, que la llevó a organizar funciones teatrales, de la que era protagonista principal y sincera, no podemos olvidar su labor. Ni su ejemplo. Ahí está el grupo escolar de Los Castros, donde pasaron generaciones de coruñeses, como muestra palpante de la tenacidad de doña Angelita.

Ahora queda tan sólo un sepulcro. Pero detrás está una historia profundamente humana, la de una persona impermeable a las envidias y a los rencores, de las que, desgraciadamente, no suelen abundar demasiado.

Descanse en paz la buena de doña Angelita.

hemos realizado pruebas en bateas pero sin resultado positivo. La mayor parte de las ostras que se consumen proceden de bateas en la ría de Villagarcía y en otras cercanas, con semilla francesa, de Arcachon y otros puntos del litoral atlántico galo.

EL PASAJE Y EL PEDRIDO, ZONAS RICAS EN ALMEJA

—¿Lugares de La Coruña donde se obtiene mejor almeja?

—La ría de La Coruña es importante en producción de almeja macho. Antiguamente, era famosa la de El Parrote (todavía recordamos muchos los centenares de mariscadores que bajaban a la playa o se acercaba a aquellas aguas en sus botes para desenterrar tanta almeja como producía El Parrote) la Ría del Pasaje y El Pedrido son zonas de verdadera riqueza de almeja.

—¿Y los demás moluscos?

—El berberecho también se da en la Ría de El Pasaje en Santa Cristina y fuera de La Coruña en Noya donde se obtiene la mayor producción de Galicia. Otro molusco muy solicitado es la vieira, con Mugaros y otras zonas cercanas a El Ferrol como lugares de importancia.

—¿Cuál es el molusco más solicitado?

—Diríamos que la almeja, por ser más generalmente conocida.

—¿Precios de antaño y de ahora?

—Actualmente, se llega a pagar hasta 600 pesetas el kilo, cuando hace 25 años, allá por el año 1950, la almeja costaba alrededor de 30 pesetas, recuerdo, nos dice el señor Molina, que entraban treinta en el kilo, lo que salía a peseta cada almeja.

NO PUEDEN COMPETIR EN CALIDAD, PERO SI EN PRECIO

—¿Competencia con los franceses?

—En calidad no pueden competir con nosotros. La almeja y el mejillón son inferiores, pero en precios sí que no podemos competir. Y quien dice de moluscos también de crustáceos. No cabe duda de que la centolla francesa, mucho más barata que la nuestra, es, sin embargo muy de inferior calidad.

—¿Momento del mejillón en La Coruña y su área?

—Tras lo del "Erkowitt", su producción ha ido decayendo. El número de bateas se ha reducido, hasta el extremo de afirmar que antes del siniestro marítimo que acabó con la producción del momento, en la bahía de La Coruña existían más de cien bateas. Hoy, después de su traslado a Lorbé y a Armenteira, no pasarán de las 80. Téngase en cuenta que a ha-

blar de un centenar en La Coruña no incluimos en el número general a las que existían en Lorbé.

—¿Perspectivas del mejillón?

—Su industrialización está de capa caída. Hubo una economía mal dirigida, al autorizarse cantidades exageradas de viveros con producciones muy superiores al consumo nacional y supeditadas a las salidas de mejillón a Francia e Italia, en circunstancias en que se había cortado la exportación, con la consiguiente superabundancia de producto.

—¿Y las demás especies?

—La ostra cada vez tiene mayor importancia en Galicia y, por supuesto, en La Coruña. Ha crecido notablemente la producción gracias a los actuales métodos de cultivo.

FAMA DEL MOLUSCO GALLEGO POR SU SABOR Y TAMAÑO

—¿Cómo se cría la ostra en Galicia?

—Al no poderse utilizar, como en otros lugares, el sistema de colectores, se ha tenido que recurrir a la creación de laboratorios, en los que se está estudiando la forma de recoger el desove en piscinas, para utilizarlo, posteriormente, en la plantación. Así se evita la excesiva cantidad de cría que se está importando de Francia.

—¿Por qué tiene fama los moluscos gallegos?

—Por su sabor y tamaño. A Francia enviamos nuestro mejillón, y el berberecho se consume en toda España al natural y para conserva. En cuanto al Bigaro, que en La Coruña, apenas se consume, se envían grandes cantidades al norte, especialmente, a Bilbao, donde es solicitadísimo, y también en Gulpúcoa y Santander, además de otros lugares de España.

—¿Qué molusco dura más?

—El bigaro y la almeja hembra son los que más tiempo se mantienen frescos, es decir en condiciones de ser utilizado para el consumo humano. En buenas condiciones de temperatura y humedad pueden durar hasta 15 días. La ostra, de cuatro a cinco días; el mejillón lo mismo. Puede decirse que la ostra y la almeja macho son los moluscos más delicados, los que menos tiempo se mantienen aptos para el consumo.

—¿Precios de la ostra?

—Hace 20 años costaba cada una una peseta o poco más. Hoy, su precio es de 18 a 20 pesetas la unidad.

ESCASEA LA ALMEJA

—¿Abunda o escasea la almeja en relación a otras épocas?

—Escasea. La almeja se subataba antes en el muelle y ahora hay que recurrir a los parques. Lo mismo ocurre con la ostra; aparecen a cuentagotas. Hubo una gran mortandad de esta especie, e instalar una batea supone un desembolso grande de dinero. Como término medio, la semilla del tamaño de una moneda de 50 pesetas cuesta cinco pesetas. Una batea con un millar de cuerdas, con 150 piezas de cría en cada una de ellas supone colocar 150 mil unidades cuyo coste se eleva a 750.000 pesetas. Luego hay que disponer de la batea, construirla y trasladarla a su definitivo emplazamiento. A esto hay que agregar el valor de las cuerdas, la limpieza de la batea, operación un tanto delicada, gastos de jornales, seguros sociales, impuestos, contribuciones... Y luego tener en cuenta que no todas las crías dan su fruto, sino que se pierde una gran cantidad de ellas por diversas causas. Antes de instalar una batea hay que tentarse bien la ropa.

Rodríguez MANEIRO

EN PADRON

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el "Bar Calucho", de Puerta del Sol - 6 -

BLANCO NEGRO

EN mayo de este año, don Leopoldo Calvo Sotelo y Busteio, recientemente nombrado ministro de Comercio, tuvo la gentileza de invitarme a "un cambio de impresiones sobre el Desarrollo Industrial de Galicia". Se celebraba, por aquellos días, la Junta General de Sodiga, de la que el señor Calvo Sotelo era presidente, sociedad de la que muy posiblemente se despida hoy, en Compostela, si las perentorias ocupaciones de su nuevo cargo le permiten el desplazamiento.

Pues bien, Calvo Sotelo conoce a la perfección la problemática industrial gallega, como tuvo ocasión de comprobar, en más de una ocasión; y en más de una ocasión sus frases fueron vibrantes, claras, concisas y hasta duras. Hizo crítica y no fue precisamente parco en la expresión.

Calvo Sotelo es partidario de configurar adecuadamente un estatuto de sociedades de desarrollo regional, dentro del IV Plan. Y, por lo que se refiere a Galicia, en concreto, creo merecedoras de ser reproducidas algunas de sus palabras: "El crecimiento de la industria gallega —dijo— debería ser orgánico, basado en la transformación "in situ" de sus materias primas a lo largo de todo su ciclo y en la integración de sus industrias de cabecera". Y también manifestó: "Creemos que es necesario replantear seriamente la estructura y el funcionamiento de la Gran Área de Expansión Industrial para que sea una auténtica plataforma, como Galicia desea, de su desarrollo industrial".

Desde la constitución de "Sodiga", en los meses finales del 72, Calvo Sotelo ha tenido ocasión de vivir intensa y preocupadamente la problemática de Galicia. Y como estuvo inmerso en una tarea creadora, que encontró enormes dificultades apenas gestada, pensamos que su nombramiento como ministro, en un momento en que es preciso el relanzamiento económico, puede traer las mejoras que en justicia Galicia se merece y él desea.

Una nota, pues, blanca en el camino que a Galicia le queda por recorrer.

MURIO doña Angelita. Doña Angela Blanco Pérez, viuda de Soto, había fundado la Graduada Escolar "Angel de la Guarda", de los Castros. Y así, esquemática y fríamente, podríamos decir que había sido una gran benefactora.

Pero doña Angelita era algo más. Tenía un enorme corazón, que puso a disposición de los semejantes, con entrega total y al-

JUAN NAYA PRESENTO EL LIBRO "ASI ES LA CORUÑA", DE BLANCO AREAN

Nuestro compañero Juan Naya presentó, en la "Librería Arenas", el libro "Así es La Coruña", del que es autor don Ramón Blanco Arean, calificado en las palabras de Juan Naya, académico y cronista oficial de la ciudad, como "hombre culto y sensible, que supo captar la belleza de La Coruña y descubrir nuevas perspectivas de la ciudad, aún siendo vigués de nacimiento".

Juan Naya se refirió también a la cuidadosa prosa y a la calidad de las ilustraciones del libro; al carácter de la "ciudad baja" y de la "ciudad alta"; y deseó un gran éxito a la publicación que se ponía a la venta y que él tenía el honor de presentar.

Don Ramón Blanco Arean agradeció las palabras de Naya y señaló la importancia que tenía para él la oportunidad de testimoniar públicamente su afecto por La Coruña, cuna de sus antepasados y en donde habían nacido dos de sus hijos, para significar la sensación que produce pasear y vivir en esta ciudad "que modela un conjunto de belleza y armonía".

Significó que en el libro trata de ofrecer algunos de los aspectos

más notables de La Coruña y que la tarea de síntesis fue laboriosa pero fácil, ya que le bastó repasar las obras de Murguía, Cornide, Curros, Rosalía, Pardo Bazán y tantos otros y aludió a la incansable labor investigadora de Naya, al propio tiempo que agradeció el aliento recibido del propio Naya, de don Fernando Arenas y de don Jaime Hervada, quien, por cierto, firma el prólogo de la obra.

Al acto asistieron el capitán general, el alcalde, el delegado de Información y Turismo, el jefe local del Movimiento y otras personalidades.

LA SOCIEDAD DE SADA ANTE LAS NAVIDADES

Con motivo de estas próximas fiestas, la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva de Sada ha organizado diversas actividades. El sábado actuó el grupo "Tespis" para poner en escena la obra de Cinqueiro "A noite val coma un río". El viernes, doña Pepis Martínez Romero hará una demostración de cocina navideña. El día 25, se celebrará un gran festival, con actuación de grupos y danzas y presentación del nacimiento.

Vino del Condado

SOLAMENTE BLANCO EN CAJAS DE 12 BOTELLAS DE TRES CUARTOS LITRO, ETIQUETADAS Y CAPSULADAS

PRIMER PREMIO

DEL CONCURSO DE SALVATIERRA DE MIÑO DE 1974
EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD

Pedidos a FRUTALES DE GALICIA, Esp. 784.
Teléfono 233506 - VIGO

María Elena Gago inaugura hoy en "Giannini"

Su pintura es serena y calmada. Con un trasfondo "Es hermoso el mundo de los sueños... pero es más hermosa la realidad y nos llama"

HOY, lunes, en la "Sala Giannini", será inaugurada la exposición de la pintora coruñesa María Elena Fernández Gago. Una mujer que piensa, que sueña, que se detiene a mirar el mundo que la rodea y que pinta.

María Elena acaba de clausurar en Madrid y hoy abre aquí. De su obra —la más reciente— ha dicho en "ABC" Miguel Fernández Braso: "El ambiente, a veces el esquema más representativo de ese ambiente, es parte importante de esa pintura ausente de personaje humano, pero, a la vez, con la presencia tan cercana, con la huella de su vida patente, aunque a primera y superficial vista, la pintura parece fría y distante".

—¿Cuántas obras cuelgas en "Giannini"?

—Treinta.

—¿Qué técnica has empleado?

—La mía propia.

—¿La que ya conocíamos por aquí o, tal vez, otra nueva?

—Hace dos años que la empleo, y, si bien ya presenté dos cuadros a la Antológica Gallega, como exposición individual es esta la primera que hago en La Coruña, empleando esta técnica.

—¿Secreto profesional?

—Por supuesto.

—Silencio en cuanto a la técnica, pero sí me podrías decir cómo es tu pintura.

—Dicen que pinto interiores. Yo, simplemente, pinto.

—¿Por qué pintas?

—¿Por qué pinto? ¿Por qué como? ¿Por qué despierto todos los días?

—¿Crees en la mujer?

—Sí. Es una buena coneja.

—¿Por eso no te has casado?

—Nadie ha venido con los papeles bajo el brazo. No ha habido ocasión... aunque también hui de ellas. Puse todos los medios inconscientemente para evitarlo. Odio las prisiones.

—¿El Año Internacional de la Mujer?

—Es una estupidez. Vergonzoso. Creo que habrá también el año del hombre-objeto. Habría muchos candidatos.

—¿Eres andrógina?

—No. Soy un ser demasiado soñador, romántico...

—¿Tu signo del Zodíaco?

—Soy Sagitario. Tengo dos personalidades fuertes. Una soñadora y otra realista. Vivir y agarrarse a la vida es fácil. El ensueño lo hace difícil.

—¿Aceptas a las personas como son?

—Sí. Y no les pido más de lo que puedan darme.

—¿De qué te quejas?

—De todo y de nada. Si estoy aquí tengo que estar con todas las consecuencias. Estas consecuencias me obligan a hacer algo por ellas. Y no aceptarlas como son, eso jamás. Entre montañas mullidas, buena camita, buen chocolate, es más difícil quizá... y que no queremos ver.

—¿Te sirve tu pintura en este sentido?

—Como evasión, mi pintura no sirve. Eso es una tontería. Es algo que se lleva dentro y que se trata de realizar. La pintura es para mí y para los demás; positiva. Pero cero. Nada más. El hermoso mundo de los sueños... pero más hermosa la realidad y nos llama.

—¿Refleja tu pintura esa realidad?

—Es una pintura muy serena y calmada. No de gritos estentóreos. Aunque a veces, la calma, con su trasfondo, grita mucho más. Esa calma que te muerde, que te corroe... Es un grito apagado. Para mí, mucho más penetrante que el panfleto o el brochazo desgarrado.

—¿Qué opinas de la política?

—No sé. Creo que en estos momentos todos tenemos que opinar políticamente. A veces, pienso que es una obsesión que se lleva dentro. Los que hacen política la llevan dentro, como un pianista su música. Yo admiro al político. Lo haga bien o no, hace. Y no los habituales de tertulias de café donde todo es blabla y, de hecho, cero.

—¿Qué es para ti la música?

—Eso sí que es un mundo! Todo es música. Hasta el ruido



Por OLGA CRISTINA VIAÑO DE PADIN

de ese bolígrafo sobre la mesa es un "jazz" sincopado excepcional.

—¿La literatura?

—¡Ah! El mundo de las palabras... Es el más hermoso de todos, el más eficaz, el que más puede ayudar a todos. Las palabras, bien manipuladas son lo más importante. Pero también nos sobran. Sobra literatura. Daña mucho.

—¿Autorrealización?

—Es a lo que debe aspirar una persona.

—¿La fe?

—¿Qué es fe? En las personas, sí. Jamás en entelequias.

—Volvamos a tu exposición de esta tarde, ¿qué ofreces en ellas al público?

—Les ofrezco pintura. Lo demás, está en ellos.

—¿Te consideras famosa?

—Eso es un poco ridículo. Hay mucha rivalidad por un puesto,

que creo que me pertenece. Y la vanidad nos ayuda a vivir y a comer. Yo estoy aquí porque la prensa es también pan del artista.

—¿Qué te interesa aquí y ahora?

—Políticamente, que se consiga algo.

—¿En qué aspecto?

—Encaminado al bien de todos. Después, como pintora, calmar mi vanidad. Uno pinta para uno, pero uno solo no basta. Te quedas, más o menos, en el vacío en que estabas... o estaban todos. Todo es como en el teatro. Necesitas el aplauso.

Fernández Braso termina su artículo: "Contar, esa es la tarea. Aunque sea con los elocuentes silencios y ausencias de los cuadros de María Elena Gago".

Silencios y ausencias. Un trasfondo con lo que la artista lleva dentro. Hoy, en "Giannini"

El próximo jueves será presentada una novela del periodista Fernández Ferreiro

Un periodista gallego, José Fernández Ferreiro, ha escrito en gallego una novela del Oeste. La noticia merece ser consignada porque su autor es hombre de pluma fácil y de fértil imaginación. Sus crónicas en "ABC" han popularizado su firma en toda España. Más de una vez relatos suyos quedaron finalistas en los grandes concursos literarios nacionales. Ahora ha querido cultivar un género que, a pesar de sus muchos años de existencia, cuenta con gran número de incondicionales: el del "Fart West" o el del Lejano Oeste de la colonización americana.

La novela de Fernández Ferreiro se titula "A morte de Frank González". Editada por "Edición do Castro", con ilustraciones de Luis Seoane, será presentada el próximo jueves, a las doce de la mañana, en un acto que se celebrará en la "Librería Arenas".

Mañana, primer aniversario del fallecimiento de Constantino Armesto Funeral, a las ocho, en la iglesia de Santiago

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido compañero en las tareas periodísticas y jefe de la sección de Información Local de "La Voz de Galicia", Constantino Armesto Rey. Con dicho motivo se celebrará un funeral por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de Santiago.

Armesto, "Tino", como firmaba su diaria sección en nuestro colega, dejó un recuerdo difícil de borrar. Su probidad, su sentido caballeresco, su entereza y su espíritu generoso le habían granjeado infinidad de amigos en todas las esferas sociales, como, sin duda, se pondrá nuevamente de relieve, en el acto religioso que se celebrará mañana.

Organizado por la Comisión de Cultura de la Asociación de la Prensa de La Coruña, consistirá en intervenciones del presidente de la misma, don Emilio Merino; del pintor y escritor don Isaac Díaz Pardo, y del propio autor, Fernández Ferreiro.

En el Centro Cultural de Rutis-Vilaboa, charla del periodista Ezequiel Pérez Montes

Hablará sobre "El consumidor, mártir sin corona"

El periodista coruñés de "El Ideal Gallego", Ezequiel Pérez Montes pronunciará hoy una charla —a las 8:30 de la tarde—, en el Centro Social de Rutis-Vilaboa. Hablará sobre el tema "El consumidor, mártir sin corona", aspecto al que dedica diariamente una sección en el periódico en que escribe.

Nuestro compañero se referirá a todo tipo de fraudes y abusos que se cometen con el consumidor, expondrá casuística y anécdotas de su experiencia sobre este tema.

Finalizada la charla, admitirá coloquio. La entrada es pública.

HOY ACTUAN LOS MADRIGALISTAS DE MADRID

El Cuarteto de Madrigalistas de Madrid, que con sumo acierto dirige Lola Rodríguez Aragón, actuará a las ocho de esta tarde en el salón de actos del Conservatorio coruñés, con un programa que comprende con carácter predominante canciones de temas navideños, extranjeras y españolas. Es grande la expectación despertada por esta importante visita artística de un conjunto que nació en el año 1969 y que en estos cinco años ha venido interpretando por toda Europa escogidas piezas del Renacimiento español.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

♦ ALEJO CARPENTIER

ALEJO Carpentier (La Habana, 1904) está considerado como uno de los más extraordinarios escritores iberoamericanos en lengua española. Hijo de un arquitecto francés que llegó a Cuba a principios de siglo, quiso estudiar arquitectura; pero desde muy joven se dedicó por entero al periodismo. A los 20 años era director de la revista "Carteles".

Carpentier ha hecho de su vida una continuada lucha contra las dictaduras, desde que muy joven fuera detenido por Machado ("perfectamente inculto, pero al que nombraron doctor "honoris causa" por la Universidad de La Habana. ¿"Honoris causa de qué? Quisiera yo saberlo", dijo recientemente Carpentier).

Pues bien, a este luchador de la literatura contra la opresión, le han concedido el Premio "Alfonso Reyes" 1975, consistente en ocho mil dólares y que otorga el Gobierno mejicano. Sus antecesores en el galardón han sido Jorge Luis Borges, en 1973, y Marcel Bataillon, en 1974. Esta es la tercera vez que se concede. Un miembro del jurado ha manifestado que antes de inclinarse por

Carpentier se consideraron varios nombres: Ernesto Meña, Raimundo Lida, Germán Arciniegas y Octavio Paz.

♦ AGREGADO CULTURAL EN PARIS

EL escritor cubano galardonado reside actualmente en París en donde ejerce el cargo de ministro consejero encargado de los Asuntos Culturales, en la embajada de la República de Cuba en la capital francesa. Sigue Carpentier una larga tradición de escritores iberoamericanos que han ocupado cargos diplomáticos, como fueron los casos de Rubén Darío, Miguel Ángel Asturias y Pablo Neruda, entre otros.

♦ ADMIRADOR DE LA NOVELA PICARESCA

ADMIRADOR de la novela pícaro española, considera al "Lazarillo de Tormes" como la obra que inició un movimiento novelístico tan fabuloso que duró más de dos siglos y medio. "Fue --añade-- el primer gran movimiento novelístico universal". Cita el "Guzmán de Alfarache", "El Diablo Cojuelo", "El Buscón", el "Marcos de Obregón", etc.

La última gran novela pícaro de la literatura hispanoamericana es al tiempo la primera gran novela del continente: "Periquillo Sarmiento", de Lizardi. El pícaro --lo dice Quevedo en "El Buscón"-- pasó finalmente a América, de ahí la obra de Lizardi.

Carpentier señala con mucha agudeza que el pícaro, una vez instalado en América "se convierte en el político anunciador del politiquero". Y surge el presidente de las elecciones amañadas, después el general de los cuarteles y, finalmente, civil o general, el dictador. "Es decir, el pícaro español pasaba, para nuestra desgracia, de un plano secundario a un plano histórico".

♦ MAS DE MIL DICTADOSORES

RESULTA curiosa la estadística que a propósito de su obra El primer magistrado ofrece el autor cubano. Un sólo país iberoamericano, ha tenido, en 150 años, 37 dictadores, otro del Caribe, hasta fecha reciente, 27, y otros, veinte y así hasta llegar en esos años a contabilizar más de mil. Escalofriante cifra de pícaros si le aplicamos el calificativo carpenteriano.

Cuenta Carpentier una anécdota en relación con Machado. Hacia los años 30, un capitán (cuyo nombre cita en su novela) visitó varias librerías para recoger todos los libros rojos. ¿Y cuáles eran? Los siguientes: "El rojo y el negro", de Stendhal; "La azulcena roja", de Anatole France, y "El caballero de la casa roja", de Dumas. En "El primer magistrado" señala los tres tipos de dictador que existen: el general de pistola y fusta; el dictador a secas (Machado) y el tirano ilustrado.

♦ OBRAS

CARPENTIER es hombre de prolongados silencios. Desde su "Ecué-Yamba-O", escrita en la cárcel y "El Reino de este mundo", pasaron diez años; entre "El siglo de las luces" y "El recurso del método"; otros diez. Las últimas han sido "Concierto barroco" (basada en el músico Vivaldi) y "La consagración de la primavera", que se inicia con la guerra de España con las brigadas internacionales, especialmente la denominada "Lincoln" en que formaban iberoamericanos.

Acerca del "boom" de la novela americana, Carpentier difiere en la denominación, pues, cree que no hay que confundir la literatura iberoamericana con el "boom", palabra ésta que le parece desafortunada. "Demasiados escritores del "boom" están trabajando para el "boom" y eso explica por qué en la producción de algunos de ellos se observa un descenso vertical de calidad".

Opinión curiosa, interesante y de mucho valor la del gran escritor cubano.

PUBLICACIONES

CONCEPCION ARENAL: Una auténtica reformadora social

Pocos escritores cultivan la literatura quintaesenciada con tanta agudeza y ganancia como el P. Antonio Rubinos Ramos, S.J., cuyo último relacionado con la sociología y penalista ferrolana acaba de salir a la luz.

Aprisionar en síntesis la vida y la obra de personalidad tan relevante como la de Concepción Arenal, sobre todo con tal economía de léxico, supone mérito verdaderamente extraordinario. El autor de esta pequeña-gran obra, selecciona hasta llegar a la esencia del pensamiento de una excepcional mujer que, con talento y sensibilidad, abrió surcos profundos entre los pobres y los presos.

Ahora, el P. Rubinos pone al servicio del gran público una obra en la que se condensan fragmentos de religión, feminismo, optimismo, democracia, dolor y un ramillete de sentencias morales que conservan la vigencia de los momentos en que, allá por el siglo XIX, fueron escritas.

Sin duda, Concepción Arenal ha sido de las mujeres que se adelantaron a su tiempo, y no sólo por su ideario de justicia y humanidad defendido a todo evento, sino por las costumbres e incluso por su indumentaria. Cánovas del Castillo, restaurador de la Monarquía en 1874, decía haber visto cómo señalaban con el dedo a la reformadora social cuando "vestida de hombre y acompañada por su marido, asistía a las tertulias literarias en los cafés".

Por su amabilidad e interés, este librito de bolsillo se lee de un tirón. Lo ilustran, en la portada, una fotografía de la que Pondal llamó "Dama de la Caridad" y otras, en el interior y en la contraportada, del monumento erigido en La Coruña a tan eximia mujer gallega.

La edición está pulcramente cuidada.

J. F. M.

BOLETIN FINANCIERO

Hemos recibido el número 10 del Boletín Financiero, que dirige don Carlos Treceño Serrano y edita el Servicio de Estudios Financieros del Banco Pastor.

El casi centenar de páginas de la publicación responden a concienzudos estudios, y destacan el análisis de diversas empresas y de la Bolsa, además del trabajo sobre la coyuntura económica y las medidas de acción coyuntural y la inversión bursátil, así como los gráficos y cuadros estadísticos que valoran las diversas exposiciones.

En suma, una interesante publicación.

Dos minutos duró una manifestación en Basauri

Fue disuelta por fuerzas de orden público

BASAURI (VIZCAYA), 14.—Un millar de personas, aproximadamente, se manifestaron hoy en las proximidades de la cárcel provincial de Basauri, para pedir la amnistía total de los presos políticos.

Los manifestantes, que llevaban una pancarta de grandes dimensiones, marcharon de la avenida de José Antonio al centro de la localidad donde fueron disueltos

por fuerzas del orden público. La manifestación duró tan sólo un par de minutos.

En el lugar de la manifestación hicieron acto de presencia grupos de "guerrilleros de Cristo Rey" que atacaron a los manifestantes. Al parecer, se ha practicado varias detenciones y se han retirado algunos carnets de identidad. —(CIFRA).

Farmacias de guardia

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY LUNES

Servicio diurno (de 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Luis de la Cruz García, Real, 11. Tel. 222421.

Don José Cornide Mosquera, Plaza de Lugo, 11. Tel. 226990.

Don Ángel García Martínez, la Gramela, 36. Tel. 255147 (Zona Agra del Orzán).

Doña María del Carmen Polledo Arias, Santo Tomás, 62. Tel. 203387 (Zona Torre).

Don Casto de Dios Iobio, Mariscal Pardo de Cela, 18. Teléfono 231714 (Zona Antigua Fábrica de Cerillas).

Doña Eulalia J. Garrido Martínez, Lonzas, 46. Tel. 281140 (Zona El Birloque).

Doña Manuela Irene Regueira Lois, Pasadizo del Orzán, s-n. Tel. 209733 (Zona Playa del Orzán).

Doña María del Pilar Álvarez Costas, Calvo Sotelo, 27-29. Tel. 262771 (Zona Riazor).

Don Héctor José María Castro Ramos, Avda. de Monelos, 77-79, bajo izda. Tel. 284487 (Zona Monelos).

Servicio nocturno (de 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre, 135. Tel. 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, Fernández Latorre, 43. Tel. 230709 (Zona Cuatro Caminos).

Nuevos presidentes de los Sindicatos nacionales

MADRID, 14.—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

AUTORIDADES Y PERSONAL

Organización Sindical.— Ordenes por las que se nombran presidentes de los diversos Sindicatos Nacionales a las personas que se citan a continuación: Antonio Reus Cid, del Sindicato Nacional de Cereales; José Fernández Cela, del de la Piel; Emilio Lamo de Espinosa y Enriquez de Navarra, de Banca, Bolsa y Ahorro; Agustín de Bárcena y Reus, de la Pesca; Alfredo Jiménez-Millas y Gutiérrez, del Olivo; Antonio José Hernández Navarro, del Papel y Artes Gráficas; Arturo Seligrat Delgado, de Agua, Gas y Electricidad; José María Lloset Marañón, de Alimentación; Manuel Pérez Olea, de la Construcción; José María Fernández de la Vega y Sedano, de Ganadería; Fernando Mateu de Ros, de Madera y Corcho; Gonzalo Marcos Chacón, Textil; Francisco Moreno Arenas, de la Vid, Cerveza y Bebidas Alcohólicas; Luis Mombiedro de la Torre, de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos; José Ramón Alonso Rodríguez-Nadales, de Hostelería y Turismo; Carlos Iglesias Selgas, del Vidrio y de la Cerámica; Ignacio Basanta del Moral, de Industrias Químicas; y José Ramón Martínez Galán, del Combustible.

OTRAS DISPOSICIONES
Ministerio de Hacienda.— Resolución por la que se hace público el programa de premios para el sorteo que se ha de celebrar el día 20 de diciembre de 1975.—(CIFRA).

Rodrigo Rubio. premio "Novelas y Cuentos"

Hoy se reunió en el Palace-Hotel, el Jurado designado por la "Editorial Magisterio Español, S. A.", para fallar el "Premio Novelas y Cuentos 1975".

Componían el Jurado los siguientes señores, todos ellos críticos literarios:

Manuel Cereales, Dainaso Cantos, María Rosa Garrido, Antonio Prieto, Luis Horno, Ramón Pedrós y José Luis Vázquez Dodero.

El fallo, que se decidió por mayoría de votos, dio como ganador del "Premio Novelas y Cuentos", a la novela: "Cuarteto de máscaras".

Abierta la plica correspondiente, resultó ser autor Rodrigo Rubio.

El "Premio Novelas y Cuentos" fue instituido hace cuatro años por la "Editorial Magisterio Español, S. A.". Ganó el primer premio, correspondiente al año 1972, Antonio Prieto con la novela "Secretum". El de 1973 fue adjudicado a "Casucientos de Londres", de Vicente Soto. El de 1974 fue declarado desierto.

Al acto de concesión, asistieron numerosas personalidades de la vida madrileña.

Fallo final del Segundo Concurso de Composición de Música de Cámara de la Confederación Española de Cajas de Ahorro

El pasado día 2 de los corrientes ha tenido lugar en el Teatro Real de Madrid, con gran afluencia de público, el concierto extraordinario con motivo del fallo final del II Concurso de Composición de Música de Cámara, organizado por esta Entidad.

El mismo fue convocado el día 12 de noviembre de 1974 con ocasión del fallo final del primer concurso y al mismo han concurrido 67 obras correspondientes a 55 compositores. La fase previa de selección fue difícil y meticulosa debido a la calidad de las obras concurrentes.

En el fallo previo quedaron clasificadas para la fase final las siguientes obras: "Fantasía para violonchelo y piano", de Claudio Prieto. "Au bord d'abîmes", de Félix Ibarrondo. "Anemos A", de Francisco Guerrero. "Concerto Grosso I", de Jesús Villa Rojo. "Endecha para una encordura" de Francisco Otero y "Autodafé", de Tomás Marco. Todas ellas recibieron un premio de 50.000 pesetas y placas de plata.

Este jurado seleccionador estuvo integrado por los señores Franco Manera, Alonso Bernaola, Ca-

rra Fernández, Franco Gil y Ruiz Coca.

Constituido el jurado final por don Federico Mompou, presidente, don Manuel Castillo, don Enrique Franco, don Xavier Montsalvatge y don Fernando Remacha, vocales, recibieron las partituras de estas seis obras y tras un estudio minucioso y escuchadas las obras los días del ensayo general y del concierto acordaron otorgar los dos primeros premios a las siguientes composiciones:

"Autodafé", de Tomás Marco, con el premio "Arpa de Oro" y 300.000 pesetas y "Concerto Grosso I", de Jesús Villa Rojo galardonada con el "Arpa de Plata" y 150.000 pesetas.

Actuó el Dúo Corostola-Rego (violonchelo - piano), siendo el Conjunto de Cámara dirigido por la batuta del maestro José María Franco Gil.

En MELLID

vende la HOJA DEL LUNES don Ricardo Parrado Abejón, calle Moa, 1 y 3.



**SI USTED
PIENSA QUE
LA FOTOGRAFIA
ES ALGO MAS
QUE APRETAR
EL DISPARADOR...
VENGA A VERNOS**

Venga a vernos por varias razones. Porque a usted le gusta la fotografía y a nosotros también. Porque busca en ella algo distinto: Atrapar los mejores momentos de su vida y la de su familia. Porque usted tiene una inquietud artística y quiere expresarla por medio de un objetivo. Enseñar el mundo que usted ve a los demás. Su mundo. Todo cabe dentro de la fotografía. Per mucho que usted progrese, siempre tendrá un amplio horizonte por alcanzar. Un horizonte ilimitado que no se agota cuando usted dispara su cámara. **UTANDE** es especialista en fotografía. Por eso le ofrece toda la más amplia variedad de cámaras y accesorios fotográficos. Para el aficionado y el profesional. Para el que llega y el que ya está dentro. Pero, sobre todo, para el que quiere ir a más. Porque la fotografía es algo más que apretar el disparador.

Vendemos Perfección **UTANDE**

PLAZA DE ORENSE, 10. - Telfs 22 28 38 y 22 69 20/22 LA CORUÑA



IMPACIENCIA DE FILATELICOS ANTE LOS PROXIMOS SELLOS CON LA EFIGIE DEL REY DE ESPAÑA

● TAMBIEN BUSCAN SOBRES CON LA FRANQUICIA DEL MONARCA

● ADEMAS DE LAS OFICIALES, CUATRO ESPAÑOLES GOZARON, A TITULO PERSONAL, DE LA EXENCION DE PAGO EN SU CORRESPONDENCIA

Por Pedro MONASTERIO

Los coleccionistas españoles de sellos de correos, y seguramente muchos filatélicos de otras nacionalidades, esperan ya con cierta impaciencia, para incluir las en sus álbumes, las primeras estampillas postales con la efigie del nuevo Rey Juan Carlos I, que en breve entrarán en circulación, tras la pertinente disposición oficial en ese sentido. Parece que, en principio, habrá una emisión conmemorativa del comienzo del reinado, con los perfiles del Rey y la Reina.

Y, como siempre ocurre cuando se lanza una emisión muy interesante o que se espera sea histórica, los filatélicos se apresurarán a comprar sellos del nuevo monarca con el secreto anhelo de que algún pliego contenga diferencias de coloración, tal o cual error de grabado o cierta deficiencia de estampación. Porque, curiosamente, en contra de lo que sucede con los coleccionistas de obras de arte o de otras clases de objetos, quienes siempre

buscan y prefieren piezas perfectas, los filatélicos se complacen sobremedida en hallar y poseer sellos que presenten errores, anomalías o defectos de origen, por lo cual se cotizarán a precios muchísimo más altos que los ejemplares normales o perfectos.

CON CUÑO DE ACERO

Pero algunos coleccionistas más especializados o refinados no se conforman con los sellos que muestren al nuevo soberano español. Y lo que ya buscan con afán es algún sobre de carta que ostente la franquicia postal del Rey, curiosidad filatélica de cierta rareza o escasez, aparte su valor histórico documental.

El privilegio de franquicia postal, consistente en la exención total del pago de sellos, tasas o derechos por la utilización de cualquier servicio del correo nacional se concede al Jefe del Estado en la ordenanza postal de 1960, que es la actualmente en vigor. Ese privilegio se ejerce mediante la estampación de un cuño de acero que lleva grabado el escudo



Fabricación de sellos de correos en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (Foto Efe Fiel)

de armas del beneficiario y que marca su impronta en la correspondencia que aquél curse.

SUPRESION DE ABUSOS

Por supuesto, también gozan de igual franquicia diversos organismos oficiales y autoridades civiles, judiciales, militares y eclesiásticas, que se indican detalladamente en un apéndice de la mencionada ordenanza. En todo caso, tal exención sólo afecta a la correspondencia de carácter oficial y aún no siempre, pues a ciertos organismos y autoridades se les limita la franquicia sólo a las comunicaciones que dirijan a determinados destinatarios asimismo oficiales, pero no a todos.

Para los diplomáticos extranjeros acreditados en España, se aplica el principio de reciprocidad con la nación respectiva.

Como en tiempos pasados hubo muchos abusos, domina hoy en esta cuestión un criterio muy restrictivo, tanto por parte del Ministerio de la Gobernación, de quien depende el servicio de Correos, como por parte del Ministerio de Hacienda, que percibe los ingresos producidos por el mismo servicio. Así, especialmente desde la ley de Presupuestos de 1948, que dispuso la revisión minuciosa de todas las franquicias postales hasta entonces concedidas, y como consecuencia de lo cual fueron suprimidas bastantes de ellas. Posteriores disposiciones han insistido en ese mismo criterio, aplicado celosamente por los funcionarios de Correos. Estos gozan asimismo de ese beneficio, pero sólo y exclusivamente ellos mismos y nunca personas de sus familias.

ESCRIBIAN DEMASIADO

A propósito de los abusos a que hemos aludido, recordaremos que tal corruptela tenía su mayor manifestación en el viejo Congreso de los Diputados, de donde salía con cuño de franquicia una cantidad ingente de correspondencia que, evidentemente, no emanaba en su totalidad, ni mucho menos, de los miembros de aquella Cámara legislativa. Para evitarlo se les suprimió la franquicia y se les concedió una cantidad fija mensual para gastos de correo.

A veces, la franquicia postal se concede no de manera permanente, sino con carácter temporal, en virtud de circunstancias extraordinarias. Tal suele suceder en las guerras, en que a los combatientes se les exime de pagar y adherir estampilladas postales en la correspondencia que envían desde el frente de batalla.

FOR MERITOS PERSONALES

Como de todo se hace coleccionismo hay filatélicos especializados en reunir sobres que llevan la impronta de un cuño de cualquier franquicia postal. Lo más difícil de conseguir en esta rama o temática coleccionista son las franquicias concedidas a personas particulares, es decir, no por razón de ejercer un cargo público o autoridad, sino por méritos privados o puramente personales. En España ha habido solamente cuatro franquicias postales de esta clase.

En 1887 se concedió tal beneficio a don Diego Castell Fernández, para que distribuyese gratuitamente por correo, a las escuelas primarias de España, un librito del que era autor y en el que explicaba a los niños cómo deben escribirse las direcciones de las cartas y daba otras instrucciones sobre la utilización de los servicios postales.

SEUDONIMO CON HUMOR

En 1880 fue nombrado cartero honorario de España, sin sueldo pero con derecho a usar uniforme y a disfrutar de franquicia postal, el famoso polígrafo don Mariano Pardo de Figueroa, más

conocido por su seudónimo "Doctor Thebussen", palabra esta última formada con las letras del vocablo "embustes" más una "h" que le daba mayor aspecto extranjero. Se le hizo tal concesión como premio a sus documentadas publicaciones sobre filatelia y cuestiones postales.

Al año siguiente, 1881, fue don Antonio Fernández Duro quien mereció el privilegio de la franquicia en su correspondencia, para que tuviese mayor difusión por todo el país su obra "Reseña histórica-descriptiva de los sellos de correos de España".

CURIOSAS Y ESCASAS

Finalmente, en 1890, gozó del expresado beneficio, al ser nombrado cartero principal honorario, el ingeniero de montes y geodesta don Rafael Álvarez Sereix, quien fue gobernador civil de Baleares y actuó como árbitro en una cuestión de límites entre Honduras y Nicaragua.

Diego Castell y Antonio Fernández utilizaron para su correspondencia, como manifestación de su franquicia postal, unos sellos de papel adhesivos. Por su parte, el "Doctor Thebussen" y Álvarez Sereix emplearon diversos cuños con los que marcaban directamente sobre los sobres que remitían por correo. Todas estas viejas piezas filatélicas, tan curiosas como escasas, son hoy muy cotizadas entre los coleccionistas, que ahora ya buscan también, afanosos, las marcas de franquicia del nuevo Jefe del Estado español, Rey Don Juan Carlos I.

PROSIMA REPRESENTACION DE "MACBETH"

O próximo xoves, día 18, ó Teatro Circo de Artesáns poñerá en escea no Teatro Colón, en sesións de tarde e noite, a versión galega do "Macbeth" de Shakespeare, feita por Manuel Lourenzo, e que participou no III Mostra de Teatro de Ribadavia e mais no II Festival Internacional de Teatro Independente, de Madrid. O espectáculo do Teatro Circo xa fora estrenado na Cruña, no mesmo teatro, perante a tempada de Festivais do vran.

Baixo a dirección de M. Lourenzo, interveñen os seguintes actores: Anxela Rodríguez, Luísa Merelas, Amparo Gómez, Charo Barrio, María Xosé Mosteiro, Xan Guisán, M. Lourenzo, Felipe Sánchez, Xan M. López, Xosé M. Vázquez, Antón Suárez, Agustín VEGA e Carmela Correa. Escenografía, utilería e iluminación foron encetadas polo equipo técnico do Teatro Circo.

En LARAGHA

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Kiosco de Prensa de don Jesús Neigreira Rodríguez.

JUSTICIA CUMPLIDA

El cambio de nombre de una Sociedad Anónima no causa resolución del arrendamiento

Por F. JIMENEZ DE LLANNO

El arrendador de un local de negocio formuló demanda contra la Sociedad Anónima arrendataria, instando la resolución del contrato por estimar la existencia de un traspaso ya que venía ocupando aquél otra Sociedad de diferente nombre. Y se opuso ésta alegando que se trataba de la misma Sociedad que había cambiado simplemente su denominación.

El Juzgado desestimó la demanda y la Audiencia Territorial respectiva, rechazó el recurso de apelación interpuesto por el arrendador.

Lo mismo hizo el Tribunal Supremo, al no admitir el de injusticia notoria formulado por aquél.

* * *

La Sentencia, de 22 de enero de 1974, sentó la siguiente doctrina, que se reproduce en extracto:

A) Que partiendo de los hechos declarados probados, al tener que rechazarse el primer motivo del recurso en el que se denuncia manifiesto error en la apreciación de la prueba, con base en la certificación del Registro Mercantil --ya que no puede utilizarse como documento demostrativo del error el mismo que ha sido objeto de interpretación por el Tribunal "a quo"-- ha de mantenerse la afirmación de la sentencia recurrida según la que la personalidad de la Sociedad demandada arrendataria es única y continuada desde su creación, y, por tanto, al no existir un tercero ajeno a la relación arrendaticia, no puede sostenerse una situación de traspaso en el modo y forma que preceptúa el artículo 29 de la LAU.

B) Que la variación de algunos elementos característicos de

la Sociedad Anónima arrendataria, no llevan en sí una extinción de la misma y el nacimiento de otra personalidad jurídica distinta, ya que no hubo cambio de forma, por cuanto la Anónima no se ha convertido en ninguna de las otras previstas en el artículo 122 del Código de Comercio, adicionado por la Ley de 17 de julio de 1951, en sus artículos 133 y siguientes, por lo que se hace indudable que, no admitiéndose en el presente recurso una transformación o cambio de forma de la Sociedad, no pueden tener aplicación los artículos 140 y 142 de la Ley de Sociedades Anónimas, pues en el caso debatido no se ha creado ninguna persona jurídica nueva, y en los diferentes motivos del recurso se confunde el cambio de denominación social con el de transformación de la Sociedad.

C) Que si con arreglo a los preceptos legales que regulan el régimen jurídico de las Sociedades Anónimas resulta perfectamente factible que éstas puedan aumentar o reducir su capital, modificar los Estatutos, cambiar de denominación, nombrar y separar los administradores (Sentencia de 5 de octubre de 1968, entre otras), es obvio que el simple hecho de utilizar cualquiera de estas facultades, o todas ellas, no puede suponer en modo alguno la comisión de un fraude de ley y mucho menos cuando de la prueba practicada no se ha derivado indicio alguno que determine específicamente las circunstancias que revelan que el acto contraría la finalidad práctica de la Ley defraudada, máxime cuando, como en el presente caso, el aumento de capital y el cambio de denominación, se llevó a cabo veinte años antes de ini-

ciarse esta acción resolutoria.

* * *

La Sentencia, a nuestro modesto entender, sienta una doctrina jurídicamente correcta.

En primer lugar, porque las transformaciones dentro de la Sociedad Anónima arrendataria, habida cuenta de la naturaleza jurídica de la entidad --de las llamadas de "capital" y no "personalista"-- no entraña ningún cambio de personalidad, ni modificación alguna de la relación arrendaticia, ni de ningún modo puede considerarse, por tanto, como una sociedad nueva, aun cambiando el nombre o razón social.

Por este procedimiento, efectivamente, cuidándose de mantener la personalidad jurídica de la arrendataria, puede encubrirse un fraude de ley o abuso de derecho, pero para ello tendría que haber algún indicio, que, en el caso de la Sentencia, recalca ésta que no se probó. Estamos, pues, ante una situación jurídica normal, pero que justifica el recelo con que los propietarios arriendan sus locales a las Sociedades Anónimas, ya que en estos casos el arrendamiento puede considerarse --al no producirse nunca sucesiones "mortis causa"-- como perpetuo, contrariándose de ese modo uno de los requisitos esenciales del contrato locativo, que es el de la temporalidad.

A mayor abundamiento, y aunque el Tribunal hubiera llegado a otra conclusión respecto a cambio de personalidad de la arrendataria, tampoco podría accederse a la resolución contractual, porque ese supuesto cambio se había producido hace veinte años y la acción resultaría prescrita al transcurrir el de quince que es el previsto por el Código Civil para esta clase de acciones.

el MUNDO DE LOS DEPORTES

PRIMERA DIVISION

Sigue sumando puntos positivos el Real Madrid; esta vez uno en Salamanca

Paliza del Barcelona al Español (5-0) y tanteo de "los antiguos" en San Mamés (5-4) ● Hércules y Zaragoza lograron sendos empates en sus desplazamientos a Oviedo y Elche, respectivamente

Helmántico

Juego vistoso pero sin goles en el Salamanca - Madrid, 0-0

SALAMANCA, 14.—Se ha disputado esta tarde en el estadio "Helmántico", el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División entre el equipo propietario del terreno, el Salamanca, y el actual líder Real Madrid, llegándose al final de los noventa minutos reglamentarios con el mismo resultado que comenzó el partido: sin goles.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Sainz Elizondo, que tuvo una aceptable labor, excepto el borrón que acusó en la jugada que se produjo dentro del área, al despejar la defensa central blanco, Benito, con los brazos un balón, que el público reclamó como penalti y que el colegiado no quiso señalar.

Mostró tarjetas blancas a Sol y Pirri, del Madrid, y a Rodri y Pérez, del Salamanca.

A las órdenes del colegiado, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Bustillo (Juanjo), Lanchas; Rodri, Rezza; Galleguillos (Alvarez), Pita, Victor, Enrique y Pérez.

REAL MADRID: Miguel Angel; Sol, Camacho, Pirri; Benito, Rubián; Amancio, Del Bosque, Guerini, Netzer y Sánchez Barrios.

Sin goles, pero con un juego vistoso, finalizó el encuentro disputado esta tarde en el estadio "Helmántico" que tuvo una muy buena entrada, sin llegar al lle-

no habiendo sido señalado "día del club".

El terreno de juego, bastante húmedo y helado en la banda izquierda, hizo que algunos balones con firma de gol se perdieran al no poder ser controlados por los jugadores.

El resultado puede considerarse justo, si no tenemos en cuenta la jugada conflictiva antes mencionada en la que Benito tocó dentro del área el esférico con los brazos.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de dominio local, llegando con claridad a la portería defendida por Miguel Angel, pero sin fortuna a la hora del disparo a puerta.

En la continuación, sin duda por el esfuerzo de que los jugadores salmantinos hicieron gala en la primera parte, los locales perdieron muchos enteros al menos en el aspecto físico, siendo este factor aprovechado por los jugadores madridistas que hicieron pasar por graves apuros, en los últimos treinta minutos de juego, al Salamanca.

Ocasiones no faltaron y ambos "onces" tuvieron en sus botas oportunidades de haber perforado la meta contraria, pero el balón se negó una y otra vez a besar la red y así finalizó el encuentro, sin goles, pero entretenido por lo incierto del marcador y por el juego desarrollado sobre el césped del estadio de Salamanca.—(ALFIL).

El Sardinero

Triunfo claro y justo del Santander Sobre el Betis, 3-0

SANTANDER, 14.—Resultó justo el 3-0 del Racing de Santander sobre el Betis Balompié, obtenido en una tarde muy fría, casi invernal, en "El Sardinero", luego de irse los equipos al vestuario, al final del primer periodo, con 1-0 local.

Arbitró el señor Orellana, gallego. Amonestó a Benítez, Lobato y Aitor-Aguirre.

RACING S.: Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, (Macizo), Gefupi; Quinto, Ufarte, Aitor-Aguirre (Errandonea), Sergio y Zuviria.

BETIS B.: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Lobato; Iglesias, López; Benítez, Alabanda, Rogelio (Sabaté), Cardenosa y Cobo.

El marcador se inauguró a los 28 minutos de juego como consecuencia de un fortísimo disparo

de Zuviria, desde lejos, que Esnaola no pudo controlar.

Ya en la segunda parte, en los minutos 19 y 35 y medio, Zuviria y Aitor-Aguirre, fueron los autores de los restantes tantos locales.

Los destacados del Racing sanderino fueron Sergio, Portu, Díaz y Quinto, en tanto que Biosca, Benítez y Cardenosa, fueron los más notables del Betis.

En resumen, el partido, sin tener una gran calidad, fue entretenido para el aficionado, en especial la segunda mitad. Muy en tono defensivo el Betis Balompié hasta el momento de encajar el gol y posteriormente, los béticos fueron peligrosos en los sucesivos contraataques. En la segunda parte, y con el 2-0, el Racing se encarriló hacia la victoria segura y contundente.—(ALFIL).

Los Cármenes

Ganó bien el Granada pese a la resistencia opuesta por la R. Sociedad, 2-1

GRANADA, 14.—Por dos goles a uno ha vencido el Granada a la Real Sociedad en una tarde fría, con terreno excesivamente blanco y poco público en los grade-

rios. Al final del primer tiempo se llegó con ventaja local de dos goles a cero.

GRANADA: Puente; Galera, Ederra, Castellanos; García-Blan-

co, Oruezabal; Grande, Angulo, Megido, Parits y Lorenzo. No hubo cambios.

REAL SOCIEDAD: Urruticoechea; Uranda, Olazola, Murillo; Martínez, Elcoro; Idigoras, Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte. En la segunda mitad, en los minutos 21 y 29 Araquistain reemplazó a López Ufarte y Aslarbe a Diego.

Arbitró el asturiano señor Acebal, que no dejó satisfecho a ninguno de los dos bandos. Amonestó a Grande y a Murillo por protestarle, y a Parits por desplazar el balón.

A los 28 minutos a la salida de un córner lanzado por Megido, Parits, de certero cabezazo, envía la pelota a las mallas. A los 39 minutos, nuevo córner contra la Real que lanza Megido, Grande cede de cabeza sobre Lorenzo y éste marca.

En el último segundo del partido, avance realista coronado por Idigoras de fuerte tiro cruzado, señalando el colegiado el final de la contienda, antes incluso de que se sacara de centro.

El Granada se hizo acreedor a este resultado, a la victoria, realizando esta tarde un primer tiempo de completo dominio, venciendo las dificultades que la Real oponía al someter a los granadinos a un impecable marcaje que se hacía difícil de eludir.

Conseguieron los granadinos, a pesar de ello, sus dos goles y en la segunda mitad la Real, que en la primera se mostró precavida, adelantó sus líneas, se adueñó del centro del terreno y presionó con insistencia sobre el marco de Puente, obligando a éste a realizar dos ceteras paradas con las que evitó otros tantos goles que se cantaban.

En esta fase el Granada desentonó algo, llegando el gol donostiarra como justo fruto a su mayor entusiasmo y la relativa pasividad que al final mostraba la zaga de casa.

Destacaron por el Granada, Parits, Puente, Oruezabal y Castellanos, y en la Real Sociedad Idigoras, Catrustegui, Murillo y Martínez.—(ALFIL)

Allabix

La contienda Elche-Zaragoza terminó sin que funcionara el marcador

ELCHE (ALICANTE), 14.—En partido de fútbol de Primera División, el Elche y el Zaragoza empataron a cero.

ELCHE: Díez; Cortés, González, Canós; Indio, Montero; Sitja, Félix, Gómez Voglino (Bonet), Jaime Cano Rubén Cano) y Antón.

ZARAGOZA: Junquera; Heredia (Giménez), Manolo González, Royo; José González, Bastos; Rubial (Duñabeltia), García Castany, Diarte, Simarro y Juanjo.

Arbitro Segrelles del Pilar, del colegio valenciano, pésimo. Mostró tarjeta blanca a Cortés.

Desde un principio, el Elche intentó poner el marcador a su favor, ante un Zaragoza que cubría muy bien al hombre y que contraatacaba cuando le era posible.

El equipo aragonés llegó a Elche con la misma táctica que se suele utilizar en los desplazamientos, o sea, cerrarse y a ver si pueden mantener el marcador con el empate inicial.

En tres ocasiones, los delanteros blanquiverdes fueron derribados en el área visitante, pero el colegiado no estimó que hubiera faltas.—(ALFIL).

V. Calderón

Le faltó efectividad al Las Palmas en su lucha con el At. Madrid, 2-1

MADRID, 14.—El Atlético de Madrid ha vencido por dos a uno a la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de la decimotercera jornada de la Liga, jugado esta noche en el Estadio "Vicente Calderón".

Al descanso se llegó con ventaja rojiblanca de uno a cero. El Atlético falló un penalti, lanzado por Leivinha, alto, a los 17 minutos de la primera mitad, con que había sido sancionada una zancadilla de Roque a Luis Pereira, dentro del área.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán, Jaime Oliva, mal.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Capón, Díaz, Marcellino; Pereira, Eusebio; Leal, Leivinha, Gárate, Alberto y Ayala. A los 40 minutos de la segunda parte, Fraguas reemplaza a Díaz, pasando Capón a lateral izquierdo.

LAS PALMAS: Carnevali; Martín, Nolly, Castellanos; Wolff, Félix; Roque, Trona, Morete, Germán y Verde. A los 21 de la se-

gunda mitad, Verde es sustituido por Miguel Angel.

El primer gol del Atlético, lo marcó Luis Pereira, de cabeza, a la salida de un córner sacado por Leal, a los 21 minutos de la primera parte. A los 15 minutos de la segunda parte, un disparo de Díaz, a la salida de un tiro libre, es rechazado por Carnevali, y Luis Pereira, de cabeza, consigue el segundo gol rojiblanco. A los 28 minutos, Germán dispara desde fuera del área, no controla Reina la pelota y Morete marca para la Unión Deportiva Las Palmas.

Partido el de esta noche de poca calidad. Las Palmas, en la segunda mitad, demostró tener ideas más claras que el Atlético, pero le faltó remate a los canarios, para poder haberse alzado con algo positivo. El Atlético de Madrid, inferior en ideas y en juego, creó, sin embargo, muchas más situaciones de gol ante la meta de Carnevali, de ahí su triunfo, que fue indiscutible.

En la primera parte, los madrileños comenzaron a dominar a partir del minuto 15. Pese a colocar los canarios una fuerte barrera en el centro del campo, que era difícil por parte atlética rebasar, los madrileños llegaron muchas veces hacia la meta de Carnevali, porque Luis Pereira se iba mucho arriba. A él, tres una gran jugada en pared con Leivinha, le hicieron el penalti, que su compañero tiró fuera. Y Luis Pereira sería el que abriese el marcador para el Atlético —también lograría el segundo— y el que forzó los 9 córners que cedió en esta primera mitad el equipo canario.

Junto a Luis Pereira, el otro hombre que creaba peligros para el marco de Carnevali, era Díaz, que subía mucho. El oriundo le dio un gol hecho a Gárate, a los 32 minutos, que el delantero logró tirando al larguero y no sólo eran los hombres que creaban el peligro para el marco canario, sino también los que desbarataban todos los intentos de la Unión Deportiva Las Palmas en esta primera mitad, como también en la segunda.

En la segunda mitad, el Atlético quedó desdibujado ante el juego canario, gestado todo en el tándem Wolff - Germán, con lucha constante de sus compañeros, pero su dominio no fue efectivo, porque le faltó remate.

Nou Camp

La superioridad del Barcelona sobre el Español, reflejada en el marcador: 5-0

BARCELONA, 14.—Con un rotundo cinco a cero, premio a su mayor efectividad y mejor juego, pero también a su mayor fortuna, el Barcelona ha saldado esta vez el encuentro de la máxima rivalidad contra el Español, jugado en tarde lluviosa pero, pese a ello, con una gran entrada x-cana al lleno.

Asistió al encuentro el nuevo ministro de Relaciones Sindicales señor Martín Villa con las primeras autoridades barcelonesas.

Arbitró el señor Santana, que estuvo bien en líneas generales, algo casero y con el mayor fallo al conceder el segundo gol azulgrana marcado en fuera de juego.

BARCELONA: Artola; Tomás, Miguel, Costas; De la Cruz, Neeskens; Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Fortes.

Después del descanso salió Mir en lugar de Marcial.

ESPAÑOL: Echevarría; Ramos, Verdugo, Fernández Amado; De Felipe, Ferrer; Cuesta, Solsona, Amlano, Osorio y Jeremías.

A los 61 minutos salió Caszely, que debutaba en el Español y en Primera División, sustituyendo a Cuesta.

Desde el primer momento se impuso el Barcelona con un juego más profundo, gravitando alrededor de un Cruyff muy incisivo. A los 14 minutos, una gran jugada suya la culminó el holandés con un fuerte disparo desde fuera del área, el balón se le escapó de las manos a Echevarría y se coló hasta la red. A los 22 minutos, otra jugada de Cruyff, con entrega a Marcial que en fuera de juego señalado por el linier, marca el segundo gol. Protestan los jugadores españoles, mostrando el árbitro alguna tarjeta y después al capitán Solsona por persistir en sus protestas, y el gol se da por válido. El Barcelona siguió jugando mucho más que su adversario y poniendo cerco al marco españolista, pero sin lograr aumentar su ventaja en este primer periodo.

A los 7 minutos del segundo tiempo, Cruyff lanza en profundidad, que fue indiscutible.

(Pasa a la página 14).

1-1: Empate del Deportivo en "Castalia"

Rabadeira empezó marcando de penalti • El gol del Castellón, muy dudoso • Los blanquiazules se adaptaron mejor al terreno embarrado • Al final estuvieron a punto de conseguir la victoria

CASTELLÓN DE LA PLANA, 14.—(Crónica especial de "Alfil", para la HOJA DEL LUNES, de La Coruña).

En el Estadio "Castalia", en tarde soleada después de una mañana de lluvia constante, que dejó el terreno de juego cubierto de agua y barro, el Castellón y el Deportivo de La Coruña: Seoane; Paro, Pirlis, Belló; Gallego, Canario; Pousada, García, Castro, Albino y Rabadeira (Pirri) por Pousada y Piña por García al final del encuentro).

CASTELLÓN: Racié; Subirats, Ramón, Parra; González, Cayuela; Pérez, Luis, Clöffi, Selma y Claramunt (mediado el segundo tiempo, Montañés ocupó el puesto de Selma, que se retiró cojeando ligeramente).

Ha dirigido el encuentro el colegiado andaluz Fernández Quirós, que escaso de condición física se ha limitado a moverse en la parcela central del campo, sin seguir nunca el juego de cerca. Ello ha motivado la actuación más desastrosa que pueda imaginarse, con equivocaciones constantes no sólo en faltas sin importancia, sino en acciones destacadas que decidieron el partido. Ha sancionado con penalti unas manos dudosas en el área local. Ha concedido un gol al Castellón, sin que el balón, al parecer, llegara a traspasar la línea de meta. Ha pasado por alto tres claras manos y un derribo dentro del área visitante. Y todo ello haciendo señar con los brazos y gesticulando desde su cómoda posición en el centro del campo, a los jugadores de uno y otro equipo, porque su condición física no le permitía llegar allí donde iba el balón y estaba desarrollándose el juego.

GOLES: 1-0.—Minuto 30 del primer tiempo, Parra toca el balón con las manos dentro del área local y el árbitro desde muy lejos parece como que señala primero córner, después sobre la marcha rectifica su corta carrera y dirige hacia el punto de penalti. Tras las fuertes protestas de los jugadores del Castellón y la fenomenal bronca del público, se lanza el penalti por parte de Rabadeira que consigue el gol coruñés.

1-1.—Minuto 18 del segundo tiempo, empató el Castellón por mediación de Miguel Pérez, jugador que hoy ha debutado en las filas locales. El tanto es protestado por parte de los jugadores del Coruña, entendiéndose que el esférico no había traspasado la línea de meta, pero a pesar de ello sube al marcador.

MAL ESTADO DEL TERRENO DE JUEGO

A pesar de que las condiciones del campo han posibilitado la abundancia de faltas, no ha habido mala intención y las tarjetas blancas, cuatro, se deben más que nada al nerviosismo de Fernández Quirós, acomplejado por sus equivocaciones. Las mostró a Ramón y Parra, por el Castellón, y Seoane y Pirlis por parte coruñesa.

Jugado sobre un terreno que como ya queda señalado resultaba impracticable a causa del barro, el partido ha carecido de calidad técnica, aunque en líneas generales los dos equipos han demostrado una aceptable preparación física y buena dosis de pundonor.

OCAIONES DE GOL PARA EL CASTELLÓN

Sigue el Castellón fallando en los partidos de casa y lo que es más lamentable, siguen sus jugadores de ataque desperdiciando ocasiones clarísimas de cara al gol, como por ejemplo Miguel Pérez en el minuto 6; Clöffi, en el 27, y algunos más; Ruiz en el primer minuto del segundo tiempo o Claramunt en el 13 de la segunda mitad. Ante el Coruña, las equivocaciones arbitrales, estos errores señalados y los postes de la portería visitante que repelieron dos remates de cabeza y un disparo, han sido la causa de que el Castellón no lograra la victoria.

LOS BLANQUIAZULES SE ADAPTARON MEJOR AL BARRO

Lógicamente no se reduce sólo a esta consideración las que deben exponerse en el comentario del partido, porque los argumentos anteriores, si bien pueden utilizarse como justificación, no son ni los únicos ni los más importantes. Lo fundamental ha estado en esta mejor capacidad de adaptación al barro que disponen los equipos del norte de España y en el dispositivo táctico desplegado por Naya, entrenador del Deportivo. Durante el primer tiempo, los jugadores del Coruña sometieron a estrecho marcaje a los hombres básicos del Castellón y luego llevados precisamente de su mejor condición han pasado, de teóricos defensores de su parcela, a dominadores, si no de las puntas, sí al menos de la zona ancha del campo con lo que han conseguido que las acciones ofen-

vas locales carecieran siempre de orden, claridad y peligrosidad.

DEFENSIVA DEPORTIVISTA

Cambió la decoración en el segundo tiempo, puesto que el Coruña, por temor a perder la ventaja, se replegó sobre su parcela y favoreció el dominio local, hasta el punto, de que, a lo largo de treinta minutos, el portal de Seoane pasó por grandes apuros y en el área deportivista sucedieron muchas irregularidades que el árbitro consintió. Faltando un cuarto de hora para el final, de nuevo el Coruña exhibió su condición y jugada imponiendo el ritmo de juego y estando a punto de tante una férrea y absoluta dislvelarse la victoria.

Ha demostrado el equipo viciplina a las órdenes de su entrenador. Sus hombres juegan un fútbol práctico y forman un compacto bloque.

EL CASTELLÓN DESCONJUNTADO

El Castellón sigue sin conjunción. Actuando sus hombres como abrumados por la responsabilidad, se esfuerzan pero no aciertan. La punta de ataque es absolutamente inofensiva en la resolución de las jugadas peligrosas y los balones se pierden allí. Sobre esta base no es difícil, pues, que vayan saliendo de "Castalia" algunos puntos importantes, como el de esta tarde ante el Deportivo de La Coruña.

DEINAN UNOS Y OTROS

El Coruña se adaptó mejor al estado del terreno (Obradovic)

En el gol del Castellón, el balón no llegó a entrar (Naya)

CASTELLÓN, 14.—(Servicio especial).

Señor Obradovic, entrenador del Castellón:

"El Coruña ha jugado tal y como yo pensaba, marcando a nuestros jugadores de hombre a hombre. Han sabido aprovecharse mejor del estado del terreno. El árbitro nos ha perjudicado notablemente, ya que ha permitido mucho juego subterráneo. Quiero decir, codazos y muchas acciones con la pierna totalmente antirreglamentarias, que con el barro han pasado desapercibidas y parecían legales, aunque no lo eran. Creo que este señor, por su forma física, no está en condiciones de dirigir ni éste ni ningún otro partido. El resultado es justo porque no se pueden desaprovechar totalmente las ocasiones que desperdiciaron mis delanteros."

Señor Naya, entrenador del Deportivo de La Coruña:

"Considero que el resultado es justo, aunque tampoco me hubiera extrañado una victoria de nuestro equipo, ya que hemos luegado al final del partido mucho más enteros que los contrarios. De ahí que en los últimos cinco minutos hayamos tenido algunas claras ocasiones para marcar de nuevo. No sé como el árbitro ha podido conceder el gol del Castellón, que no es que no lo mereciera el equipo de casa, sino que precisamente ese balón no llegó a traspasar la línea de meta. De ahí que mis hombres protestaran con fuerza, aunque no han sido escuchados por el colegiado en su petición justa de que consultara con el "línea", que estaba más cerca de la jugada."

minutos hayamos tenido algunas claras ocasiones para marcar de nuevo. No sé como el árbitro ha podido conceder el gol del Castellón, que no es que no lo mereciera el equipo de casa, sino que precisamente ese balón no llegó a traspasar la línea de meta. De ahí que mis hombres protestaran con fuerza, aunque no han sido escuchados por el colegiado en su petición justa de que consultara con el "línea", que estaba más cerca de la jugada."

castellón, que no es que no lo mereciera el equipo de casa, sino que precisamente ese balón no llegó a traspasar la línea de meta. De ahí que mis hombres protestaran con fuerza, aunque no han sido escuchados por el colegiado en su petición justa de que consultara con el "línea", que estaba más cerca de la jugada."

LUNES-DEPORTIVO

EN CASTALIA, EL SEGUNDO PUNTILO

Por fin, otro puntito ganado a contrapelo: el segundo. La campaña de nuestro Real Club Deportivo en el Estadio Municipal de Riazor es excelente: ni un encuentro perdido ni un empate, en seis partidos. Bien. Por el contrario, en siete encuentros disputados en campos ajenos, nada más que dos puntos. No haber perdido, hasta ahora, en casa, es una base aceptable que no debiera alterarse; en cambio, sólo dos puntos favorables fuera de la palestra coruñesa, no es balanza que flusione. Aun exceptuando esa táctica defensiva de que se acusa a nuestro entrenador, parece que la calidad y la potencia del actual equipo blanquiazul exigen una acción positiva de mayor eficacia.

Uno opina que todavía hay tiempo para normalizar la situación del Deportivo en la clasificación pero el momento actual del equipo exige una reacción inmediata. Juzgar una actuación a través de informes radiados resulta aventurado, pero, de lo ayer tarde escuchado, se deduce que el equipo azul y blanco —el nuestro— marcó el primer tanto gracias a un penal castellanense cuyo golpe de castigo transformó en gol Rabadeira. Y que luego el Deportivo replegó sus líneas, para acentuar la táctica defensiva en la segunda parte, no obstante lo cual el adversario, según costumbre, se echó por adelante... y empató.

Esta reiteración en el procedimiento acaba por desconcertar a uno y suscitarle la autpregunta: ¿quién tiene la razón, el entrenador que organiza la resistencia o la crítica que le combate?

¡Con lo que nos gustaría a todos muchos resultados movidos y apasionantes como el de ayer, en la vieja catedral de San Mamés!

LA SITUACION, HOY

Con ese puntito tan difícilmente ganado en Castalia el Deportivo sube del quinto puesto en el puntimetro al cuarto, y si el hábito imperante en Riazor persiste puede ser que el domingo venidero se produzca un nuevo salto favorable. Nos va a visitar el Cádiz, hoy en el puesto número 12 de la tabla. (Atención a los descuidados!) Por encima del Deportivo, con un punto más, están el Calvo Sotelo y el Málaga, poseedores de 15, y como ambos se van a enfrentar en Puertollano, si uno de ellos vence el perdedor dejará su puesto al Deportivo. Contrariamente, si el Deportivo "despuntita" en Riazor puede quedar implicado en una serie de empates a 14 ó 15 puntos que le harían retroceder en la clasificación.

Y siete días después a Málaga. El Málaga es hoy el segundo en la competición...

MURIO CUMPLIENDO SU DEBER INFORMATIVO

No es la primera vez que ocurre. Hace años, por ejemplo, fue en San Mamés en donde Eduardo Teus, ex seleccionador nacional y prestigio de la crítica deportiva, se quedó instantáneamente sin vida con el bolígrafo en la mano y las cuartillas en el pupitre. El domingo pasado fue José Manuel Sedano, crítico de la fraternidad "Hoja del Lunes" burgalesa. Estaba presenciando un encuentro entre el Burgos promesas y el Benavente: de súbito, la inesperada trombosis con hemorragia cerebral y la muerte.

Tenía sesenta años y era director de aquella Asociación de la Prensa. Lo recordamos y sentimos su muerte con especial sentimiento: durante bastantes temporadas nos sirvió con exactitud las crónicas de los encuentros que nuestro Deportivo jugó en el campo de El Plantío. Descanse en paz.

MARATHON

DOMINO EL CELTA AL ALAVES, CON RESULTADO POSITIVO: 2-0

LOS DOS GOLES FUERON MARCADOS POR LEZCANO

VIGO, 14.—El Celta ha vencido al Deportivo Alavés, por dos goles a cero, en partido de Liga de Segunda División disputado esta tarde en el estadio "Balaidos".

Arbitró José Navarrete, del Colegio andaluz, que estuvo bien en líneas generales. Mostró tarjetas blancas a Sánchez-Martín, por desplazamiento del balón, y a Rivas y Ciudad, por juego peligroso.

D. ALAVES: Pereira; Frutos, Bea, España; Catalán, Zuloaga; Pana, Antonio, Aramburu, Sánchez-Martín y Urquia. A los 28 minutos de la segunda parte Ciudad entró por Aramburu y a los 40 Aramburu por Pana.

CELTA: Fenoy; Hidalgo, Manolo, Navarro; Castro, Rivas;

Lezcano, Sanromán, Félix y Cura. A los 36 minutos del tiempo Villar ingresó y a los 40 García por Cura.

En la segunda parte dominó ampliamente el Celta. Manolo, Waldo, Félix y Lezcano fueron los más destacados del Celta; y por el Alavés bien Pereira, aunque con dudas en algunas acciones; primera parte aceptable de la estructura defensiva y buen hacer del centro del campo —Antonio, Zuloaga y Sánchez-Martín.

En los prolegómenos del encuentro la emisora local, "La Voz de Vigo", entregó el trofeo al jugador más popular del cuadro visitante, en esta ocasión el meta Pereira.—(ALFIL).

la elegi FOR Moda bajo la lluvia.

TRENKAS CANGUROS TRINCHERAS IMPERMEABLES CIRCOS LODEN-AUSTRIACOS

FOR Sánchez Bruga 4 FOR San Andrés, 72 FOR Santa Catalina, 8 FOR Reil, 68 FOR Torre, 73

GOL DE M. COUCE

EL GOL DEL CAUDILLO, 14.—En el para la HOJA DEL LUNES.

Por goles a uno, el Racing ha ganado al Guecho. Mejor así, porque que haya sido con penalti, sin figuras ni figuritas, es un buen rendimiento por él: felicitamos a aquel agente futbolista, que lo fue de ping y que se llama Manolo, entrenador de ese conjunto atrás y con facilidad destructiva en medio campo, lo que más hemos admirado lo bien que se colocan estambres en el terreno

LA JORNADA

Oviedo	Hércules	.....	x
Santander	Betis	.....	1
At. Madrid	Las Palmas	.....	1
Granada	R. Sociedad	.....	1
Barcelo	Español	.....	1
At. Bilbao	Valencia	.....	1
Salamanca	R. Madrid	.....	x
Echegaray	.....	.....	x
Sevilla	Gijón	.....	1
Ensenada	Murcia	.....	2
Málaga	Valladolid	.....	2
Cádiz	Sotelo	.....	1
Castellón	Coruña	.....	x
Huesca	Huesca	.....	1

CONGAT

Rápida acción rápida QUE ENCA FALLA

CONGAT, en polvo, para el deporte, extermi... y sin molestias, toda clase de ratones y topos.

CONGAT no mata en horas.

Consejo de Laboratorios SÓCRATES, 16, Barcelona-13, interesante folleto.

A los 31 minutos jugada de Del Cura por el sector derecho, centro al segundo palo y Lezcano remata y bate a Pereira. El dos-cero se produjo a los 20 minutos del segundo tiempo. Centro de Navarro desde la izquierda, falla Sanromán y Lezcano, atento a la jugada, acierta a enviar el balón a la red.

En la segunda parte dominó ampliamente el Celta. Manolo, Waldo, Félix y Lezcano fueron los más destacados del Celta; y por el Alavés bien Pereira, aunque con dudas en algunas acciones; primera parte aceptable de la estructura defensiva y buen hacer del centro del campo —Antonio, Zuloaga y Sánchez-Martín.

En los prolegómenos del encuentro la emisora local, "La Voz de Vigo", entregó el trofeo al jugador más popular del cuadro visitante, en esta ocasión el meta Pereira.—(ALFIL).

TERCERA DIVISION

Con penas y fatigas, el Ferrol se impuso al Guecho: 2-1

● 2-0: DERROTA DEL PONTEVEDRA EN LEON

● SIETE GOLES LE MARCO EL ORENSE AL LEMOS

Partido disputado, jugado de poder a poder, y un empate quizás hubiera reflejado mejor lo que fue la contienda.

GOLES: A los 10 minutos del segundo tiempo marca el equipo visitante, en remate de cabeza de Ricardo. A los 14 minutos Novo es derribado en el área y el árbitro decreta penalti. Protestan los visitantes y se muestran tarjetas blancas a dos jugadores del Lezcano, cuya identificación es imposible toda vez que había un grupo de jugadores protestando. El penalti lo ejecuta Álvarez y supone el uno-uno. El dos-uno definitivo lo consigue Camués de cabeza a rematar un centro de Novo.

Arbitró Alonso, de Castilla. LANGREO: Giráldez; Braga, Alonso, José Ramón; Angelín, Montes; Ricardo, Miguel, Colás, Mendoza y Blanco. A los 28 minutos del segundo tiempo Tomás entró por Blanco, y a los 31 Paco por Miguel.

LUGO: Moncho; Parifa, Tapia, Saburido; Alvarez, Faín; Novo, Iriarte, Veiga, Devesa y Manuel. A los 27 minutos de juego Manfín sustituyó a Veiga.

El árbitro también mostró tarjetas blancas a Ricardo, Colás e Iriarte.—(ALFIL).

LEONESA - PONTEVEDRA, 2-0

LEON, 14.—La Cultural y Deportiva Leonesa, ha vencido por dos tantos a cero al Pontevedra. Asistió media capacidad del estadio. El terreno de juego que en principio, a pesar de la lluvia de la mañana, parecía estar en buenas condiciones, cuando habían pasado treinta minutos de juego se mostraba ya muy embarrado. La primera parte finalizó con uno a cero.

Arbitró con muchas protestas y una actuación anti casera el señor Falero Pérez, extremeño.

LEONESA: Ardao; Isidro, Santibáñez, Arrieta; Gerardo, Montes; Ovalles (Ribó), Villafane, Martínez, Celso, Eloy.

PONTEVEDRA: Sánchez; Santos, Gabriel, Tuto; Márquez, Amutio; Vavá, Sengo, Domínguez, Plaza (Rivas), Hidalgo (Barra).

Muy poco público. Temperatura de cero grados. Asistió el presidente de la Federación Gallega de Fútbol.

(Pasa a la página 15)

CONCURSO DE ANIS CASTELLANA.



En la emisión del programa "CARRUSEL DEPORTIVO" transmitido por la CADENA S. E. R. el domingo día 7 del actual Diciembre, se determinó el número 603 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior para el sorteo de otro automóvil SEAT 133, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 603 a RADIO MADRID, Avda. José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA".

ANIS CASTELLANA, el anís de España

PUES SI, EN CASTELLÓN HUBO AUTENTICO FILON

Pues tenía razón Ezequiel en su "Coquetó balón", cuando aseguraba fiel futbolísticamente hablando, que Castellón era filón para seguir puntuando.

Esta vez su pareado que repite cada día salió como él quería, y Castellón fue filón para nuestro Deportivo que nos dió un alegrón.

Insiste, pues, compañero en pronósticos y anejos de color deportivista demostrando así su vista, con el contento de Naya y anticipar resultados donde el Deportivo vaya.

Esperábamos en Castellón más que filón un cero del tamaño de un rosón, ya que nuestros delanteros solo juegan de salón.

Pero la realidad fue otra con el empate logrado recibido de buen grado incluso con algo de potra.

Por eso querido Ezequiel el filón de Castellón que según tu estaba hecho, resultó buena ocasión para sacarle provecho.

Versos aparte y sin ánimo de concurrir a próximos juegos florales, hablemos del otro juego más materialista que es el fútbol. Inventado, según algunos, por don Pedro Escartín.

Lo cierto es que el empate conseguido por el Deportivo en "Castalia" debe considerarse un excelente resultado, de cara al futuro de la Liga.

Como que ya estamos pensando en el ascenso. No importa que el gol blanquiazul fuera de penalti, ni que el Castellón desperdiciara varias ocasiones de marcar, ni que los postes de la portería de Seoane repelieran varios tiros. Lo único que cuenta es el punto logrado.

Por otra parte, da gusto leer en las informaciones del partido de "Castalia" que los deportivistas demostraron fuerza, disciplina táctica, fútbol práctico y compacto bloque. A ver quien da más...

Naturalmente no puede extrañar que nuestros jugadores se adaptaran mejor que los del Castellón, al terreno embarrado. ¡Ventaja de ser chicharrones del Norte!

También parece que hubo jaleo con la actuación del árbitro, señor Fernández Quirós, por ignorar varias faltas punibles en el área deportivista.

Alguna vez nos ha ocurrido lo contrario. En cambio el gol dado al Castellón, parece que fue de dudosa ejecución e incluso que el balón no llegó a entrar en la meta de Seoane. Vaya lo uno por lo otro.

Creemos, pues, que se rompió el maldéfico, costumbre o lo que querían llamarle, de perder por uno a cero, como en otros y variados desplazamientos blanquiazules.

Lo que conviene ahora es perseverar. Por el momento ahí está ya nuestro equipo, firme y pujante, en el cuarto puesto de la clasificación general, para lo que ustedes gusten mandar.

Y a Naya, creciéndole el pelo. En fin, vista la moda de los parados en materia futbolística y pensando en el próximo domingo, ahí va el que corresponde a la vista de nuestro inmediato rival:

"Cádiz "facita de plata", pero que los gaditanos no nos den la lata.

M. H.

Apuestas Deportivas En el primer escrutinio, 45 máximos acertantes

La recaudación superó los 500 millones de pesetas

Al término del primer escrutinio provisional de las quinielas de la pasada semana, ya han aparecido 45 máximos acertantes de catorce resultados, dos mil ciento noventa, de trece, y treinta y siete mil ochocientos ochenta y dos de doce. La recaudación ha superado ligeramente los 500 millones de pesetas.—(ALFIL)

NUEVO MODELO

*sin carnet
*sin matrícula
*sin impuestos

VEALAS EN EL DISTRIBUIDOR OFICIAL

DERBI CROSS

J. L. de PALACIOS Carretera Madrid (Km. 600) PERILLO - La Coruña
Avda. Generalísimo, 197 El Ferrol • Avda. Rodríguez Viguiri, 25. Santiago



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 11).
 didad a Asensi, que sobre la marcha y ante la salida de Echevarría, tira por bajo el balón, tras dar en el poste, se cueña, anotándose el Barcelona el tercer gol. A los 24 minutos, centro de De la Cruz, cabezazo de Asensi que desvía de Felipe y el Barcelona consigue el cuarto. Y a los 34 minutos, en un corner muy ceñido de Rexach, el propio De Felipe introduce el balón en su marco.

El Barcelona ha realizado un excelente partido, en el que Cruyff ha sido el mejor, seguido en méritos por Miguell, Costas,

Neeskens y Rexach. Por el Español destacaron Ramos, De Felipe y Osorio. En el tiempo en que Caszely estuvo en el campo dio más profundidad al ataque españolista y a punto estuvo de conseguir algún gol.

Por esta vez, el encuentro de la máxima se resolvió con un tanteo amplio. El Barcelona se hizo claramente acreedor a ello, aunque la fortuna le sonrió haciéndolo aún más abultado. El Español, irregular al principio, acusó el efecto moral del segundo gol, mientras el Barcelona se crecía y pasaba a mandar con absoluta superioridad.—(ALFIL).

San Mamés

Nueve goles se repartieron el At. Bilbao y el Valencia, con victoria mínima de los locales, 5-4

BILBAO, 14.—Pese a retirarse a los vestuarios en el descanso con cinco-uno en su contra, el Valencia ha salido derrotado por la mínima diferencia (5-4) en su partido de liga disputado esta tarde en "San Mamés", frente al Athletic de Bilbao.

Casi lleno. Tarde fría. Lluvia antes del encuentro. Terreno blando.

Todo el partido, que dio comienzo a las cinco de la tarde, se jugó con luz artificial.

ATH. DE BILBAO: Iribar; Lasa, Astrain, Escalza; Goicoechea, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Irueta y Rojo I.

Madariaga y Vidal sustituyeron, respectivamente, a Astrain y Carlos, en los minutos 18 y 28 de la segunda parte. El cambio se hizo por lesión.

VALENCIA C. F.: Balaguer; Tiratu, Barrachina, Cerveró; Planelles, Cordero; Rep, Saura, Quiño, Barrero y González.

Domingo sustituyó a Cerveró en el minuto 18 de la segunda parte.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano señor Franco Martínez, que amonestó a Cordero, por entrada violenta, y a Rojo I, por protestar. El público se mostró disconforme cuando el colegiado señaló un penalty que valió un nuevo gol al equipo visitante. Cinco goles logró el Ath. de Bil-

bao en la primera parte, frente a uno del Valencia. Este primer período fue de lo mejor que se recuerda en "San Mamés", por parte bilbaína. A base de fuerza, juego y "punch", los locales arrollaron a sus adversarios, que apenas pudieron defenderse.

Cuando se llevaba jugado medio minuto inauguró el marcador Rojo II. Empató el Valencia en el minuto 2, por mediación de González. En el 7, Villar logró el segundo. En el 18, Goicoechea el tercero. En el 27, Irueta el cuarto. Y en el 29, Carlos, el quinto tanto, que parecía dejaba sentenciado el encuentro.

Sin embargo, en la segunda parte se cerraron los jugadores bilbaínos y se vieron sorprendidos por un Valencia diferente, en el que la inclusión de Tirapu en el eje del ataque dio más profundidad al equipo levantino, que a punto estuvo de lograr el empate.

Quino, en el minuto 2, obtuvo el segundo gol valencianista. Rep, en el 32, el tercero. Y este mismo jugador, en el 39, al ejecutar un penalty —el árbitro consideró que Lasa derribó al holandés—, consiguió el cuarto. Total, 5-4. Como en los tiempos memorables del "deporte rey".

Rojo I, Lasa y Rojo II fueron los mejores hombres del conjunto local. En el visitante sobresallieron Rep y Tirapu.—(ALFIL).

Sánchez Pizjuán

Partido muy competido y apuros para El Sevilla, frente al Gijón: 2-1

SEVILLA, 14.—Por dos goles a uno ha vencido el Sevilla al Sporting de Gijón en partido correspondiente a la Primera División de Liga, disputado esta tarde en el estadio "Sánchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de dos goles a cero.

Tarde desapacible, fría y con lluvia. Terreno de juego en buenas condiciones. Poco más de media entrada en los graderíos.

SEVILLA: Paco; Juanito, Puido, Hita; Jaén, Gallego; Biri, Blanco, Cantudo, Villalba y Plaza. A los 15 minutos de la segunda parte, Alonso sustituyó a Biri.

SPORTING DE GIJON: Abelardo; Fabián, José Manuel, González; Redondo, Garzón; Churruca, Ciriaco, Quini, Fanjul y Ferrero. En la segunda parte, Cundi sustituyó a González.

Arbitró el colegiado cántabro Olavarría. Mostró tarjeta blanca a Juanito, por entrada violenta a Ferrero.

Los dos goles sevillistas se mar-

caron en la primera parte. A los 11 minutos, cesión de Cantudo a Plaza, y el disparo de éste, tras ser ligeramente desviado por un defensa, batió a Abelardo. En el minuto 19 jugada ligada del ataque sevillista con pase final de Plaza a Villalba y disparo angulado de linterior de forma imparable, marcando el segundo.

En la continuación, a los 3 minutos, después de varios rechaces a la salida de un córner, Churruca desde cerca batió a Paco, estableciendo el definitivo dos a uno.

El partido ha sido de escasa calidad de juego, pero muy competido, pues si bien la ventaja lograda por el Sevilla en la primera parte antes de consumirse la media hora de juego hizo prever un encuentro de fácil color local, la reacción de los asturianos en la continuación, acortando distancias, provocó cierto desconcierto en las filas sevillistas y hasta el final, con mayor dominio del Sporting gijonés, hubo

"suspense" teniendo que batirse el Sevilla a la desesperada.

Fue muy fácil para el Sevilla la primera parte. Con juego fluido y de superior velocidad, lo que desbordó a la zaga asturiana. Con la consecución de los goles locales pareció decidido el partido. Pero en la segunda mi-

tad, quien jugó más y mejor fue el Sporting que llegó a acorralar al Sevilla, mostrándose muy peligrosos sus delanteros.

Destacaron por el Sevilla Hita, Puido, Jaén y Cantudo; y por el Sporting José Manuel, Ciriaco, Churruca y Fanjul.—(ALFIL).

Carlos Tartiere

No mereció el Oviedo perder un punto ante el Hércules, 1-1

OVIEDO, 14.—El Real Oviedo y el Hércules de Alicante han empatado a un gol, en partido correspondiente al campeonato de Liga de Primera División, jugado esta tarde en el "Carlos Tartiere". El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0, a favor del Hércules.

Arbitró el señor Guruceta, que mostró tarjeta blanca a Saccardi, del Hércules, y a Alarcón, del Oviedo. Su actuación fue bastante buena. A sus órdenes, los equipos formaron así:

OVIEDO: Dujkovic; Carrete, Tensi, Laguna; Maxi, Vicente; Cortés, Iriarte, Mariano (Vall-Llovera), Bartolotta y Alarcón.

HERCULES: Deusto; José Antonio, Gululiano, Carreño; Saccardi (Betzen), Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos y Carcelén.

En el minuto 41 de la primera parte, Juan Carlos recoge un balón rechazado por la defensa ovetense y dispara a puerta, dando la pelota en un jugador y descolocando al portero en su salida, con lo que consigue el único gol del Hércules.

A los 14 minutos de la continuación, Vall-Llovera consigue el gol del Oviedo, al recoger un rechace en corto de Deusto.

El Real Oviedo no ha merecido perder hoy este punto, ya que prácticamente, a lo largo de los noventa minutos de juego fue superior al Hércules. Prueba del dominio ejercido por los locales es que éstos lanzaron seis saques de esquina en la primera mitad y trece en la segunda. El Hércules, no obstante jugar muy replegado, resultó ser peligroso en el contraataque, mientras que el Oviedo no supo sacar fruto de su dominio, ya que los delanteros se empeñaron en muchas ocasiones en llegar con el balón controlado hasta la portería alicantina, cosa muy difícil de lograr dado el estado del terreno, convertido en un auténtico barrizal.

El Hércules tuvo sus mejores hombres en Deusto, Saccardi y Carcelén, mientras que en el Oviedo destacaron Cortés, Iriarte y Bartolotta.—(ALFIL).

ATLETISMO

BERNIE FORD, VENCEDOR EN LA "JEAN BOUIN"

Mariano Haro, tercero, tras el germano Uhlemann

BARCELONA, 14.—El británico Bernie Ford se impuso en la XI edición de la Jean Bouin que corrió en el circuito de Motjuich.

El británico era uno de los favoritos ya que su marca durante el año 1974 en 10.000 metros lisos era de las mejores del año. A su lado el alemán Uhlemann, junto con el español Haro y el también alemán Karst, eran el cuarteto de los favoritos, lo cual quedó demostrado a lo largo de los 9.600 metros de que constaba el recorrido totalizando tres vueltas a un circuito de 3.200 metros.

Estos cuatro hombres, a los que se les unió el británico Penny, fueron los que marcaron el tren de la carrera, destacándose a 500

metros de la salida y recorriendo casi toda la prueba juntos. Cuando faltaban 800 metros, Ford dio un tremento tirón alejándose del resto de sus compañeros, no pudiéndole seguir más que Uhlemann y Haro. Estos tres hombres fueron los que de verdad animaron la carrera y al final el británico conseguiría una ventaja de seis segundos al alemán y once al español, sobre todo gracias a su "sprint" final, ya que se encontraba mucho mejor que sus rivales.

El británico Ford ha seguido la tradición inglesa de vencer en esta carrera, éxitos que lograron sus compatriotas Batty, Bedfer y Steubar en anteriores ediciones.—(ALFIL).

AFICIONADOS

EL PERLIO, TRIUNFADOR EN PAYOSACO: 1-3

Ganó el Perlio al Payosaco en Laracha por 3-1. El encuentro fue presenciado por bastantes aficionados y el resultado se considera justo. Gustaron los ferrolanos, a los que se les vio como un conjunto potente para lograr una vez más el título de campeones en esta competición de aficionados.

Los tantos han sido marcados por Sanesteban (2) y Seoane, uno en el primer tiempo, con cuyo gol se llegaría al descanso, y los otros dos en la segunda parte. El tan-

to del Payosaco lo consiguió Machín al tirar un penalty.

El arbitraje corrió a cargo del señor Grandal, que estuvo acertado.

PAYOSACO: Vibuco; Gorecho, Alvaro, Sergio (Trigo); Leis, Charo; Suso, Otero, Machín, Marcelino y Ramiro.

PERLIO: Castro; Caminos, Menaya, Cascudo; Menéndez Cainzos; Manivesa, López, Sanesteban (Otero), Blanco (Perleira) y Seoane.

M. F.

ANIS DE LA ASTURIANA

TERCERA DIVISION

(Viene de página central)
El primer gol, que desconcertó al equipo visitante, se marcó a los dos minutos de la primera parte. Un avance de toda la delantera fue aprovechado por Arrieta, que envió la pelota a Eloy; éste muy bien colocado marcó el primer gol de la tarde. El segundo, fue obra de Martínez, a los ocho minutos del segundo tiempo, que aprovechó también un buen servicio de Celso. (ALFIL)

BASCONIA - BILBAO ATH.
1-1 (1-1)

BASAURI (VIZCAYA, 14.-Amecaciones:

BASCONIA: Rodolfo; Charpe, Echevarría, Javi Zabala; Josu Zabala, Betzen; Tono, Nico Zabala, Guisasaola, Ortíz y Zornoza. Cambios: Barrena por Tono y Urruchurtu por Nico Zabala.

BILBAO ATHLETICO: Aguirre; Galarraga, Mazarraga, Arando; Irusta, Alesanco; Badiola, Txomin, Bengoechea, Sarbia y Argobe. Cambios: Aqueche por Sarabia.

Arbitró el colegiado catalán señor Junyent, bien.

1-0. Minuto 10 del primer tiempo. Zornoza, en un barullo en el área pequeña marca por bajo.

1-1. Minuto 16. Alexanco inicia un avance, tira sobre la marcha con la pierna izquierda y marca, cogiendo desprevenido a Rodolfo.

Mucho público en "Basoselay" y mucho frío. Partido de juego alterno. Los dos equipos han terminado agotados por la pesadez del campo, con mucho barro. Partido correcto, sin tarjetas, con varias ocasiones de gol por varios bandos, anuladas gracias a la in-

tervención de los porteros que han hecho excelentes paradas. — (ALFIL).

GUERNICA - BARACALDO,
0-2 (0-0)

GUERNICA (Vizcaya), 14.
GUERNICA: Bilbao II, Aguirrebengoa, Pachi; Imatz, Goñi; Iturregui, Badiola, Chuma, Cerezo y Bolumburu.

BARACALDO: Aizpuru; Manolo, Arechalde, Sistiaga; Raúl, Dueñas; Regúlez, Juan Carlos, Larreina, Delgado y Sebas.

Arbitró el señor Canaletas del colegio catalán. Su labor ha sido la mejor de un árbitro en Guernica en las dos últimas temporadas.

En el minuto 10 del segundo tiempo centro de Sebas y remate de Larreina que al portero bilbaíno se le escapa de las manos.

A los 12 minutos del segundo tiempo avance en solitario de Delgado, que al ver la posición adelantada de Bilbao, lanza un tiro suave que se cuela por la escuadra.

La mejor entrada que se ha conocido en el campo de "Santa Lucía", con muchos seguidores baracaldeses, y campo embarrado.

El partido ha sido una lucha de poder a poder entre los dos equipos, sobre todo en el centro del terreno, donde las tripletas centrales de ambos equipos se las veían y deseaban para llevar el balón a sus respectivas áreas de ataque.

El resultado no se puede considerar justo siempre y cuando los goles han venido de fallos del

portero, cuya actuación hoy ha sido irregular. — (ALFIL).

ORENSE - LEMOS, 7-0 (3-0)
ORENSE, 14.-El Orense ha vencido al Lemos por siete goles a cero, en partido correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el colegiado castellano señor Cabezas Candela. Mostró tarjetas blancas a Eliseo y a Samuel. No señaló un claro penalti de Eliseo, por derribo de Teixido, en el área leñista.

ORENSE: Casado; José Luis, Casimiro, Lorenzo; Pablo, Ordax; Antonio, Pachín, Teixido, Quiros y Somaza. Al iniciarse el segundo tiempo sale Pataco por Quiros.

LEMOS: Vita; Castellanos, Eliseo, José; Cervera, Díaz; Mosquera, Samuel, Ríos, Rafa y Docampo. Al iniciarse el segundo tiempo sale Coque por Eliseo, y 15 minutos más tarde, Losada por Rafa.

Goles: A los 2 minutos de juego, Pachín, de tiro colocado; a los 11, penalti por derribo de Somaza, que Pachín transforma; a los 42, Somaza, de tiro colocado.

En el segundo tiempo a los 25 minutos, Somaza, que buria la salida del portero leñista. A los 32, Pachín; a los 36, Somaza, de cabeza, y a los 39, Teixido, de cabeza.

Partido de neta superioridad local, ante un equipo con jugadores sin experiencia, aunque con afán de lucha.

El mejor del Lemos ha sido su guardameta, Vita, que evitó tres goles "cantados" y evitó situaciones peligrosas para su puerta.

Por el Orense todos han librado un buen partido, destacando, además de los goleadores, Ordax y Pataco. — (ALFIL).

TURON - SESTAO, 0-0

TURON, 14.-En un campo totalmente cubierto de nieve hemos presenciado un partido carente totalmente de fútbol ya que según iba transcurriendo el encuentro, el terreno de juego se iba embarrando. No hemos visto fútbol, pero sí hemos presenciado una lucha de poder a poder entre ambos equipos. Era difícil, por no decir imposible, el poder organizar algo de fútbol, ya que ambos equipos intentaban lanzar el balón lo más fuerte posible en busca de lograr algún gol que les diera la victoria.

SESTAO: Barrio; Urrutia, Peñañas, Albaina; Argoitia, Amézaga; Baños, Carrasco, Bilbao, Sierra, Martínez. A los 33 minutos del segundo tiempo Higuero por Martínez.

TURON: Mateos; Fernando, Morán, Quico; Pedro, Chuquín; Amarildo, Xalbino, Rivas, Chaitín. A los 23 minutos del segundo tiempo Gallols por Chaitín.

Colegiado señor Caballero Reyes, del Colegio Castellano. Extraordinaria actuación. — (ALFIL).

AROSA-LAREDO 2-0 (1-0)

VILLAGARCIA DE AROSA (PONTEVEDRA), 15.- Por dos goles a cero el Arosa venció hoy al Laredo, en partido del Cam-

peonato Nacional de Tercera División disputado esta tarde en el campo de "La Lomba".

Antes de iniciarse el encuentro el capitán del Arosa entregó un banderín al capitán del Laredo, como recuerdo de la primera visita del equipo cántabro a Villagarcía.

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Molina, que tuvo una actuación discreta. Mostró tarjetas blancas a Lucas, Junca y Sitá del Laredo y Abeledo y Jiménez del Arosa.

AROSA: Rey Tapias; Millan, Gaona, Tinín; Jiménez, Lucho; Nando, Lezcano, Chanel, Javier y Abeledo. Faltando seis minutos para terminar, Carlos sustituyó a Abeledo.

LAREDO: Moucalian; Santos, Junco, Sito; Casanueva, Debran; Lucas; Filo, Laya, Ignacio y Fernando. A los 15 minutos de la segunda parte Poli sustituye a Fernando.

A los 27 minutos de juego Nando gana la acción a la defensa y al portero visitante y situándose en solitario ante el portero visitante, marca el uno a cero. A los 62 minutos de juego el Arosa marca su segundo y definitivo gol. Una brillante jugada de la delantera local culmina en tiro final sobre puerta de Nando, que pone el dos a cero en el marcador.

El Arosa dominó más y realizó un buen encuentro, alzándose con una victoria justa frente a un rival que se defendió bien y que hizo gala de un fútbol entusiasta.

(Pasa a la página siguiente)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

- Oviedo-Hércules, 1-1.
- Santander-Betis, 3-0.
- At. Madrid-Las Palmas, 2-1.
- Granada-R. Sociedad, 2-1.
- Barcelona-Español, 5-0.
- At. Bilbao-Valencia, 5-4.
- Salamanca-R. Madrid, 0-0.
- Elche-Zaragoza, 0-0.
- Sevilla-Gijón, 2-1.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	13	7	6	0	23	9	20	+8
A. Madrid	13	8	2	3	27	16	18	+4
Barcelona	13	7	3	3	26	14	17	+3
Hércules	13	7	3	3	18	16	17	+5
A. Bilbao	13	6	4	3	24	18	16	+2
Santander	13	6	3	4	20	17	15	+1
Granada	13	5	5	3	16	17	15	+1
Salaman.	13	5	4	4	13	13	14	
Español	13	7	0	6	17	22	14	+2
Sevilla	13	5	3	5	16	18	13	-1
Betis	13	5	3	5	14	18	13	-1
Valencia	13	5	2	6	18	18	12	
R. Socied.	13	4	4	5	15	18	12	
Elche	13	3	4	6	16	18	10	-4
Zaragoza	13	3	2	8	16	22	8	-4
Gijón	13	2	3	8	16	19	7	-5
Oviedo	13	2	3	8	10	18	7	-7
L. Palmas	13	2	2	9	12	26	6	-6

SEGUNDA DIVISION

- Ensidesa-Murcia, 0-1 (sábado).
- Málaga-Valladolid, 1-2.
- Cádiz-C. Sotelo, 2-0.
- Castellón-DEPORTIVO, 1-1.
- Barcelona At.-RayoV., 0-0.
- Osasuna-San Andrés, 1-0.
- CELTA-Alavés, 2-0.
- Burgos-Tarrasa, 1-0.
- Tenerife-Tarragona, 2-0.
- Huelva-Córdoba, 3-1.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Tenerife	13	5	6	2	19	16	16	+2
Málaga	13	6	3	4	27	14	15	+1
C. Sotelo	13	5	5	3	16	14	15	+3
DEPORT.	13	6	2	5	18	10	14	+2
Castellón	13	5	4	4	16	15	14	
Tarrasa	13	5	4	4	11	11	14	+2
Burgos	13	4	6	3	13	13	14	
Barc. At.	13	4	6	3	14	19	14	
Cádiz	13	4	5	4	19	16	13	-1
Rayo V.	13	5	3	5	18	16	13	+1
Valladolid	13	4	5	4	11	10	13	+1
Osasuna	13	6	1	6	18	19	13	-1
Huelva	13	5	3	5	17	20	13	-1
S. Andrés	13	5	3	5	11	13	13	+1
CELTA	13	4	4	5	14	12	12	-2
Córdoba	13	5	2	6	14	14	12	
Alavés	13	3	5	5	12	15	11	-1
Murcia	13	5	1	7	13	22	11	-1
Ensidesa	13	2	6	5	9	14	10	-4
Tarragona	13	3	4	6	10	17	10	-2

TERCERA DIVISION

- (Grupo primero)
- C. D. Gijón-Santurce, 1-0
- Arosa-Laredo, 2-0
- ORENSE-LEMOS, 7-0
- Leonesa-PONTEVEDRA, 2-0
- Basconia-Bilbao At., 1-1.
- Guernica-Baracaldo, 0-2.
- FERROL-Guecho, 2-1.
- Turón-Sestao, 0-0.

Siero-Torrelavega, 3-3.

LUGO-Langreo, 2-1.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Baracaldo	13	9	3	1	19	7	21	+9
Leonesa	13	9	2	2	27	9	20	+6
ORENSE	13	8	1	4	31	11	17	+3
Guernica	13	7	3	3	11	9	17	+3
Bilbao A.	13	7	2	4	18	13	16	+4
Sestao	13	6	3	4	17	11	15	+3
AROSA	13	5	4	4	13	12	14	
FERROL	13	6	2	5	15	14	14	
D. Gijón	13	6	2	5	17	18	14	
Guecho	13	6	1	6	14	11	13	+1
PONTEV.	13	5	1	6	11	9	13	+1
LUGO	13	6	1	6	14	19	13	-1
Basconia	13	5	1	7	12	13	11	-3
Langreo	13	5	1	7	16	21	11	-1
Laredo	13	5	1	7	10	15	11	-1
Torrelave.	13	3	4	6	14	15	10	-2
Santurce	13	5	0	8	14	20	10	-2
Turón	13	3	4	6	11	23	10	-4
Siero	13	2	3	8	13	26	7	-7
LEMOS	13	0	3	10	3	24	3	-9

REGIONAL PREFERENTE

- Turista-Compostela, 0-1.
- Asturiana-Porriño, 1-0.
- Sp. Guardés-Barallobre, 0-0.
- At. Riveira-Arsenal, 2-0.
- Bueu-Alondras, 1-2.
- Bergantiños-Celanova, 1-2.
- FABRIL-Noya, 1-1.
- Sarriana-At. Orense, 2-0.
- Vista Alegre-Cambados (aplazado).

Estradense-Gran Peña, 2-1.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Compost.	13	11	0	2	30	8	22	+10
FABRIL	13	10	1	2	28	13	21	+7
Cambad.	12	3	1	24	8	19	+7	
G. Peña	13	8	2	3	18	11	18	+6
Turista	13	6	3	4	23	9	15	+1
Estraden.	13	6	2	5	16	19	14	
Asturiana	13	6	1	6	18	12	13	-1
Celanova	13	4	5	4	14	15	13	-1
Sarriana	13	5	3	5	13	16	13	+1
Guardés	13	5	2	6	19	18	12	-2
Barallob.	13	5	2	6	11	14	12	+2
A. Rivei.	13	4	4	5	17	24	12	-2
Arsenal	13	4	3	6	16	24	11	+1
A. Orense	13	4	3	6	8	12	11	-1
Noya	13	4	2	7	14	16	10	-2
Alondras	13	3	4	6	10	16	10	-2
Bueu	13	2	6	5	10	19	10	-3
V. Alegre	12	2	4	6	14	22	8	-4
Porriño	13	2	4	7	8	18	8	-4
Berganti.	13	2	2	9	11	28	6	-8

FOTOGRAFIE GRATIS EN "FOTO ARTUS"

En cada rollo que nos confie para hacer sus fotos de color, le obsequiaremos con un carnet de color GRATIS o una ampliación 13 x 18. Sus fotocopias ahora en papel normal, a 5 pesetas. Riego de Agua, 56-1.º Teléfono 223948

†
EL SEÑOR
Don Angel Silva Rivadulla
(TAXISTA)

Que falleció el día de ayer, a los 47 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su esposa, Carmen César Moreira; hijos, Miguel Angel, Enrique, Carlos, María del Carmen y Paula; madre política, Serafina Moreira Ramos; hermanas, Berta, María del Carmen y Rosa Pasin Silva; hermanos políticos, Enrique Carretero, Manuel Pombo y Luis Aboy; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Conjo, donde será oficiado el funeral de "cópore insepulto", y seguidamente, sus restos mortales recibirán cristiana sepultura en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avenida de Romero Donallo, 31-7.º
Santiago de Compostela, 15 de diciembre de 1975

†
EL SEÑOR
Don Angel Silva Rivadulla
(TAXISTA)

Que falleció el día de ayer, a los 47 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

EL GRUPO DE AUTOTAXIS Y GRAN TURISMO,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Conjo, donde será oficiado el funeral de "cópore insepulto", y seguidamente, sus restos mortales recibirán cristiana sepultura en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avenida de Romero Donallo, 31-7.º
Santiago de Compostela, 15 de diciembre de 1975

†
EL SEÑOR
Don Angel Silva Rivadulla
(TAXISTA)

Que falleció el día de ayer, a los 47 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

SUS AMIGOS,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Conjo, donde será oficiado el funeral de "cópore insepulto", y seguidamente, sus restos mortales recibirán cristiana sepultura en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avenida de Romero Donallo, 31-7.º
Santiago de Compostela, 15 de diciembre de 1975

SEGUNDA DIVISION

Sorprendente derrota del Málaga en su campo, ante el Valladolid

PASA DE NUEVO EL TENERIFE AL PUESTO DE LIDER DE LA CLASIFICACION • MAYORIA DE RESULTADOS CASEROS

BURGOS-TARRASA 1-0 (0-0)
BURGOS.— Por un gol a cero venció el Burgos al Tarrasa, en un partido francamente bueno, jugado en "El Plantío". La primera parte concluyó sin goles.

BURGOS.— Manzanedo; Gómez, Aguilera, Palmer; Ruiz Igartua, Ferrero; Juanito, Valdés, Viteri, Navarro y Adzic.

TARRASA.— Vallespín; Valdés, Aguado, San Juan; Nieto, Rodríguez; Planas, Bio, Fernández, Domenech y Rojo. A los 34 minutos de la segunda parte, Rojo fue reemplazado por Vila.

El partido fue arbitrado por el colegiado aragonés señor Pes Pérez, vulgar. Hizo excesivo uso de silbato. Mostró tarjetas blanca a Rojo y Fernández. Jugadores catalanes.

Los jugadores locales salieron con brazaletes negros y antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio en memoria del redactor deportivo de "Hoja del Lunes", de Burgos, José Manuel Sedano, víctima de una trombosis sufrida el pasado domingo en el mismo campo de "El Plantío".

Buen partido. El Tarrasa gustó mucho por su fútbol rápido, bien hilvanado y su espíritu de entrega. Nunca se cerró en la defensa, por lo que el choque ha ofrecido una tónica de acciones alternas en ataque y defensa, que proporcionó mucho interés.

Los burgaleses estuvieron mejor en la segunda mitad, en la que desperdiciaron algunas ocasiones claras de gol.

En el Tarrasa gustaron todos, destacando Rojo, Domenech y Bio. En el Burgos, Navarro, Aguil-

lera y primer tiempo de Adzic. (ALFIL).

BARCELONA ATLETICO - R. VALLECANO, 0-0

BARCELONA, 14.—El Barcelona Atlético y el Rayo Vallecano han empatado a cero goles en partido correspondiente a la Segunda División del Campeonato Nacional de Liga, disputado esta mañana en el campo de "Fabra Coats".

Arbitró el señor García Carrión, del Colegio valenciano.

BARCELONA AT.: Santos; Fuster, Majo, Olmo; Coromina, More (Rusky); Rebollo, Sánchez, Durán, Martínez (Costa) y Carrasco Rayo V.: Rodri; Anero, Uceda, Artero; Rocamora, Ferrn; Francisco, Luna, Salamanca, Felices, Iglesias (Alvarito).

En el minuto 20 se produjo una rápida internada de Rebollo que tras aguantar el balón junto a la línea de córner, lo pasó a Martínez para que éste, ya dentro del área pequeña y ante la salida de Rodri, disparara muy ajustado al poste, pero fuera.

En el segundo tiempo hubo una nueva ocasión de marcar, esta vez para el Rayo Vallecano, al lanzar Francisco una falta directa sobre el marco de Santos, quien efectuó una extraordinaria "palomita" enviando el balón a córner, que fue botado sin consecuencias.

Aparte de estas jugadas resesadas, la mayor parte de los balones se jugaron en el centro del campo, prodigándose los pases cortos y horizontales, lo que favoreció el corte por parte de algún contrario y contribuía a que los minutos transcurrieran sin mayores oportunidades de gol.

Sólo cuando faltaba poco tiempo para el final del partido, el

equipo local se decidió a lanzarse abiertamente al ataque, pero hallando siempre ante sí una defensa que supo trancar todos los intentos de penetración.

El partido se jugó con gran deportividad y prueba de ello es que el colegiado, señor García Carrión, no tuvo que hacer uso de las tarjetas.—(ALFIL).

TENERIFE - TARRAGONA, 2-0 (2-0)

TENERIFE, 14.—En el encuentro disputado en el estadio "Heliodoro Rodríguez López", venció el Tenerife por dos goles a cero al Tarragona en este encuentro correspondiente al campeonato nacional de la Liga de Segunda División.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0.

Arbitró el encuentro el colegiado extremeño señor Contreras, bien, sin consecuencias.

TENERIFE: Domínguez; Juan Miguel, Molina, Hugo Fernández; Esteban, Montero Castillo (Craus); Ferreira, Gilberto, Jorge, Toño (Salvador) e Illán.

TARRAGONA.—Lapiedra; Angel, Panin Robles; Pedraza, Prieto (Figueras); Masferrer, Pompani, Perros, Tasio, Sánchez-Picón (Jaime).

En el minuto 32, Toño consiguió inaugurar el marcado 1-0.

En el minuto 44, Ferreira establece el 2-0 definitivo.

En el partido ha sido uno de los peores jugadores por el conjunto local de lo que va de temporada. Venció pero no convenció. El juego tuvo dos fases. En los primeros cuarenta y cinco minutos del mismo, el Tenerife jugó un poco más que su visitante y estos en la segunda parte dominaron ampliamente al Tenerife. El conjunto catalán nada más sacar la pelota tras el descanso realizó contragolpes y todos sus hombres se movieron perfectamente y por dos veces tuvieron a punto de llevar el balón a la meta de Domínguez, pero tuvieron una auténtica mala suerte.

Los goles llegaron primero en el minuto 32, obra de Toño al recoger un balón que les sirviera Illán. El segundo a los 44, de fuerte tiro raso de Ferreira y por el lado izquierdo de la portería de Lapiedra.—(ALFIL)

CADIZ - CALVO SOTELO, 2-0

CADIZ, 14.—Por dos goles a cero, ambos marcados en la primera parte, ha vencido el Cádiz al Calvo Sotelo de Puertollano, en partido correspondiente a la Segunda División de fútbol.

CADIZ: Bonilla; Cenitagova, Marfil, Espildora; Urruchurtu, Isaura; Lloret, Carvallo, Mane, Ortega y Villalba. En el segundo tiempo, a los 25 minutos, Ibañez sustituyó a Isaura y a los 37, Sotelo a Mane.

CALVO SOTELO: Bernardo; Juan Vázquez, José Vázquez, Quico; Chone, Viqueiras; Bautista, Calero, Olair, Nuevo y Molina. En el segundo tiempo Asencio salió por Molina y en el minuto 29, Larrauri sustituyó a Calero.

Dirigió el partido el colegiado catalán Luque Jiménez. Mostró tarjeta blanca a Villalba y Espildora del Cádiz y a Larrauri y

Bautista del Calvo Sotelo.

A los 3 minutos de partido, pase de Carvallo a Lloret, quien dribla a Chone y marca el primer tanto. A los 33 minutos, jugada entre Carvallo y Lloret con pase final a Villalba que establece el resultado definitivo.

Dominó el Cádiz desde el minuto inicial del partido sorprendiendo al animoso equipo de Puertollano, que se vio desbordado por el juego rápido y ligado de los locales. Durante todo el primer tiempo el mando correspondió al conjunto gaditano.

En la continuación cambió algo su táctica el Calvo Sotelo, llegando a inquietar a veces la meta gaditana, pero sin la potencia como para hacer peligrar la victoria.

Destacaron por el Cádiz, Carvallo, Lloret, Urruchurtu y Ortega, y por el Calvo Sotelo, Juan Vázquez, Viqueiras, Olair y Nuevo.—(ALFIL)

MÁLAGA-VALLADOLID, 1-2

MÁLAGA, 14.—El C. D. Málaga ha perdido esta tarde en su estadio de "La Romareda", por dos a uno ante el Real Valladolid, en partido correspondiente a la Segunda División de Liga. Con el resultado de uno-cero favorable al equipo visitante se llegó al descanso.

MÁLAGA: Palomo; Araez, Requejo, Benítez; Macías, García (Aicart); Quevedo, Félix, Uriarte, Bustillo, Galindo (Monreal).

VALLADOLID: Campos, Pérez-García, Docal, Mellado; Antón, Puig-Viñeta; Vicente, Landaburu, Alvarez, Santos, Lizarralde (Diez).

Arbitró el colegiado Molina Segovia, catalán, actuación ruidosa mente protestada. Sacó tarjeta blanca a Araez, Docal y Landaburu.

El estadio de "La Rosaleda" registró media entrada en tarde de excelente temperatura y lluviosa en el segundo tiempo.

A los 32 minutos de juego, jugada de Landaburu que burla a varios contrarios y al meta malaguista y finalmente marca para el Valladolid.

A los 12 minutos de la continuación, Quevedo peina el saque de córner y logra el empate.

Minuto 41. Jugada personal de Vicente por la izquierda que culmina en gol, siendo fuertemente protestado por los malaguistas siendo interrumpido el juego tres minutos.

El Málaga ha vuelto a defraudar a sus aficionados después de las espectaculares victorias conseguidas fuera de su terreno.

En el primer tiempo ha estado atenuado por el marcaje a que le sometió el Valladolid, que sin embargo no se cerraron, ensayando el contraataque, teniendo ocasiones de gol.

El Málaga en la continuación con los cambios se creció, logrando el gol del empate.

En suma, un partido en lo que lo más justo hubiera sido una igualdad y que ha tenido por protagonista al señor Molina Segovia.

Destacaron por el Málaga, Benítez, Quevedo y Migueli. Por los visitantes, Docal, Vicente y Lizarralde.—(ALFIL).

OSASUNA-SAN ANDRÉS 1-0 (1-0)

PAMPLONA, 14.— Con el resultado de un gol a cero (1-0) favorable al equipo local, finalizó el encuentro disputado esta tarde entre el Osasuna y el San Andrés, correspondiente a Segun-

da División, Campeonato de Liga.

El partido fue arbitrado por el colegiado valenciano señor Fandos, quien desarrolló una actuación regular.

OSASUNA: Vicuña; Gabari, Sánchez-Rubio, Pascual; Marín, Berriozabal; Echeverría, (Polo), Uban, Ostival, Mata y Bosmediano.

SAN ANDRÉS: Blanch; Rodri (Casasa), Font, Moya; Paquito, Tovar; Serena, Angel, Martín (Garrido), Curta y Abada.

Partido amenazado por la lluvia y en ciertos aspectos aburrido para el público. Técnicamente tuvo momentos de buena calidad y otros de completa apatía. Tuvo dos partes totalmente diferenciadas. En la primera Osasuna, a base de contraataques rápidos, pudo obtener algún gol más del solitario logrado a los 30 minutos de juego. Y un segundo tiempo en que el San Andrés, supo imponerse a los locales gracias a su buen fútbol en el centro del campo, pero entonces los catalanes adolecieron de penetración en el ataque, donde Serena se limitó a sus correteos por la banda y el otro extremo, Abad, no tuvo fortuna en ninguna de las diversas ocasiones que pudo llevar el balón a las mallas defendidas por Vicuña.

A los 30 minutos de la primera mitad tiene lugar el único gol de la tarde. Avanza desde atrás Pascual, quien cede a Ostivar, muy adelantado, y éste retrasa y sobre la marcha empalma un gran tiro Echevarría que bate al meta Blanch.

A partir del gol, el San Andrés intenta neutralizar la diferencia, pero las buenas oportunidades le fallan ante la cerrada defensa local.—(ALFIL).

HUELVA - CORDOBA, 3-1 (0-1)

HUELVA, 14.—Por tres tantos a uno ha vencido el Recreativo de Huelva al Córdoba Club de Fútbol, en partido correspondiente a la segunda división, disputado esta tarde en el Estadio municipal onubense. Al descanso se llegó con ventaja del Córdoba.

RECREATIVO DE HUELVA: Romero; Isabelo, Toñanez, Ortiz; Soler, Alcorta; Lapi, Espárrago, Morón, Jeromo y Galleguito (Cruz Carrascosa).

CORDOBA: Domingo; Corcuera, Salas, Varo; Balbuena, Marín (Manolo); Gallego, Abelenda, Burguete, Alvarez y Rivero (Carlos).

Arbitró el colegiado Santos de la Parra. Mostró tarjeta blanca a Morón y Jeromo, ambos del conjunto onubense.

A los cinco minutos, Burguete de fuerte disparo, desde lejos, que sorprendió al meta local, marcó para el Córdoba.

En la segunda parte, a los 3 minutos, Lapi, desde cerca, resolvió un barullo ante el marco cordobés logrando el tanto del empate. A los 10 minutos, Morón transformó en gol un penalti con el que fue castigado el Córdoba. Y por último, a los 45 minutos, Lapi cede a Morón y éste de centro-chut consigue el tercero.

El partido tuvo dos fases bien distintas. En la primera, el Córdoba, favorecido por su gol sorpresa jugó con más tranquilidad y acierto, ante el nerviosismo de los locales, pero en la continuación, el Recreativo de Huelva logró imponerse, al dominar mejor la zona ancha, alcanzando una muy justa victoria.

Destacaron por el Recreativo de Huelva, Soler, Alcorta, Espárrago y Lapi, y por el Córdoba, Corcuera, Varo y Burguete.—(ALFIL).

TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior)
D. GIJÓN - SANTURCE, 1-0 (1-0)

GIJÓN, 14.—En el terreno de "Los Fresnos", con una mañana de frío muy intenso y lluvia casi constante, pese a lo cual la concurrencia fue muy numerosa, el Deportivo Gijón ha vencido al Santurce por un gol a cero, para el campeonato de tercera división de Liga. Cuidó del arbitraje el colegiado navarro, señor Marín. Se mostró enérgico, siguió el juego de cerca y, en general, se mostró acertado en sus decisiones. Enseñó tarjeta blanca a San Martín y Alday.

GIJÓN: Rivero; Juan Solís, Rafa; Cueto, Joaquín; Araujo, David, Toni, Bani, Pueblo. En el descanso, David fue sustituido por Javi, y a los 38 minutos de la segunda parte, el mismo Javi por Cain.

SANTURCE: Roggero; San Martín, Alday, Maixi; Fernández, Carro; Carlos, Omar, Gonzalo, Estepa, Bolo. A los 20 minutos del primer tiempo, Regidor sustituyó a San Martín, y a los 39 de esta primera parte, Meléndez a Carro.

Sólo un gol se marcó en el encuentro cuando iban 40 minutos de juego de la primera parte. El Santurce fue sancionado con un golpe franco cerca del área; amagó el lanzamiento Cueto, pero quien disparó fue Araujo, con un tiro muy duro a la escuadra y, por alto, que batió, imparablemente al portero vizcaíno.—(ALFIL).

SIERO - TORRELAVEGA, 3-3 (0-3)

SIERO, 14.— TORRELAVEGA: Albán; Poo, Chico (Pedrito); Vázquez, Marigómez, Ochoa; Bafios, Barasategui, Rubio (Ducala), Platas y Cortabitarte.

SIERO: Monzón; Carriles, Alfredo, Tinín; Valdés, Quinto; Oscar, Atllano, Florin, Parajón y Javier.

Arbitro señor Coscolin, colegiado guipuzcoano ayudado por Hernández y Elizalde. Mal.

Tarde fría. Poco público. Terreno muy embarrado y tarjetas para Pedrito, por el bando forastero y Quinto por el local.

La primera parte terminó con tres a cero a favor de los forasteros. El gol 0-1 llegaría en el minuto 17, balón que llega al meta local, se le escapa y Cortabitarte a placer, marca. El 0-2 llegaría en el minuto 3. A la salida de un córner, no acierta a despejar la defensa local y Rubio, con posición difícil, logra el tanto. El 0-3 llegaría en el minuto 36. Corner botado por Cortabitarte; despeja la defensa, recoge Barasategui y en clarísimo fuera de juego, marca el tercero. Gol que fue muy protestado por los aficionados locales.

El primer gol local se lograría en el minuto 16 de la segunda parte. Corner que lanza Oscar, saltan Quinto y Javier, con el meta y éste, al intentar despejar de puño, lo introduce en su propia meta. Es protestado por los forasteros por estimar que se había hecho carga ilegal al meta. El 2-3 llegaría dos minutos más tarde, en el 18, nuevo corner botado por Oscar. Despeja la defensa montañesa y llega Javier que, desde fuera del área coge un gran reñate que se convierte en el segundo local. El 3-3 definitivo llegaría en el minuto 31. Parajón cruza el balón. Cabecea estupendamente Florin al centro y Oscar ganando la acción al meta rival de tiro raso logra la igualdad.—(ALFIL).

Persianas
 Colocación y reparación
 a domicilio
 SERIEDAD Y ECONOMIA
 Teléfono: 238225

EL PROXIMO MIERCOLES, PARTIDOS DE COPA

INTERVIENEN EL FERROL, PONTEVEDRA,
CELTA Y ORENSE

Los departamentales recibirán al Rayo Vallecano

El próximo miércoles, día 17, se celebrarán los partidos de vuelta de la segunda eliminatoria del torneo de Copa, con arreglo al siguiente orden de partidos:

Cádiz-Sabadell, (0-1)
Tarragona-Linense (0-1)
C. Sotelo-Baracaldo (2-2)
Linares-San Andrés (1-3)
Ferrol-R. Vallecano (1-0)
Murcia-Langreo (0-1)
At. Madrileño-Villarreal (1-1)
Celta-Jaén (0-0)
Leonesa-Talavera (2-2)
Mestalla-Jerez (1-2)
Almería-Carabanchel (1-3)
Gijón D.-Pontevedra (3-1)
Burgos-Algeciras (1-0)
Guecho-Mirandés (1-2)
Osasuna-Basconia (2-2)
Valladolid-Laredo (0-0)
Getafe-Ensidesa (1-2)
Tenerife-Alavés (0-1)
Tudelano-At. Marbella (1-2)
Málaga-S.D. Melilla (1-1)

Otros resultados de Tercera División

GRUPO SEGUNDO:
Moscardó - Castilla, 0-1
Tudelano - Getafe, 0-1
Mirandés - Zamora, 2-0
Michelín - Salmantino, 3-0
Eibar - Talavera, 2-2
S. Sebastian - Lagun Onak, 4-2
Carabanchel - Logroñés, 0-1
Real Unión - At. Madrileño, 2-0
Pegasa - Alfaro, 5-0
Palencia - Torrejón, 3-0

GRUPO TERCERO:
Gandía - Onteniente, 1-1
Mallorca - Gerona, 4-3
Sabadell - Huesca, 3-1
Levante - Ibiza, 4-0
Masnou - Calella, 3-0
Manresa - Vinaroz, 5-0
Constancia - Mestalla, 1-0
Lérida - Villarreal, 3-1
Villena - At. Baleares, 4-2
Endesa - Olímpico, 0-2

GRUPO CUARTO:
Linense - Eldense, 2-0
Almería - A. D. Ceuta, 3-1
Albacete - Jerez Ind., 0-3
Cacereno - Jaén, 1-1
S. D. Melilla - Badajoz, 2-1
Diter Zafra - Melilla, C. F., 2-1
Linares - Portuense, 1-0
I. Ceuta - S. Fernando, 0-0
Orihuela - Marbella, 3-0
Jerez C. D. - Algeciras, 4-0
(ALFIL)

Baloncesto

Otra derrota del Bosco en casa

Resultados de los encuentros correspondientes a las ligas de baloncesto, disputados este fin de semana:

Primera División masculina
Juventud, 85-C. Católico, 71.
Estudiantes, 99-Breogán, 72.
Manresa, 78-Barcelona, 91.
Náutico, 99-Vasconia, 77.
Aguilas, 101-Pineda, 88.
Hospitalet, 74-Real Madrid, 94.
Segunda División masculina
Castilla, 91-Lasalle, 89.
Obradoiro, 65-Granollers, 66.
Vallehermoso, 83-Dicopraga, 88.
Mataró, 83-Castellar, 97.
Mollet, 107-CAU Oviedo, 86.
Bosco Coruña, 66-Manresa, 68.
Primera División femenina
Lérida, 77-H. Italiano, 48.
Tabacalera, 75-C. Gerona, 36.
M. Almudena, 63-C. Madrid, 74.
H. Francés, 41-Evax, 70.
M. Bilbao, 55-M. Madrid, 52.
Celta Vigo, 48-Mataró, 37.

JUDO

TERESA CAMPO, MEDALLA DE PLATA EN LOS EUROPEOS

MUNICH (ALEMANIA FEDE-RAL), 14.-La española Teresa Campo, en pesos moscas, ha conseguido una medalla de plata en los Campeonatos de Europa de Judo que han terminado hoy en Munich y en los que el judo francés ha logrado un gran triunfo al conseguir cinco medallas de oro, una medalla de plata y otra de bronce.-(ALFIL).

Orense-Torrelavega (0-0)
Bilbao At.-Pegaso (1-5)
Ibiza-Masnou (2-0).

FESTIVAL DE ARTE GALLEGO, A CARGO DE "CANTIGAS DA TERRA"

El miércoles, en el
Teatro Colón

El próximo miércoles, en funciones de 8'15 y 11 noche se celebrará en el Teatro Colón un festival de Arte Gallego a cargo del coro "Cantigas da Terra", bajo la dirección del maestro don Edilberto Suárez Padreira.

Participarán en este festival tres gaiteros, tres de pandereita, un hamborilero, un bombo, un triángulo y conchas, así como el cuerpo de baile formado por diecinueve ejecutantes.

En la primera parte serán interpretadas dos foliadas, una mullieira, una pandeirada, una jota, un alalá, un maneio y una danza marinera. En la segunda, "Si vas a San Benitín", "Terra Meiga", "Tangaraños", "O quer que lle quer" y "Pandeirada da Chuvia". En la tercera parte, cuatro foliadas, dos mullieiras, y cinco composiciones más, para finalizar la función con el Himno Gallego.

La "Peña Taurina" de La Coruña festeja el XXVII aniversario de su fundación

La veterana "Peña Taurina" de La Coruña viene estos días celebrando el XXVII aniversario de su fundación con diversos actos que culminarán con el festival artístico-musical que esta tarde a las ocho se celebrará en el salón-teatro de la Jefatura Provincial del Movimiento, en la Plaza de Pontevedra, con la participación del coro y agrupación musical del Círculo de Jubilados de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, y artistas de la canción española, humoristas, y rap-sodas locales, muy conocidos.

Ayer se dijo en la iglesia de Santa Lucía una misa por los socios y toreros fallecidos y se proyectó en el Cine Goya la popular película "Currito de la Cruz", cuyos actos estuvieron muy concurridos.

Lo que le hará falta a la popular sociedad, para festejar debidamente su aniversario, sería que el Ayuntamiento, por fin, anunciase que tiene ya elegidos los terrenos para la construcción de la nueva plaza. Pero mucho tendrán que cambiar las cosas para que la Corporación se decida a convertir en realidad este sueño de los aficionados taurinos coruñeses. ¡Claro que, en cambio, tendremos un frontón que no va a usar nadie y una piscina climatizada, que no podrá sostener el Ayuntamiento...!

RECEPCION ACADEMICA DEL DOCTOR LOPEZ BERMUDEZ

En la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia fue recibido como miembro numerario el doctor Jesús López Bermúdez, con ejercicio en nuestra ciudad. El nuevo académico hizo su entrada en el salón de actos acompañado por los doctores Pajarrón Ulloa y Quintanilla Ulla. El secretario perpetuo de la Corporación, doctor García-Baquero Méndez, procedió a la lectura del acta de nombramiento. El vicepresidente desarrolló seguidamente la conferencia de ingreso, bajo el título "En pos de una correcta digitalización", que fue contestada por el doctor García-Baquero Méndez. Finalmente, el presidente de la docta institución, doctor Eduardo Pérez Hervada, impuso al doctor López Bermúdez la medalla de académico y le hizo entrega del título correspondiente, dedicando al nuevo compañero sentidas palabras.

MAS PUBLICACIONES

UNA INTERESANTE PUBLICACION DEL BANCO DE BILBAO

Durante una rueda de Prensa celebrada en el salón de actos del "Edificio Maxán", fue presentado a los medios de difusión de La Coruña, el estudio "Renta Nacional de España y su distribución provincial", tradicional publicación del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

La presentación corrió a cargo de don Rafael Núñez Silva,

Favorable estado de la muchacha herida durante unos incidentes, en Morón de la Frontera

SEVILLA, 14.-Aunque persiste la gravedad, el post-operatorio de la joven Dolores Bascón Baños, de 15 años de edad, herida el pasado viernes en unos incidentes registrados en Morón de la Frontera, continúa presentándose favorable, según se informó a "Cifra" en el Hospital Universitario de esta ciudad, donde la joven se encuentra internada desde el mismo viernes.

El portavoz del Hospital Clínico ha informado que no se han presentado problemas de ningún tipo y la paciente no ofrece tampoco síntomas de insuficiencia respiratoria, respondiendo bien al tratamiento que se le aplica.

Hoy se la ha sometido a una exploración radiográfica que no ha arrojado síntomas de derrame, presentándose bien, en general, todo el cuadro clínico de la herida. (CIFRA).

El juramento del Gobierno español, en la prensa italiana

ROMA, 14.-El juramento del nuevo Gobierno español y el discurso pronunciado por Arias Navarro tras la ceremonia de toma de posesión, son los temas dominantes de las informaciones y comentarios que publica hoy la prensa italiana sobre España.

El milanés "Corriere Della Sera", pone el acento en que el presidente del Gobierno ha hablado de "libertad, fuera de toda amenaza totalitaria".

El diario milanés recuerda asimismo que el próximo lunes el nuevo ministro de Asuntos Exteriores acudiría a la conferencia Norte-Sur de París, para su primer contacto directo con la opinión extranjera, mientras que en Madrid se tendrá la declaración programática del Gobierno.

"Il Giornale" de Milán, "La Stampa" de Turín, "Passe Sera" de Roma y otros periódicos, recogen despachos de agencia en los que se describe detalladamente la ceremonia del juramento y se incluyen algunos párrafos del discurso de Arias Navarro.-(EFE)

Oleos y dibujos de González Taboada, en el Teleclub de Montrove

El viernes, organizado
por el Centro Cultural
e Instructivo

El próximo viernes, a las ocho y media de la tarde, serán presentados los oleos y dibujos de L. González Taboada, en el Centro Cultural e Instructivo - Teleclub de Montrove (Oleiros). Esta exposición de arte pictórico constará de 39 muestras sobre toros y 17 de caballos. González Taboada ha sabido captar en su obra escenas representativas del nervio y casta de la Fiesta Brava, así como en sus cuadros de caballos se reflejan efectos insospechados. Movimiento, luz y color constituyen la temática de su obra.

El Centro Cultural e Instructivo de Montrove y Teleclub Comarcal ofrecen, dentro de sus inquietudes por las manifestaciones artísticas, este gran exponente de arte.

director de la sucursal del citado Banco en La Coruña, a quien acompañaban don Leopoldo Villarroya Desfilis y don Antonio López Prado, directores de zona; don Manuel Ricoy López, director adjunto de la oficina coruñesa, y don Ramón Yáñez Fraga, jefe comercial.

Se explicó que el Banco de Bilbao, para realizar estos estudios, maneja estadísticas oficiales y también datos elaborados por el propio servicio.

Con respecto a la situación de las provincias gallegas en el conjunto de la renta nacional, se destacó que La Coruña se mantiene prácticamente en el mismo lugar desde 1955, en tanto que Lugo y Orense han retrocedido, incluso en su población, siendo Pontevedra la única provincia que ha subido algo.

Ofrece, también, esta publicación una serie de datos estadísticos que se concretan en cifras comparativas y referencias de gran interés, completando un informe de los más documentados que se realizan actualmente sobre las materias tratadas en su contenido.

"GALLAECIA"

Publicada por el departamento de Prehistoria e Arqueología de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Compostela, este libro contiene una serie de notables trabajos de erudición que muy sensiblemente afectan a nuestra tierra galaica. Difícil sería consignar las horas de impropia dedicación que se encierran en un texto metódico, muy especializado y, sin embargo, nada farragoso.

Este es un notable mérito de Alonso del Real, Vázquez Varela, Madariaga de la Campa, Pilar López González y Antonio J. de la Peña, Guitián Rivera, Alonso Romero, Pérez Alberti y G. B. Keene. En algunos casos se tocan temas que inciden directamente en cuestiones de palpante actualidad y pueden servir para desvelar problemas actuales, para desmenuzarlos y para comprenderlos. En todo caso el libro responde a un rigor científico que la avala y la prestigia y los gráficos y los cuadros le añaden un tono esclarecedor que se agradece.

"Gallaecia", según se indica en una a manera de prólogo aparece en un momento crucial de las relaciones históricas del hombre, cuando las formas tradicionales van a ser archivadas por nuevas formas de relación. Y precisamente en estos momentos, es cuando el pasado en todas sus formas toma interés, mayor interés. En eso han coincidido la Universidad Compostelana y ediciones Castro, a las que cabe felicitar por este intento serio y necesario que supone una notable aportación al conocimiento del pasado y, si acaso, a forjar el futuro.

"NORDES" Y SU

HOMENAJE A ROSALIA

Hemos estado leyendo el número 2 y 3, "Homenaje a Rosalía", otro bello intento de Nordes, la revista que se autotitula de Poesía y crítica y que se edita en La Coruña. Y se nos antoja que por encima de los intentos singulares, lo que priva es la génesis de altos vuelos del intento, que deben tener un éxito rotundo, bien lejano al ¡que terrible desencanto de los propios versos de Rosalía.

En este libro de casi un centenar de páginas se insertan trabajos de Luis Seoane, Alvaro Cunqueiro, Uxío Novoneyra, Pura Vázquez, Franco Grande, Pozo Garza, Celso Emilio Ferreiro, González Garcés, José María Monte Is, Carballo Calero, Jesús Juan Garcés, Tomás Barros, Mario Couceiro, Rafael Dieste, Eduardo Moreiras, Isidro Conde, Ramón F. y Fernández Mosquera, Anxelos Penas, Amaro Orzán, Seoane Rivas, María Lago, César Antonio Molina, Salvador Lo-

renzana, Ramón Piñeiro Nogueira, Pérez Hervada, Rábade Castañeira, Verdini Deus y Dionisio Gamallo Fierros. Esta simple enumeración de tantos nombres destacados a los que hay que unir las ilustraciones de Seoane, evidencias el valor del libro, que no debe faltar en ninguna biblioteca que roce la temática gallega. Por otro lado, el texto es gallego, en algunos casos; y castellano, en otros. En todo caso, de singular interés y profundidad de ideas.

SITUACION

Hemos recibido el número 9 de la revista "Situación", escrita y editada por el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao, correspondiente a octubre último.

El Editorial versa sobre "¿Qué pasa con los tipos de interés en el mundo?" y en él se dice, entre otras cosas, lo siguiente: "La elevación de los tipos de interés tiende a seleccionar las inversiones y, con ellas, el consiguiente frenado de prematuras euforias económicas. La revista explica la situación española en cuanto a agricultura, ganadería, pesca e industria, así como la producción en general, los precios y salarios, inversiones, dinero y crédito, bolsa, finanzas y otros conceptos o capítulos, referidos a septiembre próximo pasado.

Dice que la inflación de costes es muy pronunciada, y que después de 15 años de expansión, la economía española entra en fase decisiva. De no adoptarse medidas adecuadas ante la inflación no contrarrestada, el paro laboral puede ser grave. La inversión real ha caído en capital fijo, y reina incertidumbre del sector exterior (exportación de mercancías y servicios). En el campo se observa una rigidez en la oferta ganadera, la producción industrial decrece, sobre todo en bienes de equipo y de consumo intermedio; la cartera de pedidos acusa bajo nivel. A pesar de la recesión, los precios siguen creciendo y la inflación de costes es muy pronunciada. Las cifras de pasivo e inversión de la Banca están a niveles inferiores a los de 1974, y en la inversión se aprecia bastante paralización.

"ECONOMIA"

El número 1.116 de "Economía", la revista fundada en 1923, cuando los temas de este tipo eran tratados por una minoría, y hoy continúa de candente actualidad, está ya a la venta.

El editorial con el que abre sus páginas se refiere a "Presupuesto y política económica"; y el trabajo del director Carlos Foja-ca constituye un alegado en contra de la inflación. Dos temas a destacar en el contexto general de esta publicación, que contiene sus secciones habituales de economía nacional, internacional y de empresa, además de otros destacados estudios.

"BOLETIN INFORMATIVO"

"El mundo ha vivido en estos meses el periodo de recesión más profundo registrado, desde la década de los años 30", es una tajante y rotunda afirmación del gobernador del Banco de España, cuyas palabras pronunciadas con motivo de la publicación del "Informe Anual" elaborado por el Banco Oficial, reproduce íntegramente el "Boletín Informativo" que elabora el Servicio de Estudios Económicos del Banco Central.

La publicación, como de costumbre, adopta un texto bilingüe y mantiene el mismo interés de siempre, a través de un abultado sumario, en el que también, en este número 293 que tenemos a la vista, destaca el estudio del Ministerio de Hacienda, sobre la "Evolución reciente de la Economía Española".

En el habitual contenido merece atención el espacio dedicado a las disposiciones oficiales a la Bolsa, y en general, a la actividad económica-financiera que ofrece el panorama español.

Boletín, pues, esmerado y trascendente, sumamente orientativo, que supone un nuevo éxito de su director, señor Díaz Jares.

REGIONAL PREFERENTE

EL FABRIL SE DEJO SORPRENDER POR EL NOYA, EN RIAZOR: 1-1 (1-1)

Superioridad coruñesa y buen fútbol pero sin remate • Importante triunfo del Compostela, en Vigo, ante el Turista: 1-0 • El Celanova ganó en Carballo: 2-1 y el Alondras en Bueu: 2-1

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: José Prieto Bolaños, auxiliado por Alvarez Romil y Pallarés Souto, todos de la Delegación ferrolana.

FABRIL DEPORTIVO (Camiseta blanquiazul y pantalón azul marino): Jorge, Martín, Lucho, Castillo; Lerio, Varela; Barreiro Copa, Traba, Ito y Amador.

NOYA S. D. (Camiseta y pantalón blanco): Severo; Díez, Mallo, Segundo; Maneiro, Berto; Lugo, Carrera, Villar, Lete y Alfonso.

GOLES: Fabril, 1 (Copa). Noya, 1 (Carrera).

ra para adelantarse y conseguir el gol forastero.

Minuto 12.—Se retira el fabrilista Barreiro, lesionado, y dos minutos más tarde lo reemplaza Barallobre.

Minuto 25.—Copa, desde lejos, empalma en el aire, con dureza, y consigue el empate. Un gran gol que es muy aplaudido.

SEGUNDO TIEMPO: En las filas del Noya actúa Canelas en sustitución de Villar. Se enciende el alumbrado eléctrico.

Minuto 11.—El árbitro muestra tarjeta blanca a Segundo, por protestar una decisión suya.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA DE AGENTES COMERCIALES

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de todos los asociados que por fuerza mayor, queda suspendida la Junta General que se iba a celebrar el día 16 Martes, hasta nuevo aviso.

bicicletas
RABASA
DERBI



¡Sea feliz! Lejos del ruido, cerca de la naturaleza. ¡Pasee con una bicicleta! Haga deporte, distrayéndose.

CON LA CALIDAD Y TECNICA

DERBI
CAMPEONA DEL MUNDO

Speedway MOTOR'S

Ramón de la Sagra, 9 -- La Coruña
Tels. 23 24 64 -- 23 73 66

SAQUES DE ESQUINA: Fabril 2 y 2 = 4; Noya, 1 y 0 = 1.

AMBIENTE: Tarde de mucho frío, aunque sin lluvia, pero con fuerte brisa. Escaso público, abundando los excursionistas noyenses, que alentaron constantemente a su equipo. Como capitanes intervinieron Lucho y Lete, y la moneda favoreció a este último, que eligió a favor del viento.

PRIMER TIEMPO: Minuto 6.—En un balón adelantado, sale Jorge, pero es estorbado por una defensa, lo que aprovecha Carre-

Minuto 17.—Se retira Amador, por orden de Rodrigo, y lo reemplaza Lito.

Minuto 27.—El noyés Paco sustituye a Alfonso.

Minuto 30.—Tarjeta blanca a Maneiro por entrada peligrosa.

Pese al excelente juego que el Fabril realizó ayer, sobre todo en la primera parte, no logró vencer al Noya, que se llevó un punto de Riazor, casi con un solo disparo a puerta.

Durante la fase inicial, los fo-

portistas o club que haya sido galardonado un año, no podrá ser designado nuevamente hasta transcurrido un plazo mínimo de dos años. En casos verdaderamente excepcionales a juicio del jurador se podrá establecer un "premio de honor". Para su concesión es imprescindible reunir especiales méritos internacionales u olímpicos y haber sido ya designado en años anteriores el mejor deportista provincial.

Las propuestas de candidatos deberán enviarse las Federaciones o delegados federativos a la delegación provincial de Educación Física y Deportes antes del próximo día treinta y uno,

las infiltraciones por el centro, donde su rival había ya metido a casi todos sus hombres que arrojaron muy eficazmente a un portero que, en última instancia, lo detenía todo, en una tarde de gran inspiración.

El 1-1, por lo tanto, no refleja la gran superioridad de los fabrilistas y si en cambio, la mayor fortuna de los noyenses, pero el fútbol es así y cuando se abusa de los tecnicismos y del regate, y no se ensaya el tiro a puerta, pocas veces la superioridad e, incluso, el dominio territorial, da mayores frutos.

Por el Fabril, Jorge puede decirse que ha estado inactivo toda la tarde y que Lucho volvió a ser la gran figura del equipo, mejor secundado esta vez por Castillo que por Martín, sobre todo en los despliegues ofensivos, pero los dos laterales cumplieron bien, mejor que Lerio y Varela que se desentendieron con demasiada parsimonia. Los extremos, dos jugadores

de calidad y finura, carecieron, ayer, de la debida inspiración, lo mismo que Traba, ya que un atleta de su estatura y facultades no tiene por qué perder todos los balones altos, como perdió ayer. Ito y Copa, dieron muestras palpables de su evidente clase, así como de su timidez a la hora de enfrentarse con los rivales, y lo mismo podemos decir de Lito y Barallobre, que por los extremos no evolucionaron con fortuna. La delantera, en fin, estuvo muy falta de agresividad, de garra.

En el Noya, magnífico Severo, con intervenciones brillantísimas, ágiles y valientes; bien los defensas, en especial Mallo, y en el ataque el más lucido fue Carrera, un buen centro-campista, gran creador de juego.

El arbitraje de José Prieto, excelente, pues alguna que otra pifia no pueden deslucir su labor autoritaria, sin estridencias, y su acierto general.

F.

(Pasa a la página siguiente)



LA SEÑORA

Doña Esperanza Eirín Lastres

(VIUDA DE JOSE LADO GOMEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus hijos, Gliceria, Timoteo, Juliana, Fernando, Emiliano (ausente), Lourdes, Juan-José y Junquera; hijos políticos, Guadalupe Teijeira, Manuel Domínguez, Benita Soto, Mey Terrell, Manuel Fernández y Germán Sánchez; nietos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de Cée, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, y seguidamente al acto del sepelio, favores por los que anticipan gracias.
CEE, 15 de diciembre de 1975



EL SEÑOR

Don Manuel Suárez Alvarez

FALLECIO EL SABADO, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 41 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

SUS AMIGOS, AMADEO POMBO MOSTEIRO Y JOSE GARCIA RODRIGUEZ, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción de sus restos mortales tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde.
Casa mortuoria: Menéndez Pelayo, 4-3.º-C.
(No se recibe duelo)

La Coruña, 15 de diciembre de 1975

DESIGNACION DE LOS MEJORES DEPORTISTAS DE LA PROVINCIA CORUÑESA

La elección de los mejores deportistas y club más distinguido del año 1975 será realizada, al igual que el año anterior por la Agrupación Provincial de La Coruña de Periodistas Deportivos y por la Agrupación de Informadores Deportivos de Radio y Televisión.

Conviene recordar que todo de-

REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior)

AT. RIVEIRA - ARSENAL,
2-0 (2-0)

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 14.—Por dos goles a cero venció el Atlético Riveira al Arsenal, de El Ferrol, en partido disputado en esta localidad.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Guimil, que mostró tarjeta blanca a Bedoya, a los 40 minutos de juego, por retención del balón.

AT. RIVEIRA: Ferradás; Vidal, Julio, Santomé; Tura, Prado; Suco, Carpintero, Zarandón, Laiño y Zurdo. No hizo cambios.

ARSENAL: Braje; Tino, Silvano, Jimmy; Tone, Bedoya; Berto, Yago, Chamorro, Piño Amado y José. En el minuto 28 de la segunda parte, Fernando entró por Berto y Rivera por Piño Amado.

Goles: Al minuto de iniciarse el encuentro marcó Zurdo, a pase de Laiño, rematando un centro sesgado. A los siete minutos se fragua el dos-cero definitivo. Nace la jugada en Suco y éste centra a Vidal, quien a su vez, pasa a Zurdo que marca.

A los 35 minutos, el árbitro decreta penalti por carga a Suco. Lo lanza Tura y el balón sale fuera.

En esta tarde de frío y viento el Riveira supo sacar provecho en los minutos iniciales y así cuando sólo iban siete minutos de partido lo tenía resuelto a su favor. El resto del partido fue de juego de poca calidad por ambos bandos, aunque el Arsenal, al iniciarse la segunda parte, dominó más y llegó con alguna frecuencia al área local.

Destacaron por el Riveira, Zurdo y Vidal y por el Arsenal, especialmente el meta Braje.—(ALFIL).

VISTA ALEGRE - CAMBADOS,
APLAZADO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14.—El encuentro Vista Alegre-Cambados ha sido aplazado "sine die" por la Federación Gallega de Fútbol, atendiendo una solicitud que en tal sentido formuló a dicho organismo federativo la junta directiva del Vista Alegre, aplazamiento que fue aceptado por la junta directiva del Cambados.

Este aplazamiento lo pidió el Vista Alegre alegando no disponer de campo para celebrar el partido.—(ALFIL).

BERGANTINOS-CELANOVA, 1-2
CARBALLO, 14.—El Celanova venció hoy por dos goles a uno al Bergantinos en partido del Campeonato Regional disputado esta tarde en Carballo.

El encuentro resultó entretenido y en la primera parte los locales realizaron un buen encuentro, pero no acertaron a la hora de tirar a puerta.

A los treinta minutos de juego Vázquez lanza un penalti contra el portal visitante y lo transforma en el primer gol del encuentro. A los diez minutos de la segunda parte empató el Celanova. Roque

lanza un córner contra la meta local, los defensas del Bergantinos no acertaron a despejar la situación y ayudan a que el balón se cuele a la red. A los treinta minutos de este periodo Guede marca el gol de la victoria forastera.

Arbitró el colegiado ferrolano Primay Allegue y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BERGANTINOS: Pedro; Vázquez, Baleato, Pan; Moreira, Pítico; Periscal, Roque, Otero, Jorge y Balay. A los 35 minutos de la primera parte se retira Roque lesionado y Benito ocupa su puesto.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Cid, José Manuel; Manolo, Diéguez; Carcacia, Guede, Álvarez, Vigairo y Roque. En la segunda parte José Carlos sustituye a Vigairo.

El portero Camporro ha sido el mejor jugador del encuentro.

(ALFIL)

SP. GUARDES - BARALLOBRE,
0-0

LA GUARDIA.—En el campo del Tecla se enfrentaron esta tarde el Sp. Guardés y el Barallobre. El partido, de pobre calidad técnica y con fases de total aburrimiento, finalizó con el cero a cero inicial.

Tarde fría y dominio casi constante de los locales que no supieron sacar provecho de su dominio y fallaron totalmente en la labor de ataque.

Arbitró el colegiado vigués Silva Román, que tuvo una actuación aceptable.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SP. GUARDES: Flores; Miguel, Villar, Quintana; Coque, Carpintero; Vita, Fel, Kubala, Puskas y Zamorita. En la segunda parte Manolo y Mario sustituyeron a Carpintero y Zamorita, respectivamente.

BARALLOBRE: Otero; Neno, Hipólito, Díaz; Tucho, Villar; Antonio, Canosa, Chicharro, Abade y José Antonio. En el segundo tiempo Pablo sustituyó a José Antonio y Lito ocupó el puesto de Antonio.—(ALFIL).

ANDURIÑA-PORRIÑO, 1-0 (0-0)

EL GROVE, 14.—Un gol de Fernández, conseguido en el último minuto de juego, salvó los dos puntos al Anduriña que hoy se enfrentó al Porriño, en partido de Regional.

El encuentro resultó emocionante y se jugó en una tarde fría y gris, circunstancias que no influyeron en la numerosa presencia de aficionados en el campo de Monte da Vila.

El encuentro fue ante todo emocionante y no se resolvió hasta los segundos finales cuando Fernández, al lanzar una falta desde cerca del área, llevó el esférico a la red.

Arbitró Rey Fernández, de Santiago de Compostela, que realizó una magnífica labor.

En las filas locales Fernández ha sido el jugador más destacado, seguido de Neno, Lores y Vidal.

Los mejores del cuadro forastero fueron Bersol, Rey y Antonio.

Alineaciones:
ANDURIÑA: Juan; Pepiño, Lores, Vidal; Neno, Fernández; Coira II, Coira I, Durán, Quito y Rivadulla. No hubo cambios.

PORRIÑO: Bersol; Carlos, Ramón, Rey; Nano, Antonio; Sánchez, Lago, Rivelino, Chifio y Serapio. Al iniciarse la segunda parte Pistón sustituyó a Carlos y a los dos minutos de esta fase final el árbitro mostró tarjeta blanca al jugador local Quito.

Al final del encuentro los aficionados dedicaron un aplauso al colegiado santiagués Rey Fernández por su magnífica labor.—(ALFIL).

BUEU - ALONDRAS, 1-2 (1-1)

BUEU, 14.—El Alondras consiguió dos valiosos puntos positivos al vencer esta tarde al Bueu por dos goles a uno.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BUEU: Angel; Chime, Costas, Quino; Carballo, Lito; Portabales, Nito, Jorge, Arturo y Omin. A los diez minutos de la segunda parte Lito, lesionado es sustituido por Fernando.

ALONDRAS: Costas; Lago, Gago, Dito; Zoco, Porral; Balbi, Pablo, Del Oyo, Del Río y Estévez. A los 10 minutos de la segunda

parte sale Luis por Del Oyo y a los 35 Vaqueiro por Porral.

Arbitró el colegiado vigués Hueras, regular. Mostró tarjetas blancas a Del Río, Dito y Chime. A los 13 minutos de la segunda parte expulsó a Del Río, al parecer por una incorrección con un linier.

A los 12 minutos de juego Estévez marca el primer gol forastero. En el minuto 30 el Bueu logra empatar por mediación de Portabales, al rematar de izquierda un centro de un compañero. A los 32 minutos del segundo periodo llega el tanto de la victoria forastera. El meta local rechaza un balón que había llegado a sus dominios y Porral muy oportuno, que recibe la pelota, remata imparablemente a puerta.

El Alondras marcó un gol más que le fue anulado por fuera de juego y el Bueu fue castigado con un penalti que ejecutó Balbi, pero que detuvo el meta Angel.

El partido resultó competido.—(ALFIL).

TURISTA - COMPOSTELA,
0-1 (0-1)

VIGO, 14.—El Turista ha sido vencido, por un gol a cero, por el Compostela, en partido jugado hoy.

Buena labor del colegiado orense señor Gómez Barril. Mostró tarjetas blancas a Julián y a Giráldez.

Alineaciones:
COMPOSTELA: Juanín; Chus, Carnero, Chao; Suárez, Casado; Jorge, Chells, Juanatey, Orúe y Luis.

TURISTA: Soliño; Aristegui, Giráldez, Carlos; Paulino, Fernández Conde; Sindo, Domínguez, José, Rafael y Julián.

A los 66 minutos salió Gallego por Fernando Conde, y a los 75, Manolo Conde por Rafael.

El único gol del encuentro lo consiguió Orúe, aprovechando un barullo en el área local.

Partido entretenido, cuyo resultado final pudo haber sido un empate. Destacaron, por el Compostela, su línea defensiva y Orúe, y por el Turista, Giráldez, Sindo y Domínguez.—(ALFIL).

SARRIANA-AT. ORENSE, 2-0

SARRIA, 14.—Por dos goles a cero la Unión Deportiva Sarriana venció hoy al At. Orense. La primera parte finalizó con empate a cero goles. El equipo local dominó a lo largo de los noventa minutos.

El arbitraje del colegiado lucense Luis Alonso Abelaidas ha sido bueno y aplaudido por los aficionados.

Alineaciones:
AT. ORENSE: Dorriba; Paco, Novelle, Núñez; García, Seara; Seoane, Sandianes, Florián, Tomás y Castillo. En los primeros minutos de juego se lesionó Castillo y lo sustituyó Pérez y en la segunda parte Cabaneias ocupó el puesto de Pérez.

SARRIANA: Torres; Castro, Siso, Mosquito; Nono, Gerardo; Trabuco, Roberto, Neira, Félix y Cholo. A los 27 minutos de la se-

gunda parte Carlos Alberto sustituyó a Trabuco.

Al minuto de iniciarse la segunda parte Nono centra sobre Roberto y éste remata a la red el primer gol del encuentro. A los tres minutos de este periodo finaliza Nono lanza un córner y el balón entra directamente en la puerta visitante, subiendo así al marcador el dos a cero definitivo.

El At. Orense causó una buena impresión y sus mejores jugadores han sido el portero Dorriba y el delantero centro Florián. Por los locales destacó la labor de Neira y Trabuco.—(ALFIL)

ESTRADENSE - GRAN PEÑA
2-1 (0-0)

LA ESTRADA, 14.—El Deportivo Estradense ha vencido al Gran Peña Celtista por dos goles a uno, en partido jugado hoy.

Mala actuación del colegiado coruñés señor Petrovelle. Fue protestado por el público, que estimaba se perjudicaba con el arbitraje al equipo local. En el segundo tiempo, a los 37 minutos, mostró tarjeta roja a Suárez II, al parecer por una falta técnica.

Alineaciones:
ESTRADENSE: Luis; Carreira, Suárez I, Nito; Naso, Quique; Estévez, Lomba, Paredes, Suárez II y Traba.

GRAN PEÑA: Alemani; Montroy, Urbano, Jorge Santomé; Carlos, Gómez; Coque, Francisco, Paco, Suárez y Cao. En el segundo tiempo, a los 28 minutos sale Cabo por Suárez, y a los 32, Iñarrea por Coque.

Goles: En el segundo tiempo, a los 7 minutos marca Paco de tiro raso; a los 28 empató Paredes, de tiro colocado, y a los 33, Lomba consigue el segundo tanto al culminar con un excelente disparo una combinación de la delantera local.

Buen partido del Estradense, ante un Gran Peña que no justificó sus aspiraciones al ascenso.—(ALFIL).

Hockey sobre patines TERMINARON EMPATADOS LICEO Y PILARISTAS: 6-6

Resultados de los encuentros de hockey sobre patines correspondientes a la jornada de hoy:

DIVISION DE HONOR:
Senmenat - Reus Dep., 5-3
Votregá - Claret, 11-5
Villanueva - Caldas, 6-2
Arenys Munt - Kiber, 12-4
La Cibeles - Barcelona, 2-3
Noya - Sardañoia, 3-2
Tarrasa - Vich, 1-2

PRIMERA DIVISION:
Natación Reus - San Justo, 9-1
Liceo La Paz - Pilaristas, 6-6
Sicoris - Agustinos, 13-1
Sabadell - Calafell, 4-4
Vendrell - Español, 3-1
Montemar - Cinta Azul, 3-5
Osuna - Igualada, 4-3

Partidos para la próxima jornada de Liga

PRIMERA DIVISION

Hércules - Sevilla.
Betis - Oviedo.
R. Sociedad - At. Madrid.
Las Palmas - Santander.
Español - Granada.
Valencia - Barcelona.
R. Madrid - At. Bilbao.
Zaragoza - Salamanca.
Gijón - Elche.

SEGUNDA DIVISION

Murcia - Huelva.
Valladolid - Estdesa.
C. Sotelo - Málaga.
Deportivo - Cádiz.
Rayo - Castellón.
San Andrés - Barcelona At.
Alavés - Osasuna.
Tarrasa - Celta.
Tarragona - Burgos.
Córdoba - Tenerife.

TERCERA DIVISION

Santurce - Lugo.
Laredo - D. Gijón.
Lerjos - Arosa.
Pontevedra - Orense.
Bilbao At. - Leonesa.
Baracaldo - Basconia.
Guecho - Guernica.
Sestao - Ferrol.
Torrelavega - Turón.
Langreo - Siero.

En MUGARDOS

se vende la HOJA DEL LUNES en el comercio de don Antonio Cortiñas Gil.



EL SEÑOR

DON ESTANISLAO REVERTER DOMINGUEZ

Que falleció en el día de ayer, en su casa de Orense, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Su esposa, doña Milagros Sequeiros Tesouro; hijos, María del Carmen, Estanislao, Antonio y Milagros Reverter Sequeiros; hijos políticos, Salvador Díaz Carballo, Rosa Gil Carnicer, María del Carmen González Pérez y Manuel García Pérez; hermanos, María, Antonio, Carmen, Dolores, Jesús y Mariano; hermanos políticos, José Orbán Caramés, Ana María Pérez, Rolindes Estévez Estévez, Otilia y Antonio Sequeiros Tesouro; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso del finado y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, día 15, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del General Franco, 112, hasta la iglesia parroquial de Santo Domingo, donde será oficiado el funeral y, seguidamente, al traslado de los restos mortales al Cementerio de San Francisco, favores por los que anticipan gracias.

ORENSE, 15 de diciembre de 1975.

RESULTADOS EN LA CAPITAL
PRIMERA CATEGORIA
 Orillamar - Español, 1-0.
 Deportivo - Sp. Coruña, 7-1.
 Deportivo Ciudad - Fabril, 2-1.
 G. Gaiteira - Oza Juvenil, 1-1.
 Santa Margarita - Orzán, 0-2.
SEGUNDA CATEGORIA
 Ciudad Jardín - Batallador, 4-1
 Torre - Sp. Ciudad, 2-2.
 Vioño - Sin Querer, 2-2.
 Imperator - Deportivo "B", 5-0
 Marte - Silva, 2-0.

COMENTARIO

Otra jornada fue pasamos en familia, pues el frío reinante restó aficionados a los campos, donde los equipos aprietan el acelerador ya que solamente restan dos jornadas para terminar la competición.

La nota más destacada, reside en que el Deportivo (una vez más) se proclamó campeón, ya que el Español no pudo con el Orillamar (en la sorpresa y además gorda de la jornada) mientras que los blanquiazules se imponían al Sporting Coruña, conjunto éste que volvió a hacer de las suyas

LOS CHAVALES DEL DEPORTIVO, OTRA VEZ CAMPEONES DE LA CAPITAL

- Unión Cée, al ganar en Payosaco, a un paso del título costero
- Relámpago y Santa Cruz vencieron por 7-0 en sus desplazamientos

como en la semana anterior frente al Español. Pero vayamos por partes. El Deportivo no estuvo acertado pero con todo venció, aunque no convenció. De cualquier manera es justo felicitarlos. Enfrente, el Sporting Coruña, donde algunos jugadores se olvidan de jugar y se dedican a protestar, con numerosas tarjetas (dos de ellas rojas) pese a los buenos deseos de su entrenador Zalo, que desde luego merecía otros jugadores. La lucha en primera se centra ahora en la se-

gunda plaza, donde el Español perdió una gran oportunidad al verse batido por el Orillamar, que así se salva de cualquier complicación. Puede ser que el gol de los vencedores se produjese en fuera de juego, pero de cualquier forma los blancos estaban obligados a más, teniendo que sufrir la expulsión del meta Quique, precisamente por protestar el reefrido gol. Por su parte el otro aspirante al subcampeonato (léase Oza Juvenil) tampoco anda muy boyante y ante el Gal-

teira (tan necesitado de puntos) empató a un gol.

De los restantes encuentros, buena victoria del Deportivo Ciudad ante el Fabril, en un partido muy igualado y que nuevamente perdieron los blanquiazules en los minutos finales, mientras el Orzán se ponía a salvo con su triunfo ante el Santa Margarita, que con su derrota se ve abocado al descenso pese a la gran campaña que habían protagonizado el lunes al vencer al Deportivo, recuperando sus ilusiones, pero que no pudieron confirmar ayer ante los orzanistas.

Por segunda categoría, casi todo está decidido en un grupo, pues el Torre empató a dos goles salvó el escollo de uno de sus rivales como era el Sporting Ciudad y sigue imbatido con cuatro puntos de ventaja sobre el segundo clasificado, que ahora es el Imperator, después de su goleada frente al Deportivo "B".

Lo que está que arde es el otro grupo, ya que tres equipos tienen las mismas posibilidades siendo el Marte (vencedor justo del Silva) el que lleva dos puntos de ventaja (aunque con un partido más) sobre el Unión Sportiva y el Liceo, que ayer no jugaron.

CASTELO.

RESULTADOS EN LAS MARIÑAS, ARTELJO Y COSTA
PRIMERA CATEGORIA
 Marino - Carnoedo, 3-0.
 Teijeiro - Gandarío, 2-2.

Brigantium - San Tirso, 2-0.
 Sp. Sada - Curtis, 3-2.
 D. Obrero - Miño, 0-0.
 R. Eiris - Cerceda, 1-8.
 Santa María - Torino, 2-1.
 Olímpico - Portazgo, 3-1.
 Sp. Cambre - Mesoiro, 1-0.
 Payosaco - U. Cée, 1-5.
 Campanal - Bergantiños (no se jugó).
 D. Carballo - Penouqueira, 2-2.

COMENTARIO

Triunfo normal del Marino. Teijeiro y Gandarío finalizaron igualados. El Brigantium se anotó un buen resultado ante el San Tirso, consolidando el segundo puesto detrás del Miño, campeón y con trazas de terminar imbatido tras el empate frente al Obrero. Aunque con dificultades tal como se ve en el mínimo tanteo, el Sada venció al Curtis. Goleada fuerte encajada por el Eiris frente al líder Cerceda. El Santa María se anota dos buenos puntos para eludir el riesgo de verse comprometido en la cola. La rivalidad entre Olímpico y Portazgo, resuelta a favor de los de Vilaboa. Un solitario gol dio los dos puntos al Cambre. Rotunda la victoria del Unión Cée en Payosaco. Los ceenses, con el título casi asegurado. Campanal y Bergantiños no jugaron y el D. Carballo repartió los puntos con el Penouqueira.

SEGUNDA CATEGORIA

U. Campestre-Santa Cruz, 0-7.
 At. San Pedro-Relámpago, 0-7.
 Perillo - Hércules, 4-2.

Lo destacable en este grupo han sido los dos "sietes" de Montrove y Vilanova, endosa dos por Santa Cruz y Relámpago a Unión Campestre y At. San Pedro. Los de Santa Cruz ya entonaron el "allirón" con este resultado, por tanto vaya nuestra felicitación a Suso París y Monforte, los dos grandes "hinchas" del club "santoral".

MARFER.



EL SEÑOR

DON RAMON ZAS REY

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 54 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Pilar Amado Huertas; hijos, Ramón, Josefina, Isabel, María Olga, María Teresa y Carlos Alberto; hijos políticos, María del Pilar González Sexto, José Sánchez Torres, Gervasio Pérez y Guillermo López Corral; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General se efectuará a las ONCE de la mañana del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santo Tomás, el día de hoy, a las SIETE de la tarde.

Casa mortuoria: Santo Tomás, 24, bajo

LA CORUNA, 15 de diciembre de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

DON MANUEL SUAREZ ALVAREZ

FALLECIO EL DIA 13 DE LOS CORRIENTES, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 41 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

SU ESPOSA, OLIVA ANTELO COTELO; HIJOS, MANUEL, FERNANDO Y ALBERTO; PADRES, EDUARDO SUAREZ Y CARMEN ALVAREZ; PADRES POLITICOS, ANTONIO ANTELO Y ENCARNACION COTELO; HERMANOS, ANTONIO Y MARIA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Menéndez Pelayo, 4-8.-C

(No se recibe duelo)

La Coruña, 15 de diciembre de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.



FRANCISCO RUESTRA CALDERON

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos, Francisco, Rosario, Asunción, María Antonia, Rafael, Carlos, María Dolores, María Luisa y Gonzalo Riestra Limeses; hijos políticos, Angeles Basagoiti Noriega; Francisco Aymerich Amadios, Luis Paradinas Pérez, Carmen Noreña Arriaga, María Luisa Rivas Puig, Manuel García Sánchez y Ricardo de la Guardia Oya; su hermano, Ignacio; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

AL comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente, acto que por su eterno descanso se celebrará hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino y, seguidamente, a su inhumación en el Cementerio de San Mauro, por cuyos especiales favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Benito Corbal, 37-2.º Dcha.

(NO SE RECIBE DUELO)

PONTEVEDRA, 15 de diciembre de 1975

(Funeraria "Hijos de Estévez")

Fútbol modesto

Buen triunfo del Deportivo Carballo en Corcubión: 1-2

Abundaron en la jornada los éxitos visitantes

Resultados en Segunda y Tercera categoría regional:

SEGUNDA CATEGORIA
 Corcubión - D. Carballo, 1-2.
 Zás - Buño, 2-3.
 Portefío - Carnota, 1-6.
 Malpica - Laxe, 1-2 (suspendido en la segunda parte).
 Negreira - Bayo, 6-0.

Esteirana - Finisterre (no se presentó el árbitro).

Dos buenos puntos para el Deportivo Carballo ante el Corcubión. Nueva derrota del novel Zás, esta vez ante el Buño. Go-leada fuerte del Carnota en Puen-te del Puerto, que habrá compla-cido, qué duda cabe, al inquieto suso Campos. En Malpica no fi-nalizó el partido. Iban ganando los de Laxe por dos a uno. Supe-

rioridad del Negreira frente al Bayo. En Esteiro, ausencia del trió arbitral.

TERCERA CATEGORIA
 Sp. Sésamo - Torino, 0-1.
 Santa María - Cerceda, 2-4.
 Juvenil - Mesoiro, 5-1.
 Ordenes - Eiris, 3-0.
 Sigrás - Ledoño, 3-1.
 Sp. Cambre - C. D. Sésamo, 3-1.
 Campestre - Santa Cruz, 1-1.
 Carnoedo - Marino, 1-8.

Destacan los triunfos a domici-lio de Cerceda y Marino, en Ce-las y Carnoedo, respectivamente. También el Santa Cruz alcanzó un valioso empate en Montrove. Por su parte el Torino vencía por un solitario gol en Sésamo. En los demás campos victorias loca-les.

MARFER.

TENIS

Orantes revalidó, frente a Muñoz, su título nacional

También quedó campeón de dobles, con Gisbert

VALENCIA, 14.—Manuel Orantes y Carmen Perea han revalidado sus títulos de campeones de España, en las finales de los campeonatos nacionales absolutos de tenis, que han terminado hoy en las instalaciones del Club de Tenis Valencia.

Manuel Orantes venció en la final a Antonio Muñoz por 6-2 y 6-4. Orantes, que había manifes-tado a su llegada a Valencia que venía con muchos partidos a cues-tas y que estaba algo cansado, se ha alzado con un triunfo con seguridad, fruto de su indiscuti-ble superioridad sobre el resto de los jugadores españoles, pero sin realizar excesivos alardes ante este público valenciano, que espe-raba más de él.

Por su parte, Carmen Perea ha mantenido con Vicki Baldo-vinos, su rival tradicional, una dura pelea que se ha decantado a su favor, tras dos "sets" muy igua-lados, como lo demuestra el tan-teo, que fue de 9-7 y 8-6.

En la final de dobles caballe-ros, Manuel Orantes y Juan Gis-berth se han impuesto a J. Higue-ras y A. Muñoz, por 6-1, 3-6 y 6-4.

El triunfo en la final de do-bles mixtos correspondió a la pa-reja Hernández Coronado-More-no, que venció a Estalella-Bru-guera, por 6-2 y 6-3.

Ayer se jugó la final de dobles de damas, que concluyó con el triunfo de Estalella y Hernández, sobre Perea y Blume, por 7-5 y 8-6.

Próximos partidos televisados

Televisión Española, tiene pre-visto retransmitir, los siguientes partidos de la Liga de Fútbol, todos a las ocho de la noche, se-gún los domingos que a conti-nuación se indican:

21 de diciembre: Real Sociedad-At. Madrid, desde "Atocha".
 28 de diciembre: Barcelona-Real Madrid, desde el "Nou Camp".

Próxima jornada en Regional Preferente

Compostela - Estradense.
 Porriño - Turista.
 Barallobre - Anduriña.
 Arsenal - S. Guardés.
 Alondras - At. Ribeira.
 Sp. Celanova - Bueu.
 Noya - Bergantiños.
 At. Orense - Fabril.
 Cambados - Sarriana.
 Gran Peña - Vista Alegre.

+

LA SEÑORA

Doña Baltasara Pardo Cuñado

(VDA. DE VAZQUEZ NAVEIRA)

Falleció en su casa de Mondego, a los 85 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales. Falleció en su casa de Mondego, a los 85 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su hijo, Antolin Vázquez Pardo; hija política, Julia Garrido Casal; nietos, Milagros y Juan Vázquez Garrido, Pedro Deus y María Elisa Pousada; bisnietos; hermanos, José Ramón y Eduar-do (ausentes); hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conduc-ción del cadáver, y funeral de "cópore insepulto", hoy, a las CINCO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julian de Mondego, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Mondego.
 SADA, 15 de diciembre de 1975

+

LA SEÑORA

Doña Francisca Fariña Prados

(VDA. DE MEDAL)

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos, Leonardo, Francisca, José, Juan, Bruno y María del Carmen; hijos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las 3'15 de la tarde, al Cementerio de Mugaros, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Frutos Saavedra, 195-1.
 (Gran Funeraria)
 (Habrá servicio de ómnibus para todas aquellas personas que quieran asistir al sepelio).

+

LA SEÑORA

Doña Carmen Mosquera Montoto

(VDA. DE DON PEDRO PRESAS GOMEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 80 años, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Casilda, Claudio, Herminia, Manola (ausente), Mercedes y Florinda; hijos políticos, Vi-cente Barros, Carmen Salinas, José Freire, Francisco Arcay y Francisco Sánchez; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de entierro y funeral, que se celebrarán a las CUATRO de la tarde del día de hoy, en la iglesia parroquial de Santiago de Meangos, por cuyos favores anticipan gracias.

Meangos - Abegondo, 15 de diciembre de 1975
 Casa mortuoria: Vilar - Meangos

+

LA SEÑORA

Doña Manuela Barral Gómez

FALLECIO EL 13 DE DICIEMBRE DE 1975, A LOS 65 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

Su hermana, Antonia; hermano político, Angel; sobrinos, Benita, Andrés, Antonio, Virtudes, Antonia, Manuela, Mercedes, Consuelo, Imelda, Luis y Enrique; sobrinos políticos y demás fami-lia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al sepelio hoy, LUNES, día 15, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Bexo Ferbenzas, por cuyo favor anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Bexo - Ferbenzas - Aranga

+

EL SEÑOR

Don Manuel Suárez Alvarez

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos, a los 41 años de edad.

D. E. P.

Sus hermanos, Jesús Antonio y María Suárez Alvarez; sus cuñados, Marcelino Suárez de la Fuente y Eudisia Rodríguez Patiño; su abijada María Elena,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno des-canso de su alma, y la asistencia al sepelio, que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, por cuya asistencia anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Menéndez Pelayo, 4-8.-C.
 LA CORUNA, 15 de diciembre de 1975.

+

EL SEÑOR

DON MANUEL SUAREZ ALVAREZ

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos, a los 41 años de edad.

D. E. P.

SUS COMPADRES, JULIA Y FERNANDO OBELLEIRO, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y rue-gan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asis-tencia al sepelio, que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, por cuya asistencia anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Menéndez Pelayo, 4-8.-C.
 LA CORUÑA, 15 de diciembre de 1975

+

EL SEÑOR

DON HIPOLITO GARCIA POSSE

Falleció cristianamente en el día de ayer, a los 75 años

Su esposa, Obdulia Cerviño Ferrín; hijos, José María (licenciado en castración), Ramiro (emigrante), Serafín (fotógrafo autorizado) y Elvira; hijos políticos, María Fraga, Josefina Dapena, Delina Torres y Francisco Angel Fariña; hermanos políticos, Manuel Cerviño, Ramiro Ameijeiras, Josefa Cerviño, José Gago, Estrella Cerviño, Dolores Alfaya; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AL participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y la asistencia, hoy, lunes, día 15, a las CUATRO de la tarde, a la iglesia de San Cristóbal de Couso, para la celebración de los funerales de cuerpo presente y seguidamente a la inhumación en el Cementerio de dicha feligresía, favores de cristiana caridad, por lo que anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: Fafid-Campolameiro Pontevedra, 15 de diciembre de 1975
 (La Alianza Española, Cía. de Seguros)

PANORAMA FERROLANO El Ayuntamiento departamental aprieta clavijas

EN LA ULTIMA PERMANENTE SE PIDIO QUE LOS DOS ARQUITECTOS CUMPLAN CON EL HORARIO DE FUNCIONARIOS • A DOS VIVIENDAS POR SEMANA, LOS ALBERGADOS PASARAN AÑOS SIN PISOS

Por José R. VILAMOR

EL FERROL.—Por lo que se puede observar, y sobre todo por las noticias que se filtran de las secretas permanentes, cada día se toma más en serio el cometido que el municipio tiene de cara al vecindario. Concretamente, en el Ayuntamiento ferrolano se está notando, de un tiempo a esta parte, un cierto interés por apretar clavijas que todos veían muy flojas y que, no se sabe muy bien por qué, nadie se atrevía a dar el primer martillazo.

En la última permanente se tocó un tema muy significativo y que dice mucho de un municipio si quiere llevar todo en regla, sin privilegios ni castas. Uno de los

componentes de la Permanente hizo la petición de que se obligue a los dos arquitectos a cumplir con el horario de funcionarios y que uno de ellos resida en El Ferrol, pues, según parece, uno habita en La Coruña y, en vez de someterse a un horario, "gira" una visita de vez en cuando por semana.

¿Se imaginan ustedes a los empleados de la Casa Consistorial correr todas las mañanas, como todo quisque, para coger el autobús a tiempo y llegar a la hora prevista al despacho o a la ventanilla? ¿Con qué ojos y con qué cara pueden observar cómo más tarde llegan otros señores, cuando llegan, a las diez, a las once, a las doce...!

Esperamos poder ofrecerles pronto otra crónica cuyo título muy bien pudiera ser este: "Los arquitectos municipales, integrados". Hasta entonces, que haya muchas permanentes con estos deseos y estos anhelos, que los administrados se lo van a agradecer.

ADECENTADO EL DISPENSARIO DE HIGIENE

Es un contrasentido hablar de adecentamiento de un dispensario de higiene. Pero tampoco convie-

ne exagerar, ya que las cosas se deterioran y, lógicamente, hay que repararlas. Claro que el caso que nos ocupa se escapa un poco de esta norma, pues se había dejado en tal abandono, que daba pena, por no decir asco. Pero bueno, lo pasado, bailado, a lo bailado, pasado, como ustedes quieran. La verdad es que ya se procedió al pintado y adecentamiento del edificio de la calle de Lugo, donde están situadas las dependencias del Dispensario Municipal de Higiene. En conclusión, que el lugar de Higiene es más higiénico.

SOLO DOS VIVIENDAS

El martes pasado, era uno de los días señalados para el inicio de entrega de viviendas a los albergados de Caranza. No es que tuviéramos mucha fe en que se iba a cumplir la promesa, y sobre todo, pensábamos en la lentitud de la misma para no desentramar en lo que viene siendo habitual en estos trámites. Pero la verdad es que sucede a veces con ciertas noticias lo que al cubrir una quiniela. Uno no piensa en que le van a tocar millones. ¿Y si tocan? Tampoco esperábamos que se entregasen de inmediato las viviendas, pero ¿y si las entregan?

De momento, la incógnita está resuelta. Han pasado ocho días y el sábado eran dos las entregadas. Si hacen un cómputo —habrán comprobado los lectores que me gustan mucho las estadísticas— del número de albergados, a dos por semana, les llevaría años el traslado de los albergues a los pisos. Las estadísticas a veces fallan, ojalá que no sea este el único caso.

RUA del VILLAR | LITIGIO SOBRE UN ESTADIO

SI las cosas siguen así, las filas de los bienaventurados van a contar en sus filas con dos nuevos cofrades: don José Albarrán Juárez y don Luciano Pérez Iglesias, presidentes, respectivamente, de la S. D. Compostela y del Vista Alegre, dos simpáticos equipos formados por mozos fornidos y de traza bregánica, que militan en Regional Preferente.

La interminable pugna entre esos dos jefes del fútbol local tiene su génesis en el hecho de que el Vista Alegre quiere usufructuar el estadio de Santa Isabel, hasta hace pocas fechas de uso exclusivo de la S. D. Compostela, acogiéndose a los derechos de ciudadanía.

Este litigio, amigos míos, ya alcanzó resonancias nacionales. Y mientras el alto organismo futbolístico del país se inclina en favor del Vista Alegre, al que hay que sumar la mayoría de los miembros de la Corporación municipal, la Federación Regional apoya la tesis del presidente Albarrán, aunque, a mi entender, ninguno de los dos organismos tiene pito ni gaita que tocar en esta querrela por ser el campo estrictamente municipal. Mas cuando el Vista Alegre ya había realizado uno de los encuentros oficiales sobre el verde césped a donde llegan los rumores del poético Sarela, un telegrama de la FEGAFUT, que éstas son las siglas de la Federación Regional, pone el veto al Vista Alegre para usar las verdes leiras de Santa Isabel.

Así las cosas, no sabemos qué determinación ni qué recursos va a poner en juego don Luciano, un hombre de una tenacidad sorprendente. Mas nos consta que don José Albarrán, a quien secunda un equipo asesor jurídico que para sí quisiera, pongamos por caso, la Audiencia de Albacete, está a verlas venir, con la predisposición de apelar, en su caso, hasta al mismo Tribunal de La Haya.

Yo tengo idea de haber leído que los grandes adalides etruscos dirimían sus diferencias personalmente, empuñando afiladas lanzas e robustas estacas de palosanto. Mas en este caso, al fin y al cabo una cuestión baladí, no merece ese sacrificio cruento, pero estoy seguro que los aficionados verían con agrado que los dos presidentes se llevaran un pulso para ver a quién asistía la razón, ya que tanto códigos como reglamentos nada dicen al respecto.

Lo curioso del caso, caros lectores, está en que entre don José y don Luciano existe una entrañable amistad. Yo los he visto más de una vez fundirse en un caluroso abrazo e intercambiarse carantoñas sin fondo de retranca alguno, cuyo desenlace terminaba siempre en la libación de un vermut. Pero el fútbol es el fútbol, y al final de estos actos amigables, cada uno volvía a la carga sin contemplaciones, velando por los derechos de los equipos que representan.

Hay quien asegura con cierto fundamento, haber visto al presidente Albarrán inmerso en la lectura de un grueso volumen que lleva por título "Once llaves infalibles para deshacerse del enemigo", mientras que don Luciano, recreado en las aromáticas parcelas del Ermo, releía con fruición un libro de Daniel Sueiro sobre la aplicación de suplicios en la Edad Media.

Yo siento verdadera simpatía por la S. D. Compostela, pero también me atrae el Vista Alegre, quizá por proximidad geográfica. Y me gustaría que este litigio tuviera un final venturoso para los dos equipos, aunque lo veo tan difícil como encontrar una aguja en un pajar.

J. TRAVIESO QUELLE

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos, Diatermia, Onda corta.

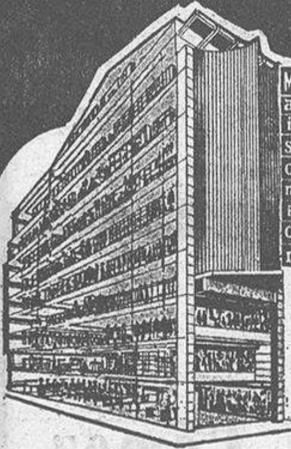
EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B.
Teléfono 222756

Compre bien
Compre mejor
Compre en...

GALERIAS

maisonfor

¡Las galerías de Galicia!



- 9 Almacén
- 8 Almacén-Oferas
- 7 Cafetería-Oportunidades Artículos Viaje-Oficina
- 6 Deportes-Caza y Pesca Montañismo-Nieve-Juguetería
- 5 Boutique Femenina y gran Sección Peletería
- 4 Prendas Femeninas. Un Prêt à Porter Completísimo
- 3 Corselería-Lencería-Novia Hogar-Vestuario Profesional
- 2 Planta Masculina. Selecto surtido para el hombre de hoy
- 1 Moda Juvenil Niños-Niñas y Bebés
- B Discos-Perfumería Bolsos-Regalos

150 tiendas especializadas ■ 10 plantas comerciales
3 ascensores
de Real, 94 a Olmos, 21

Dos millones de pesetas vendió en lotería una sola administración santiaguesa

SANTIAGO.—Solamente la Administración de Lotería núm. 1, sita en la calle de las Huérfanas, se ha expandido papel para el tradicional sorteo de Navidad por un importe de dos millones de pesetas.

Con relación al año anterior, se acusa un gran incremento en la demanda de lotería. La citada Administración ha registrado un aumento de cuatro millones de pesetas con relación al año 1974.

AGRADECIMIENTO DE LA EMBAJADA DEL LIBANO A MONSEÑOR SUQUIA

El encargado de negocios de la Embajada del Líbano en Madrid, ha dirigido una carta al arzobispo de Santiago, monseñor Suquia Goicoechea, expresándole su más vivo agradecimiento por la benevolencia paternal con que ha acogido a los estudiantes libaneses residentes en Compostela.

Como se sabe, desde hace aproximadamente un mes, la Cocina Económica de Santiago, cuyo Patronato preside el Arzobispo, vie-

na dando gratuita y diariamente, a trece universitarios libaneses que residen en nuestra ciudad, consistente en desayuno, comida y cena.

Por otra parte, dichos estudiantes libaneses han recaudado 35.000 pesetas con la proyección de una película, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros. Todo ello viene a paliar un tanto la difícil situación en que se encuentran estos estudiantes árabes desatendidos por el Gobierno de su país debido a los conflictos que existen allí desde hace tiempo.

ELECTRIFICACION DE LAS CAMPANAS DE LA CATEDRAL

Las 15 campanas de la Catedral compostelana ya pueden funcionar automáticamente sin ser accionadas a mano. El importe de esta mejora se elevó a ochocientas mil pesetas.

SUBVENCION PARA LA CABALGATA DE REYES

El Ayuntamiento acordó sub-

encionar con doscientas mil pesetas la Cabalgata de los Reyes Magos del próximo año. Esta Cabalgata hará su recorrido tradicional hasta la Plaza del Obradoiro, donde se verificarán los actos de entrega de juguetes y discursos de los Reyes Magos.

TELEFONO PARA UN APARCADERO

A pesar de las numerosas promesas hechas al efecto, el aparcadero de automóviles de la Avenida de Juan XXIII aún no cuenta con teléfono. Los usuarios de ese aparcadero se las ven y se las desean para resolver sus problemas a altas horas de la noche, al regresar de cualquier viaje, y el encargado muy comprometido ante cualquier gamberrada de las muchas que ya se han dado por aquel lugar.

EXAMENES DEL SERVICIO SOCIAL

La Sección Femenina del Movimiento comunica a todas las señoritas que tienen pendientes los exámenes del Servicio Social, que estos tendrán lugar el día 22 del corriente mes, a las diez de la mañana, en los locales de la Rúa del Villar, 7-9. Ruegan, al mismo tiempo, que dichas señoritas vayan provistas de los utensilios necesarios para realizar las labores.

DEDICATORIA DEL DR. BARRAQUER

El ilustre oftalmólogo don Joaquín Barraquer estuvo días pasados en Compostela, donde pronunció una conferencia. En su visita a la Casa Consistorial, el profesor Barraquer dejó escrita esta dedicatoria en el Libro de Oro de la Ciudad: "Santiago de Compostela, ciudad milenaria dedicada a la docencia, me ha recibido siempre con amistad insuperable, sintiéndome como en mi casa entre buenos y sinceros amigos. Con mi admiración y afecto, Joaquín Barraquer".



EL SEÑOR

DON CAMILO VAZQUEZ EXPOSITO

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Angela Milia Barreiro; hijos, Camilo, Roberto y Manolo; hijos políticos, María de los Angeles Franco Fuentes, Rosa Wolter y Carmiña Sanmartín Rodríguez; hermana, María; hermanos políticos; nietos, Roberto, Camilo Angel, José Luis, Marilyn y Ricardo; primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar hoy, día 15, a las ONCE TREINTA horas en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, así como a la conducción del cadáver al Cementerio General, a las CINCO de la tarde del mismo día, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calle de La Paz, 11-3.º

LA CORUNA, 15 de diciembre de 1975

NOVGOROD, una de las ciudades rusas con mayor interés histórico

Destruída durante la pasada guerra, para la reconstrucción de sus principales monumentos se utilizaron los planos primitivos. ● Centro cultural y comercial antes de 1939, en la actualidad cuenta con una floreciente industria ● Su Plaza de la Victoria ha sido trazada con vistas a la conmemoración de las grandes solemnidades revolucionarias ● Un Kremlin de torres achaparradas y mucho más pequeño que el de Moscú ● En el Monumento del Milenario de Rusia aparecen ciento veinte figuras de personajes importantes del país ● La Catedral de Santa Sofía cuenta con hermosos iconos y bellos frescos ● El ruso, un idioma más rico que el español ● El río Volchhof y el lago Ilmen, escenarios de las luchas en que participaron los divisionarios españoles ● Asombra que el Alto Mando de la "Wehrmacht" llevara a soldados procedentes de climas templados a combatir a un territorio con temperaturas semisiberianas ● Se gastaron unas diez mil pesetas de los años cuarenta para que la orquesta de un club nocturno interpretara durante la noche sólo pasodobles

Al día siguiente recorreremos las zonas de Vologda y de Veliki-Luki, donde se libraron sangrientas batallas durante la Segunda Guerra Mundial. Al indicarnos la guía que un río con el que nos cruzamos es el Volchhof, en seguida viene al recuerdo la presencia de los hombres de la División Azul en aquella zona. Parece incomprendible que el Alto Mando de la "Wehrmacht" enviase soldados de tierras meridionales a combatir tan al Norte. Mejor suerte correspondió en un principio a los rumanos, aun cuando más tarde fuesen copados en su mayor parte tras la batalla de Stalingrado.

Poco después nos encontramos con el lago Ilmen, que se extiende a uno de los lados de la carretera. Las tierras de toda esta zona aparecen cubiertas por una capa de hierba, bastante espesa en algunos lugares. Por lo que nos contaron los combatientes españoles en aquel sector, casi nueve meses del año la zona aparece cubierta por la nieve. Pero como nuestro viaje lo hacemos a mediados de julio, el paisaje se ofrece de una gran belleza. El Ilmen está rodeado de bosques, escenario un día de combates encarnizados y que aquella mañana en que lo visitamos presenta un aspecto idílico.

LLEGADA A NOVGOROD

NUESTRA primera etapa de la jornada es Novgorod, una de las ciudades más antiguas de Rusia y capital de una extensa comarca. A nuestro buen amigo Blanco Areán le oímos contar las excelencias de la ciudad rusa, mientras escuchábamos su relato sentados en uno de los divanes del desaparecido café "Suevia", en nuestra Compostela natal. Mil anécdotas de los soldados españoles en aquellas tierras bro-

taban de sus labios, entre ellas la de aquellos muchachos que, durante el permiso que disfrutaron en Vilna, se gastaron el equivalente a unas diez mil pesetas de entonces en hacer que la orquesta actuante en uno de los locales nocturnos de la capital se pasase toda una noche interpretando pasodobles.

Novgorod quedó destruida durante la guerra. Con aporta-



Por Emilio MERINO

ciones voluntarias de la población civil fueron reconstruidos sus monumentos principales. Fundada en 852, está situada a los lados del Ilmen y del Volchhof. Carente de industria antes de 1939, después de la contienda fueron construidas en sus inmediaciones factorías de productos químicos y de televisores, así como fábricas de cerámica. Antiguo centro co-



Perspectiva parcial de Nevgorod. En primer término, una de las torres y parte de las murallas del Kremlin. Se trata del segundo de los existentes en la Unión Soviética. Mucho menor que el de Moscú, hoy figura como museo y como parque público. Las actividades políticas se realizan en el edificio del Soviet, inmensa mole situada en la Plaza de la Victoria

mercial y cultural de la comarca, conserva un prestigio extraordinario como urbe arquitectónica. Cuenta con unos ciento setenta y cinco mil habitantes. Su parte nueva se compone de calles tiradas a cordel y de edificios con características funcionales.

EN LA PLAZA DE LA VICTORIA

NOS detenemos en la Plaza de la Victoria, flanqueada por dos grandes edificios: el del Soviet local y el del Politécnico. Presenta la frialdad de casi todas las nuevas urbanizaciones rusas. Es de amplias proporciones, tal vez para que resulten más espectaculares los desfiles que allí se celebran durante las solemnidades revolucionarias. Muy próximo a su recinto se encuentra el Kremlin, de dimensiones más reducidas que el de Moscú. Destruído por un incendio, la reconstrucción que se conserva data del siglo dieciocho. Sus torres son achaparradas; les falta la gracilidad que poseen las de la fortaleza moscovita. Abarca una extensión de doce hectáreas, mientras que el Kremlin de la capital sobrepasa las veinte.

Muy cerca de aquel lugar se encuentra el Monumento a los Caídos en la Segunda Guerra, uno de cuyos motivos es un joven partisan que empuña una metralleta. Ante los muros se encuentran varias tumbas de soldados muertos en la lucha, a las que dan guardia pioneros de corbata roja, camisa blanca y pantalón azul. El relevo de esta guardia se efectúa cada cuarto de hora, lo que resulta explicable si se piensa que en Novgorod son frecuentes las temperaturas invernales superiores a cuarenta grados bajo cero.

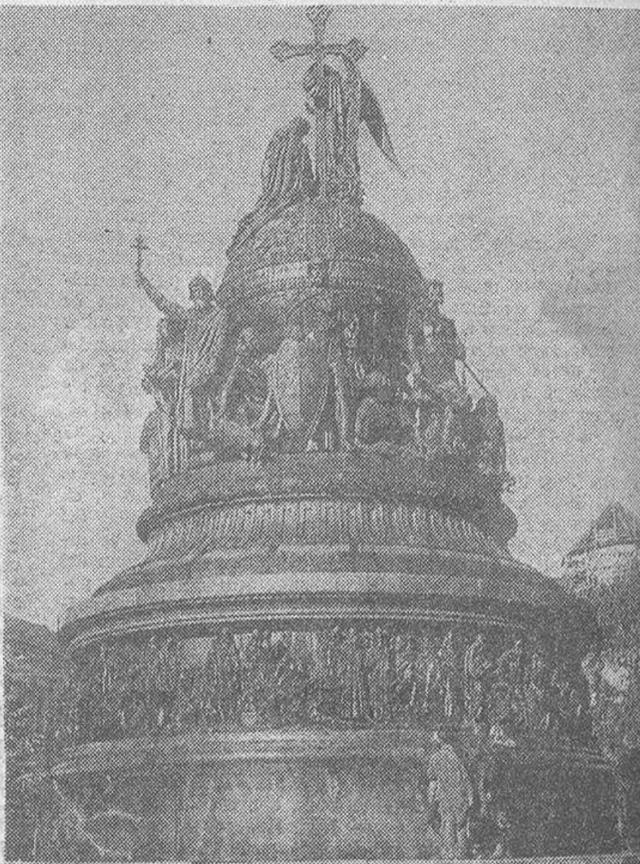
Lo que llama más nuestra atención es el Monumento al Milenario de Rusia, erigido en 1862. Presenta cientos de figuras de las personalidades más destacadas del siglo once al dieciocho. El bronce en que está fundido pesa cien toneladas. Desmontado por los nazis y trasladado a Alemania, tras la liberación fue llevado de nuevo a Novgorod y colocado en su primitivo emplazamiento: un bello parque muy próximo a la Catedral de Santa Sofía. En la parte superior figura un ángel que porta una gran cruz. Arrodillada a su lado está una mujer que representa a la religión ortodoxa. El Imperio apa-

rece simbolizado por un globo terráqueo. Entre las seis figuras que se encuentran en la parte media, destaca la del príncipe danés Rurik, fundador de la ciudad y que se distinguió en la lucha contra los tártaros.

LA CATEDRAL DE SANTA SOFIA

NOS dirigimos después a la Catedral de Santa Sofía, levantada en el siglo dieciséis por voluntad del zar Vladimiro. Antes de entrar en el templo pasamos ante la plaza donde Iván el Terrible ordenó la ejecución de los nobles boyardos que habían capitaneado la rebelión valona-polaca. La basíli-

turística. Pero la realidad es que nuestra visita a Novgorod se hace poco menos que a paso gimnástico. Conforme los más jóvenes de la expedición están siempre en primera fila, los veteranos marchan renqueantes por la esclavitud que los años imponen a sus pies. La guía local describe con todo lujo de detalles las peripecias registradas en el desarrollo de la vieja ciudad. Alita, responsable de la expedición, traduce su verborrea de manera esquemática. No olvidemos que el ruso es un idioma más rico que el castellano. Ocupa el segundo lugar, después del italiano, en lo que se refiere a floración léxica. Inmediatamente detrás



Monumento al Milenario de Rusia, en Novgorod. Llevado por las tropas alemanas a su país, después de la liberación fue reintegrado por las fuerzas soviéticas a su lugar de origen

ca resultó destruida durante la guerra y su reconstrucción se hizo con arreglo a los planos primitivos. Las puertas de acceso al templo son de bronce. Pertenecían a un monumento de Letonia, y fueron traídas a Novgorod como trofeo de guerra.

Lo mejor de la iglesia son unos frescos del dieciocho que decoran techos y paredes. Son muy bellos, asimismo, los iconos de los siglos trece, catorce y dieciocho que figuran en la catedral. Los alemanes se apoderaron de la mitad de ellos. Para cubrir los lugares que ocupaban fueron traídos otros de distintas basílicas. Llamen poderosamente la atención los tronos que en las grandes solemnidades ocupaban el zar y el jefe de la Iglesia Ortodoxa. Digamos, por último, que cinco de las cuarenta y siete campanas contenidas en la torre se encuentran ahora en el suelo. La mayor de ellas pesa cinco toneladas.

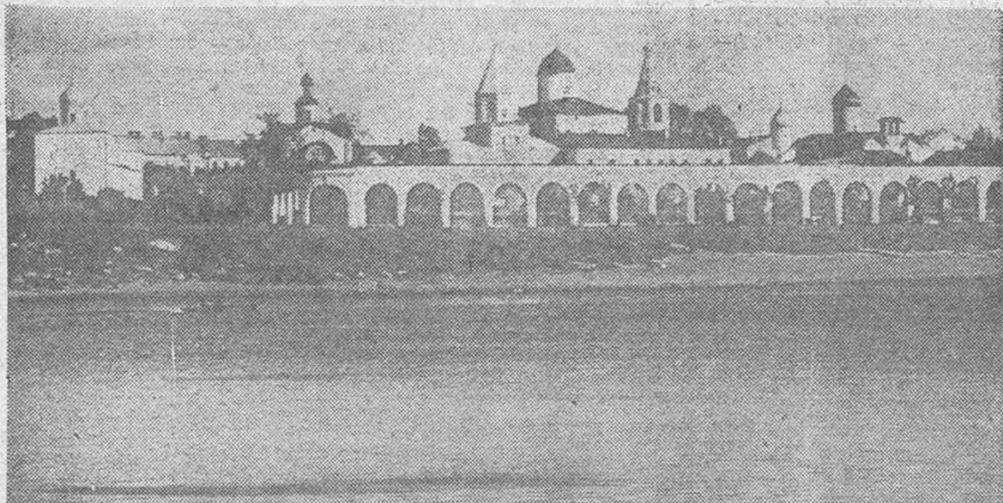
VISITA A PASO GIMNÁSTICO

NOS perdonará el lector si esta impresión es meramente

va nuestro idioma, a pesar de que el César Carlos dijo que se había hecho "para hablar con Dios".

Comemos muy bien en el hotel "Continental" de la ciudad. Es una de las pocas veces que nos sirven un entrante a base de caviar. Tras una sopa levemente picante, nos presentan unas sabrosas chuletas de cerdo. Es una lástima que el aceite de soja en que aparecen fritas las patatas les resten un sabor agradable. Mas, de todas maneras, la comida de Novgorod queda en nuestro recuerdo como uno de los aspectos gratos del viaje.

Tras el almuerzo, continuamos a Leningrado. Al pasar ante la primitiva posición denominada "Las tres Cruces"—en los suburbios de la antigua capital—, la guía nos informa que hasta aquí llegaron los alemanes; pero que de allí no pasaron. Nos encontramos ya ante las primeras casas de la urbe fundada por capricho de Pedro el Grande y que, por haber contribuido a la pasada guerra con casi un millón de muertos, es conocida en toda la Unión Soviética como la "Ciudad Mártir".



He aquí el río Volchhof a su paso por Novgorod. Escenario de las luchas de los divisionarios españoles en la Unión Soviética, forma con las inmediaciones del lago Ilmen los dos escenarios de los combates más sangrientos en aquella zona durante la Segunda Guerra Mundial